



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 3. Juli 2026

Ausgabe 27/2026

Jahrgang 54



Foto: Tourist-Information Römische Weinstraße

- Freibad Leiwen vom 03.-05.07.2026 geschlossen
- Juleica Ausbildung in Schweich
- Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1** Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2** **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**
Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:

- 5.1** Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947-52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich

(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken

(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag
08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1** **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 9.2** **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 9.3** **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006
- 9.4** **Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.

Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

PANORAMABAD LEIWEN

Vorübergehende Schließung des Panoramabads Leiwen

Das Panoramabad Leiwen bleibt aufgrund eines kurzfristig eingetretenen Personalengpasses von **Freitag, 03.07.2026 bis einschließlich Sonntag, 05.07.2026** geschlossen.

Trotz aller Bemühungen ist es leider nicht möglich, den entstandenen Personalausfall innerhalb der kurzen Zeit zu kompensieren.

Die Sicherheit unserer Gäste hat für uns jederzeit höchste Priorität. Ein ausreichender Personaleinsatz ist Voraussetzung für einen sicheren Badebetrieb.

Wir bitten alle Badegäste und Besucherinnen und Besucher herzlich um Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

Als Ausweichmöglichkeit steht Ihnen während der Schließung das Erlebnisbad in Schweich zur Verfügung.

JULEICA

Jetzt bei dir in Schweich



**DU WILLST ALS BETREUER MIT AUF
FERIENFREIZEIT ODER/UND BIST AKTIV IM
JUGENDRAUM, DANN MACHE JETZT MIT UNS
DEINE JULEICA-AUSBILDUNG!**

DATUM

1.BLOCK 19.09 / 20.09.

2.BLOCK 21.11 / 22.11.

**KOSTENLOSE TEILNAHME UND
TAGESVERPFLEGUNG
ANMELDUNG
AB 16 JAHRE**



UNTER: ANMELDUNG@SCHWEICH.DE



Wettbewerb zur Förderung neuer Ideen der Weinvermarktung und des Weintourismus an der Römischen Weinstraße

Die Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße ruft alle engagierten Akteurinnen und Akteure des Weinbaus, des Tourismus und des gesellschaftlichen Lebens dazu auf, ihre Kreativität einzubringen: **Gesucht werden neue, inspirierende Konzepte, Projekte und Veranstaltungen zur Stärkung der Weinvermarktung und des Weintourismus in unserer Region.**

Der Weinbau prägt nicht nur unsere Kulturlandschaft, sondern bildet eine der wesentlichen Grundlagen des Tourismus an der Römischen Weinstraße. Um diese Zukunft gemeinsam zu gestalten, **stellt die Verbandsgemeinde Schweich** – basierend auf dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 26.02.2026 – **jährlich bis zu 10.000 €** aus dem Solidarfonds regenerative Energien für innovative weintouristische Maßnahmen **zur Verfügung**.

Ob groß oder klein, betrieblich oder gemeinschaftlich organisiert – jede gute Idee erhält eine Chance! Willkommen sind sowohl Projekte einzelner Betriebe als auch gemeinschaftliche Initiativen von mehreren Winzerhöfen, Vereinen, touristischen Betrieben oder Interessensgemeinschaften. **Die Konzepte und Ideen müssen neu sein und erst nach der Anmeldung zum Wettbewerb umgesetzt werden.**

Was muss eingereicht werden?

- Kurzbeschreibung des neuen Konzeptes oder der Idee
- Eine grobe Kostenschätzung

Wer kann teilnehmen?

- Winzerbetriebe
- Touristische Betriebe
- Veranstalter
- Vereine
- Interessensgemeinschaften

aus dem Gebiet der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße.

Einsendeschluss: 31.07.2026

Einreichung per E-Mail an info@roemische-weinstrasse.de

Machen Sie mit!

Nutzen Sie die Chance, die weintouristische Zukunft unserer Region aktiv mitzugestalten. Jede Idee zählt – lassen Sie uns gemeinsam die Römische Weinstraße weiter stärken und lebendig halten.

Verein Römische Weinstraße e.V. - Tourist-Information
Brückenstraße 46 - 54338 Schweich - Tel. 06502-93380
info@roemische-weinstrasse.de - www.roemische-weinstrasse.de





Am 11.7. noch nichts vor?

**DANN AB ZUM
FORUM LIVIA!**

SOMMER- KONZERT

11.07. - 19:30 UHR

MGV Leiwen

Gäste: Chorschatten e.V.

Musikalischer Abend mit Gesang,
Wein und jeder Menge guter
Laune!



Vorplatz Forum Livia

MGV
Männergesangsverein
1111 Leiwen e.V.

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Longen, Longuich, Mehding, Naurath/Eifel, Pölich, Riold, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/71150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Katharina Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.

Impressum





Ausbildung mit Perspektive

Verbandsgemeinde Schweich



#JETZTBEWERBEN

#Verwaltungsfachangestellte/r

#Verwaltungswirt/in

#Fachinformatiker/in für Systemintegration



www.schweich.de/karriere

Deine Bewerbung bis 13.09.2026 per E-Mail an
bewerbung@schweich.de



Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** bietet in der **Kindertagesstätte Köwerich-Ensch** in Zusammenarbeit mit den Sozialen Lerndiensten im Bistum Trier die Möglichkeit, **zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein**

Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

zu leisten.

Du erhältst einen Einblick in den Arbeitsalltag der Kindertagesstätte, unterstützt das Fachpersonal, sammelst Erfahrungen im Umgang mit Kindern und kannst Dich beruflich orientieren.

Es wird ein monatliches Taschengeld gezahlt, die Sozialversicherungsbeiträge werden übernommen und ein Kindergeldanspruch bleibt während des Dienstes bestehen. Am Ende des Jahres erhältst Du ein Zertifikat und ein Zeugnis.

Eine Besonderheit des FSJ ist die intensive pädagogische Begleitung durch den Träger des Freiwilligen Sozialen Jahres, die Sozialen Lerndienste im Bistum Trier, u. a. in Form von Seminaren.

Weitere Informationen zum **FSJ** im Allgemeinen gibt es im Internet unter **www.soziale-lerndienste.de**.

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung bis zum **26.07.2026** per E-Mail an

buergermeister@koewerich.de

oder an die

Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Manfred Strauch
Im Weingarten 9, 54340 Köwerich

**WANN HAST DU
DAS LETZTE MAL
WAS ZUM ERSTEN
MAL GEMACHT?**

soziale lerndienste
freiwilligendienste im bistum trier

Mein Freiwilligendienst

Mein JA(hr)
fürs ganze Leben!

soziale-lerndienste.de

**Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden.
Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.**

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Bekanntmachung

Haushaltssatzung des Zweckverbandes Forst Schweich für die Haushaltsjahre 2026 und 2027

Aufgrund des § 7 Abs. 1 Nr. 8 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KomZG) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit den §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) in der derzeit gültigen Fassung und der Verbandsordnung des Zweckverbandes wurde nach Beschluss der Verbandsversammlung vom 27.05.2026 folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als Aufsichtsbehörde vom 23.06.2026 hiermit bekannt gemacht wird:

§ 1

Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden:	2026	2027
1. im Ergebnishaushalt		
der Gesamtbetrag der Erträge auf	509.087 €	515.408 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	509.087 €	515.408 €
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag auf	0 €	0 €
2. im Finanzhaushalt		
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0 €	0 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	60.000 €	3.000 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	60.000 €	3.000 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	0 €	0 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €	0 €

§ 2

Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird festgesetzt

	2026	2027
auf	141.939,42 €	167.137,42 €

§ 5

Deckung des Finanzbedarfs

Die zur Deckung des Finanzbedarfs erforderlichen Mittel werden von den Verbandsmitgliedern durch eine Verbandsumlage aufgebracht.

Waldarbeiterlöhne (einschließlich der darauf entfallenden Sozialleistungen), Unternehmervergütungen sowie Kosten des Maschineneinsatzes werden dem Verband nach Maßgabe des tatsächlichen Einsatzes von den Verbandsmitgliedern erstattet. Für den wechselweisen Einsatz von Beschäftigten nach BezTV-W RP gelten die vom Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität mit separatem Schreiben festgesetzten Verrechnungssätze. Die Verbandsmitglieder werden über etwaige Änderungen bzw. Anpassungen unterrichtet.

Sachkosten werden nach der reduzierten Holzbodenfläche umgelegt. Hierbei wird zwischen einer Umlage zur Deckung investiver Ausgaben (Finanzhaushalt) und einer Umlage zur Deckung der Ausgaben im laufenden Betrieb (Ergebnishaushalt) unterschieden. Zur Führung der laufenden Geschäfte sind auf Anforderung vierteljährliche Vorschusszahlungen zum 15.02., 15.05., 15.08. und 15.11. zu leisten. Die Umlage wird spitzabgerechnet. Die Verbandsumlage wird festgesetzt auf:

2026

2027

1. im Ergebnishaushalt

der Fehlbetrag der Personalkosten auf	458.650 €	439.950 €
der Fehlbetrag der Sachkosten auf	45.310 €	63.330 €

2. im Finanzhaushalt

der Fehlbetrag aus Investitionen auf	60.000 €	3.000 €
--------------------------------------	----------	---------

§ 6

Eigenkapital

Eigenkapital ist keines vorhanden.

§ 7

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall die Wertgrenze von 10.000,00 € überschritten wird.

Die Verwaltung wird ermächtigt, die Haushaltssatzung öffentlich bekanntzumachen und die Auslegung des Haushaltsplanes zu veranlassen.

Schweich, den 26.06.2026

(S) gez. Jennifer Schlag, Verbandsvorsteherin

Die Haushaltssatzung wurde gemäß § 97 Abs. 2 GemO der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) vorgelegt. Die ADD hat gemäß § 95 Abs. 4 Nr. 3 i. V. m. § 105 Abs. 3 HS 1 und § 68 Abs. 4 der Gemeindeordnung die erforderliche Genehmigung hinsichtlich der Höchstbeträge der Kredite zur Liquiditätssicherung (§ 4) mit Schreiben vom 23.06.2026 erteilt.

Haushaltsjahr 2026:

In der Haushaltssatzung wird für das Haushaltsjahr 2026 in § 4 ein Höchstbetrag von 141.939,42 € festgesetzt.

Haushaltsjahr 2027:

In der Haushaltssatzung wird für das Haushaltsjahr 2027 in § 4 ein Höchstbetrag von 167.137,42 € festgesetzt.

Haushaltsmittel (Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen) für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen dürfen durch den Zweckverband Forst Schweich nur in Anspruch genommen werden, soweit die geplanten Maßnahmen nachweislich die dauernde Leistungsfähigkeit des Zweckverbandes und seiner Mitgliedsgemeinden nicht beeinträchtigen oder die Voraussetzungen für eine Ausnahme im Sinne der Ziffer 4.1.3 der Verwaltungsvorschrift zu § 103 GemO erfüllen.

Weitere genehmigungspflichtige Teile im Sinne des § 95 Abs. 4 GemO enthält die Haushaltssatzung 2026/2027 nicht.

Die Haushaltssatzung wird gemäß den Vorschriften der GemO hiermit bekanntgemacht. Der Haushaltsplan liegt in der Zeit vom 06. Juli 2026 bis einschließlich 14. Juli 2026 im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 16, zu den üblichen Öffnungszeiten aus und kann eingesehen werden. Für Besuche an Nachmittagen bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter 06502-407-0.

Nach § 24 Abs. 6 GemO vom 31.01.1994 ist folgender Hinweis bekanntzumachen:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
- oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Schweich, den 26.06.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

an der Römischen Weinstraße

(S) gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Abwasser und Hygiene

Aus den Augen - aus dem Sinn?!

Oft wird die Kanalisation gedankenlos als Müllschlucker missbraucht. Vieles, was bequem in der Küche oder in der Toilette weggespült wird, gehört in den Abfalleimer!

Durch die Kanal-TV-Befahrung wird immer wieder festgestellt, dass Abfälle aller Art im Kanal landen. Essensreste, Haushaltsabfälle und Hygieneartikel sammeln sich in den Leitungen, führen zu Verstopfungen und müssen mit viel Aufwand und Kosten mühevoll entfernt und entsorgt werden.

Diese Nachlässigkeit ist teuer und muß vom Anschlussnehmer über die Kanalgebühr bezahlt werden.

Auch die Straßenentwässerung (Gully) ist für diesen Zweck nicht gedacht!

Deshalb die eindringliche Bitte: Windeln, Damenbinden, Slipeinlagen, Heftpflaster, Wattestäbchen, Rasierklingen, Watte, Speisereste, Kaffeesatz, Teebeutel, Korken, Zigarettenkippen, Vogelsand, Katzenstreu, Frittierfett, Brat- und Speiseöl, Medikamente usw. **nicht über die Spüle oder Toilette entsorgen!**

Diese Abfälle gehören in den Hausmüll!

Für alle in Küchen, Speisegaststätten, Hotels, Metzgereien und sonstigen Nahrungsmittelbetrieben anfallenden Öle und Fette (auch Stärke aus Kartoffelschälmaschinen) besteht Einleitungsverbot. Diese Reststoffe sind über geeignete Abscheideranlagen aufzufangen und über die zugelassenen Fachbetriebe zu entsorgen.

Ein weiterer Punkt soll an dieser Stelle nicht unerwähnt bleiben: Die Population, die von diesen Gegebenheiten allorts und hauptsächlich profitiert ist eine bestimmte Tiergattung: **Die Wanderratte**. In allen Orten der Verbandsgemeinde können Ratten in einer nicht unerheblichen Anzahl festgestellt werden. Die Tiere ernähren sich in erster Linie von den Abfällen des Menschen; man kann also sagen, dass diejenigen, die Abfälle nicht über den Restmüll entsorgen, die Ratten regelrecht anfüttern! Auch sind Kompostanlagen, wenn diese falsch betrieben werden, ein Paradies für die Tiere. So sollten Abfallbehälter und die „gelben Säcke“ gesichert bis zur Leerung aufbewahrt werden, damit diese keine Futterstelle darstellen können.

Die damit einhergehende Vermehrung der Ratten und die seuchenhygienischen Probleme sollten jedem bewusst sein. Ratten sind potentielle Träger von Krankheitserregern. Die Übertragung erfolgt auch über den fein verteilten Urin der Tiere. Ein sicheres Indiz für Rattenbefall ist das Auffinden von Kot an den Fressplätzen und in der Nähe der Eingänge zum Bau der Tiere.

Im öffentlichen Bereich wird regelmäßig und darüber hinaus auch im Bedarfsfall eine Rattenbekämpfung durchgeführt.

Im privaten Bereich können Sie, in dem Sie sich entsprechend umweltbewusst verhalten, mit zur Minimierung der Rattenpopulation beitragen.

Fragen und Anregungen bitten wir an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 24, 54334 Schweich, Tel.: 06502-407 0 zu richten.

Starkregen und Rückstauschutz

Zu den gefürchteten Erlebnissen rund um die Grundstücksentwässerung gehören überschwemmte Kellerräume, die infolge Rückstau von Abwasser aus der öffentlichen Kanalisation geflutet wurden. Nicht nur, dass die Häufigkeit solcher Vorkommnisse in der Regel unterschätzt wird, glauben viele Grundstückseigentümer nach wie vor, die Gemeinde als Betreiber des öffentlichen Kanalnetzes für den Rückstau haftbar machen zu können. Zumindest aber wird unterstellt, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Rückstauereignissen versichert zu sein: Beides ist fast immer ein Irrtum mit fatalen wirtschaftlichen Folgen. Die neuere Rechtsprechung hat in diesen Fragen praktisch durchgängig zu Ungunsten der Grundstückseigentümer entschieden.

Fazit: Der einzige wirksame Schutz vor Rückstau Problemen ist rechtzeitig eine technische Vorsorge auf dem Grundstück durch fachkundige Installation geeigneter Rückstausicherungen zu treffen. Dazu zählen auch die Kellerhalstreppe und die zu tief liegenden Lichtschächte über die das Wasser in das Gebäude dringen kann. Die erforderlichen Maßnahmen zum Schutz vor Wasserzutritt sollte man spätestens dann bedenken, wenn ohnehin eine Sanierung der Grundstücksentwässerung auch aus anderen Gründen, z.B. wegen Undichtigkeit von Leitungen und/oder Schächten, ansteht.

Ursachen und Folgen von Abwasser-Rückstau:

Ein Abwasser-Rückstau in der Grundstücksentwässerung entsteht, wenn das Regen-, Schmutz- bzw. Mischwasser in der öffentlichen Kanalisation nicht ablaufen kann, weil diese blockiert oder überlastet ist. Dann staut sich das Abwasser im Kanalnetz auf: Erst in

den Rohren, dann, immer höher steigend, in den Schächten, bis es schließlich aus den Kanaldeckeln in die Umgebung austritt: Dieser Punkt markiert die Höhe der so genannten „Rückstauenebene“. Dann kann das Wasser auch oberirdisch, z. B. über tiefliegende Lichtschächte, ebenerdige Zugänge oder Kellergaragen in das Gebäude fließen.

Da die angeschlossenen Grundstücke mit dem gesamten Kanalsystem hydraulisch zusammenhängen, steigt auch in den Hausanschlüssen, Kontrollschächten und Grundleitungen das Abwasser an, bis es die Höhe der Rückstauenebene erreicht hat. Als Rückstauenebene wird in der Abwassersatzung die Straßenhöhe des Anschlusspunktes am öffentlichen Kanal bestimmt. So werden tiefer liegende Kellerräume bis in diese Höhe durch Abwasser aus dem öffentlichen Netz (und natürlich durch eigenes Abwasser, das nicht mehr abfließen kann) geflutet. Die Höhe der Überschwemmung im Keller hängt letztlich von der Lage der Rückstauenebene bzw. der gegebenen Höhenverhältnisse ab. Zudem sollte überprüft werden, ob die private Abwasseranlage über eine sachgerechte Entlüftung über Dach (Strangentlüftung) verfügt. Ohne diese erfolgt der Druckausgleich im Rohrsystem über die nächstgelegene Möglichkeit, wie die Toilette im Erdgeschoss.

Daher bitten wir im eigenen Interesse darum, dass sich die Eigentümer um diese Probleme kümmern und rechtzeitig geeignete Maßnahmen ergreifen. Darüber hinaus sollten sie mit Ihrem Versicherer in Kontakt treten und prüfen, ob und in welchem Umfang Elementarschäden Vertragsbestandteil sind oder werden können.

Die Verbandsgemeindewerke Schweich AöR beraten Interessierte gerne. Auf unserer Homepage können Sie weitere Informationen zum Themas finden. Dort ist auch ein Link zu einer sehr guten Informationsbroschüre hinterlegt.

Verbandsgemeindewerke Schweich AöR, Europa-Allee 24, 54343 Föhren, Tel.: 06502-4071707, -4071705, -4071703, info@wasser-schweich.de, www.wasser-schweich.de

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Infos-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Kreistag: Konzept für Sondervermögen
- Erfolg für Kinder der Kreismusikschule

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

füllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht. Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausge-



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Thörnich

Unsere nächste Übung findet am Samstag, den 04.07.2026 um 18:00 Uhr statt. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Am **Sonntag, dem 05.07.2026** findet um **09:00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag: 09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 03.07.-12.07.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
03.-12.07.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 - Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
03.-12.07.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorium, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info

03.-12.07.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de; Homepage: www.bergwerk-fell.de, 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
03.-12.07.2026	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
03.07. 10.07.2026	& Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
03.07. 10.07.2026	& Enschede	Dorfmuseum im alten Backhaus Enschede öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
05.07. 12.07.2026	& Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
03. & 10.07.2026	Schweich	Wein-Erlebnis im Weingut Günter Gindorf. Genießen Sie unsere Weine bei einer lockeren, individuellen Weinverkostung. Kleine Speisen sind optional erhältlich.	Beginn: 17.00 Uhr-22.00 Uhr, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Infos unter: www.weingut-gindorf.com oder mail@weingut-gindorf.com
03.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
03.07.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
03.-05.07.2026	Klüsserath	Hoffest Burg & Wein	Beginn: Freitag und Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Zur Burg, Burgweg 2, Infos unter: www.weingut-heinz-regnery.de
03.-05.07.2026	Pölich	Wein- und Dorffest in Pölich! Freitag Musik/Party, Samstag Jungweinprobe der Pölicher Winzer mit Rahmenprogramm, anschliessend Livemusik und Sonntag Gottesdienst, danach Öffnung der Wein- und Essenstände, Frühschoppen, Musikvereine, verschiedene Darbietungen, Unterhaltungsprogramm	Festausschuß Pölich e.V.; Festsplatz/Innenhof am Dorfgemeinschaftshaus/Kindergarten Pölich; Beginn: Freitag ab 18.30 Uhr, Samstag ab 16.30 Uhr Eröffnung der Stände und ab 17:30 Uhr Jungweinprobe, Sonntag ab 10.30 Uhr; Weitere Infos unter: www.poeilich.de
03.-05.07.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	CDU Stadtverband Schweich; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
03.07.2026	Föhren	Naturerlebnistage	Grillhütte Föhren, Jugendtreff, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
03.-05.07.2026	Trittenheim	Hoffest Weingut Hermes-Lex	Beginn: 17.00 Uhr, Weingut Hermes-Lex, Moselweinstr. 2, Infos unter: weinguthermes-lex@web.de, Tel: 06507-5388
04.-05.07.2026	Klüsserath	KUNST AM FLUSS: Vinothek Weingut Regnery und MoselHoch präsentieren Ausstellungen von mehreren Künstlern (Weingut Regnery: Gerti Kirsten --- MoselHoch: Silvia Keilen, Bernhard Porten, Conny Stahmann sowie Julia Voigt	Weingut Regnery, Mittelstrasse 39, 54340 Klüsserath: Sa. und So. 11-17 Uhr geöffnet und MoselHoch, Moses-Gumbrecht Strasse 5, 54340 Klüsserath: Nur So. ab 14 Uhr geöffnet; Weitere Infos unter: Tel. 0172 6118901, www.moselhoch.de oder E-Mail: g.romberg@moselhoch.de
04.-05.07.2026	Fell	Sommer- und Dorffest in Fell-Fastrau	Beginn: Samstag 19.00 Uhr, Sonntag ab 10.00 Uhr, Freiwillige Feuerwehr Fastrau, Bolzplatz Fastrau, Infos unter: www.fell.de
04.07.2026	Mehring	Winzerfrühstück und Kunst am Fluss - Ausstellung am Flusskilometer 174	Beginn: 10.00 Uhr, Vinothek am Flusskilometer 174, Infos und Anmeldung unter: www.kuehner-adams.de, Tel: 06502-20617
04.07.2026	Longuich	Kunst am Fluss - Kunst und Wein im Dialog: „Hydra trifft neue Rebe“. Auftaktveranstaltung des Kunst- und Weinprojekts 2026.	Weinkulturgut Longen-Schlöder; Weitere Infos unter: Tel.: 06502- 8345 Anmeldung erforderlich unter www.longen-schloeder.de
04.07.2026	Mehring	Weinwanderung „Die Mehlinger Weinlagen“	Beginn: 11.00 Uhr, Classisches Weingut Hoffranzen, Schulstr. 22, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-hoffranzen.com
04.-05.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Weingut Alli Frick, Werner Klein, Schmitt-Kranz, Infos unter: www.riol.de
04.07.2026	Schweich	Konzert Goldrush and The Strangers: Goldrush und The Strangers - eine Sommernacht	Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.30 Uhr, Waldbühne Forstamt Quint, Karten für 15 € bei Ticket Regional; ermäßigt: 12 € (Mitglieder „Kultur in Schweich e.V.“), Abendkasse: 18 €, www.ticket-regional.de

05.07.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sun-Daydrinking mit Live Musik von Pedschesträder, Essen vom Seminarshof.	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
06.-10.07.2026	Föhren	Wildniscamp	Jugendtreff, Treffpunkt Grillhütte Föhren
06.07.2026	Leiwenzummet	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwenzummet früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwenzummet, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwenzummet unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
06.07.2026	Leiwenzummet	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwenzummet und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwenzummet, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwenzummet, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €
07.07.2026	Riol	Öffentliche Bücherei im Pfarrhaus geöffnet	Beginn: 18.00 - 19.00 Uhr, Pfarrhaus Riol, Peter-von-Aspelt-Str. 9
08.07.2026	Föhren	Spielenachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
08.07.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
08.-10.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
10.-12.07.2026	Ensch	Hoffest Weingut Hermann-Josef Thul	Beginn: Freitag ab 18.00 Uhr, Samstag ab 12.00 Uhr, Sonntag ab 10.00 Uhr, Weingut Hermann-Josef-Thul, Kirchstr. 11, Infos unter: www.weinthul.de
10.07.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sundowner mit Live Musik von Wolli Prinz und Essen von den Tastebrothers	Beginn: 14.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
10.-12.07.2026	Köwerich	Hoffest - Weingut Daniel Anker	Weingut Daniel Anker, Kapellenstraße 5a, 54340 Köwerich
10.-12.07.2026	Mehring	Hoffest im Weingut zum Römerkopf	Beginn: Freitag ab 18.00 Uhr, Samstag ab 15.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut zum Römerkopf, Medardusstr. 38, Infos unter: www.zumroemerkopf.de
10.-12.07.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Stadtkapelle Schweich; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
11.07.2026	Leiwenzummet	Sommerkonzert MGv Leiwenzummet	Beginn: 19.30 Uhr, Forum Livia, Infos unter: www.leiwenzummet.de
11.07.2026	Mehring	Weinwanderung „Die Mehlinger Weinlagen“	Beginn: 11.00 Uhr, Classisches Weingut Hoffranzen, Schulstr. 22, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-hoffranzen.com , Tel: 06502-8441
11.-12.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Veranstalter: Weingut Alli Frick; Beginn: 11.00 Uhr; Infos unter: www.riol.de
11.07.2026	Schweich	Lagenliebe Weinwandertag mit Abschluss und Sundowner am Lagenliebe Aussichtspunkt	Beginn: 13.00 Uhr, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a; Anmeldung und Infos unter: www.weingut-gindorf.com oder mail@weingut-gindorf.com . Sundowner ab 17.00 Uhr: Sundowner mit Wein, Grillkäsebrat und Musik auch ohne Wanderung => hier gilt „pay what you drink and eat“
12.07.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sun-Daydrinking mit Live Musik von Eli und Essen von der Schlemmereule.	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des

Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Ser-

viceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)
Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO der Verbandsgemeinde Schweich

Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511

Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

www.jugendbuero-schweich.de

An alle Redakteure: Urheberrecht bei Bildern

Jedes Bild – ob Foto, Grafik oder Illustration – ist das geistige Eigentum seiner Urheberin oder seines Urhebers. Ohne deren ausdrückliche Zustimmung darf es nicht einfach verwendet, bearbeitet oder verbreitet werden. Auch scheinbar „frei verfügbare“ Bilder aus dem Internet sind in den meisten Fällen geschützt. Verstöße können teure Abmahnungen und Schadensersatzforderungen nach sich ziehen.

Redakteurinnen und Redakteure tragen daher eine besondere Verantwortung, die Bildrechte sorgfältig zu prüfen.

Dazu gehört:

- Nur lizenzierte oder selbst erstellte Bilder verwenden.
- Lizenzbedingungen genau lesen – auch bei gekauften Bildern
- Den Urheber bzw. Lizenzinhaber nennen
- Keine fremden Inhalte ohne klare Freigabe nutzen, selbst wenn sie „frei im Netz“ stehen.

Ein bewusster Umgang mit Bildrechten schützt nicht nur die Redaktion vor rechtlichen Konsequenzen, sondern zeigt auch Respekt gegenüber den Kreativen, deren Arbeit unsere Medien lebendig macht. Urheberrecht ist kein Hindernis – es ist die Grundlage fairer, verantwortungsvoller Publikation.

JUGENDZENTRUM

der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri

Jugendpflegerin Stadt Schweich

Telefon: 06502 9810 - 512

Mobil: 0174 98796436

E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff

Johanna Frieze

Offene Jugendarbeit Stadt Schweich

Telefon: 06502 9810 - 513

Mobil: 0151 28373192

E-Mail: johanna.frieze@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff

Paula Feltes

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00



Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20
54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendzentrum-schweich.de

Raus aus dem Alltag und ab in die Wildnis – das heißt es nun für Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 13 Jahren aus der Verbandsgemeinde Schweich

Das Wildnisprojekt „Let's go wild - Ab in die Wildnis“ der Erlebniswerkstatt-Saar startet nach den Sommerferien (August) 2026 unweit von Schweich. Interessierte können sich ab sofort anmelden. Feuer machen ohne Feuerzeug, Lager bauen oder Wildkräuter kennenlernen – die Kinder und Jugendlichen erleben an insgesamt zehn Projekttagen (Freitagnachmittags), verteilt über mehrere Monate, vieles was zum (Über-)Leben in der Wildnis dazugehört. Gemeinsam meistern sie so manche Herausforderung – auch die mehrtägige Outdoor-Challenge Ende Mai 2027, bei der sogar im Wald übernachtet wird. Dabei können sie Erlerntes direkt anwenden und werden auch hier von erfahrenen Erlebnispädagog:innen begleitet. Die Teilnahme am Projekt ist kostenfrei, da unter anderem der Landkreis Trier-Saarburg und die Verbandsgemeinden (VG) des Landkreises Förderungen bereitstellen. Durch die Kooperation zwischen der Erlebniswerkstatt-Saar, dem Jugendschutz des Landkreises Trier-Saarburg sowie der Jugendpflege der Schweich kann besonders auf die Bedürfnisse der jungen Menschen vor Ort eingegangen werden.

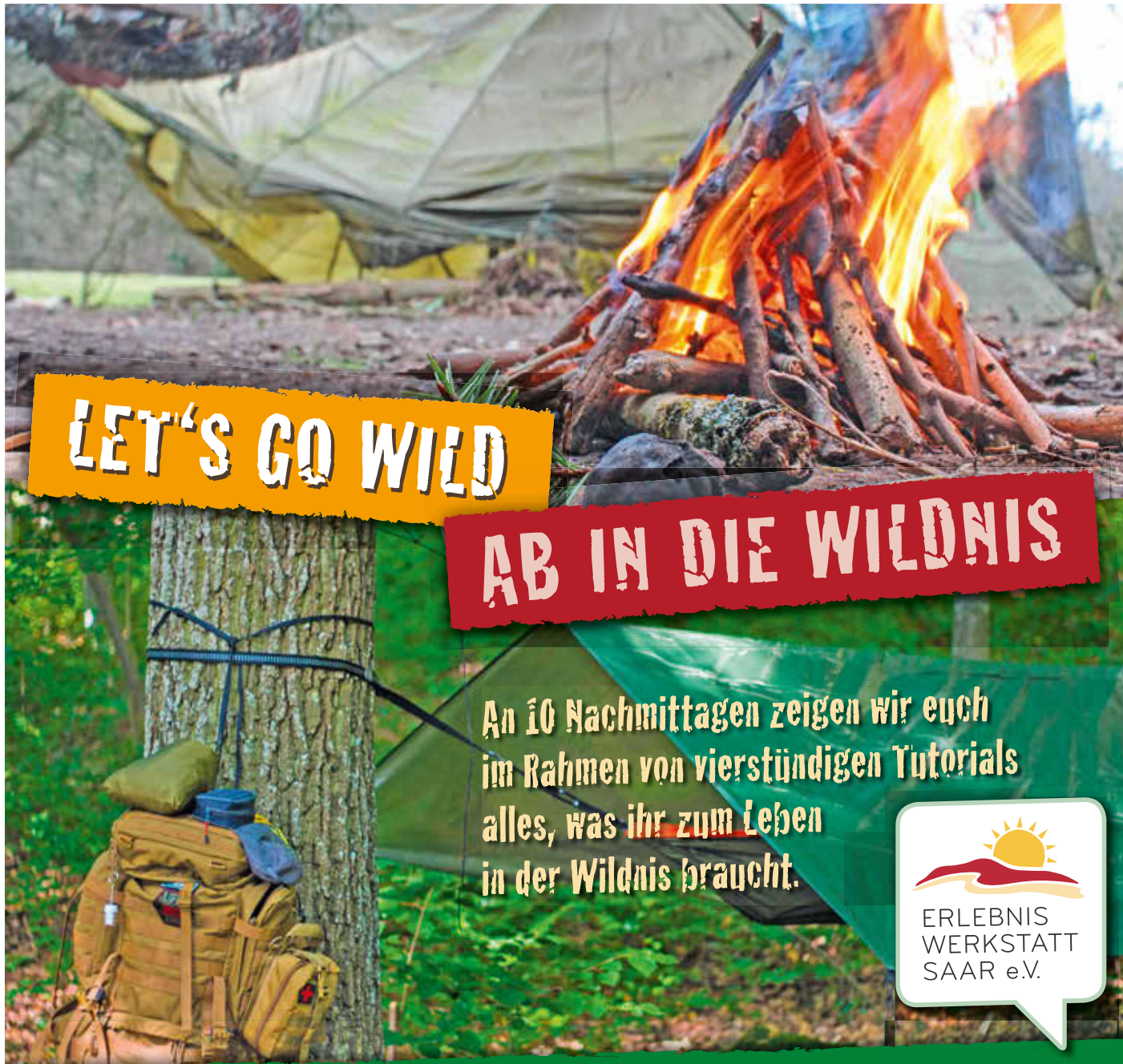
An den Projekttagen selbst wird es ein Shuttleangebot bis hoch zum konkreten Austragungsort oberhalb der Weinberge Schweichs und zurück geben.

Weitere Informationen sowie die Anmeldemöglichkeit finden sich unter www.erlebniswerkstatt-saar.de unter „Spannende Projekte“. Bei Fragen können sich Interessierte außerdem an die Jugendpflege Schweich unter lena.schulz@jugendzentrum-schweich.de wenden.

Bis zum **25.07.2026** können sich alle Interessierte für das Auswahlverfahren anmelden. Zeitnah werden dann die Plätze unter allen Interessierten vergeben und diese informiert.



www.wittich.de



LET'S GO WILD

AB IN DIE WILDNIS

An 10 Nachmittagen zeigen wir euch
im Rahmen von vierstündigen Tutorials
alles, was ihr zum Leben
in der Wildnis braucht.



ERLEBNIS
WERKSTATT
SAAR e.V.

TERMINE: AUGUST – NOVEMBER 2026

ORT: SCHWEICH



Projektzeitraum: August – November 2026

Termine: **Nachmittagstermine 2026** (freitags jeweils von 15 – 19 Uhr):
14.08. / 21.08. / 28.08. / 04.09. / 11.09. / 18.09. /
02.10. / 23.10. / 30.10. / 06.11.

Outdoor-Challenge: 25.09. – 27.09.
(2,5 tágig, inklusive Übernachtungen)

Follow-Up-Termin: im Januar 2027
(genauer Termin wird noch festgelegt)

Zielgruppe: Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 13 Jahren

Veranstaltungsort: Wald- und Wiesen nahe der Grillhütte „Rupperoth“

Shuttle: Vor Ort wird es ein begrenzter Shuttle vom Mitfahrer-
parkplatz (Sportplatz) Schweich hinauf zur Grillhütte geben.

Kosten: Es fallen keine Teilnehmerbeiträge an. Lediglich Anreise zum
Treffpunkt und Verpflegung müssen selbst übernommen werden.

Projektdurchführung: Erlebniswerkstatt Saar e.V.

KOOPERATIONSPARTNER*INNEN:

Verbandsgemeinde Schweich



GEFÖRDERT DURCH:

Landkreis Trier-Saarburg



Verbandsgemeinde Schweich



VERANSTALTER:

Erlebniswerkstatt Saar e.V. · Kirchstraße 1 · 54441 Taben-Rodt
Tel.: 06582 - 91 40 44 · E-Mail: info@erlebniswerkstatt-saar.de
Web: www.erlebniswerkstatt-saar.de

Anmelden könnt ihr euch online unter:
www.erlebniswerkstatt-saar.de

(→Angebote für Kinder & Jugendliche →Spannende Projekte →Let's go wild)

ANMELDUNG

Bei Fragen zur Anmeldung helfen wir euch gerne weiter:

Malik Jung · Erlebniswerkstatt Saar e.V.

E-Mail: m.jung@erlebniswerkstatt-saar.de

oder:

Lena Schulz · Jugendbüro der Verbands-
gemeinde Schweich
In den Schlimmführen 20 · 54338 Schweich

Telefon: 06502 - 98 10 - 515

Handy: 0151 - 28 37 25 51

E-Mail: lena.schulz@jugendzentrum-schweich.de

Anmeldezeitraum: 15. Juni – 20. Juli 2026

Anschließend werden die verfügbaren Plätze nach einem festen
Auswahlverfahren zugeteilt.

Mehrfachanmeldungen bzw. Gruppenanmeldungen können im
Regelfall hierbei leider nicht gesondert berücksichtigt werden.



KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE

Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT

Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich

Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger

Mobil: +49 151 25143741

Zeinab Osseili

Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich

DRK Trier-Saarburg

Erste Hilfe Kursangebote

Das Rote Kreuz im Landkreis Trier-Saarburg bietet nachstehende Erste Hilfe Schulungen an:

Rotkreuzkurs

Ein Kurs für alle! Ob für den Führerschein (alle Klassen), Betriebs- helfer oder Trainerschein. Mit diesem Kurs erfüllen Sie die Voraus- setzung für alles.

Mittwoch, 15.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Schweich

Samstag, 18.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Donnerstag, 30.07.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Donnerstag, 06.08.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Fortbildung in Erster Hilfe

Da Ersthelfer selten Gelegenheit haben ihre Kenntnisse und Fä- higkeiten anzuwenden, wird eine regelmäßige Fortbildung erforder- lich. Diese gewährleistet mehr Sicherheit in schwierigen Notfallsi- tuationen.

Donnerstag, 13.08.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Erste Hilfe am Kind

Speziell für Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter und alle die mit Kindern zu tun haben, bieten wir Ihnen einen Kurs, um in Not- fallsituationen richtig reagieren zu können. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in die neusten Kenntnisse im Bereich der Kinder- Notfallversorgung.

Samstag, 26.09.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Konz

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 06501 9292 810 oder 811

Lebensmittelschränke Schweich

Die **Lebensmittelschränke** für **bedürftige Menschen** aus Sch- weich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlern mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltba- re, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann ver- einbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.



Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr

donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr

Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!

Anfragen wegen einer Kleiderspende an: kleiderkammer@drk- schwweich.de

Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit

Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saube- re Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr

donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.
Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich. Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.
Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989, spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Tritenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmog
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649, spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Forstamt Trier

Veranstaltungshinweise:

Frauen-Wandern-Märchenhaft - Heute sind wir offline

Eine entspannende Wanderung für Frauen durch den Meulenwald, Samstag, 18. Juli 2026, Forstamt Trier, 10.00 - ca. 13.00 Uhr, Anmeldung erforderlich unter www.ticket-regional.de, 0651-9790777 oder Vorverkaufsstelle. Infos unter www.maerchenwerkstatt-pelzer.de oder www.trier.wald.rlp.de



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

Jessica Schneider
Gemeindebüro 06502 931130
buergermeister@bekond.de
Sprechstunde
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond am 06.05.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Jessica Schneider findet am 06.05.2026 im Bürgerhaus - Saal Harmonie, Eingang Moselstraße in Bekond, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Bekond statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

Öffentlich

1. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Es wurde dem Stundungsantrag auf die Zahlung der Gewerbesteuer entsprochen.

2. Mitteilungen

Festgestellte Ordnungswidrigkeiten in der Gemeinde

In der Göbelwiese werden immer wieder Überfahrten ohne Land- oder Forstwirtschaftlichen Zwecken festgestellt. Diese Verstöße können geahndet werden, wenn Zeugen den konkreten Sachverhalt per E-Mail an das Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Schweich melden.

Das Verbrennen von Grünschnitt in den Wohngebieten ist gemäß §

22 III, I PflAbfV RP nicht gestattet. Sollten weitere Verstöße seitens der Anwohner festgestellt werden, können diese ebenfalls an das Ordnungsamt der Verbandsgemeinde Schweich schriftlich gemeldet werden.

Parkverbot im Gewerbegebiet „Auf Bowert“

An die Ortsgemeinde wurden mehrere Bitten zur Einführung eines Parkverbotes im Gewerbegebiet herangetragen. Weitere Erläuterungen sind unter Top 8 Verschiedenes aufgeführt.

Parkverbot auf dem Festplatz

An die Ortsgemeinde wurden mehrere Bitten zur Einführung eines Parkverbotes auf dem Festplatz herangetragen. Weitere Erläuterungen sind unter Top 8 Verschiedenes aufgeführt.

Straßenausbau „Am Weiher“

Die Verbandsgemeindewerke teilen mit, dass der Baubeginn für Anfang/Mitte Juni geplant ist. Aus Sicht des Rates soll ein Rats- oder Ausschussmitglied als Projektbegleiter benannt werden. Der Projektbegleiter soll den Baufortschritt dokumentieren und beaufsichtigen.

Die Bauarbeiten sollen voraussichtlich ein Jahr dauern. Die Ortsgemeinde sieht hierdurch eine hohe Belastung für die betroffenen Anwohner.

Bouleplatz

Die Umrandung der Bouleplätze ist noch nicht abschließend befestigt. Man hatte auf die Befestigung verzichtet, da damit gerechnet wurde, dass diese sich noch setzen und anschließend befestigt werden können. Leider haben sich nun aber die Balken teils verzogen, statt sich zu setzen, sodass sie teilweise ausgetauscht werden müssen.

3. Dachgeschoss-Dämmung Bürgerhaus und Kindertagesstätte; Vergabe

In der Kindertagesstätte sowie im Bürgerhaus Bekond sollen die oberen Geschossdecken gedämmt werden. Bei der KiTa handelt es sich um eine Fläche von ca. 125 m², beim Bürgerhaus um ca. 225 m². Zu Lagerungszwecken werden die Dämmungen mit OSB-Platten ausgelegt. In beiden Objekten sollen zudem die vorh. Deckeneinschubtreppen (mit Brandschutzanforderung) erneuert werden. Durch die VGV Schweich wurden im Rahmen einer Preisanfrage und auf Grundlage eines gleichlautenden Leistungsverzeichnisses Angebote eingeholt.

Mindestbietender ist die Fa. Schreinerei Christian Karrenbauer, Schweich-Issel mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 58.539,67 €.

In der Gemeinderatssitzung am 02.03.2026 wurde folgender Beschluss gefasst:

„Nach Einholung und Sichtung der erforderlichen Unterlagen durch den Ältestenrat und die Fraktionen wird der Ältestenrat ermächtigt, den Auftrag an den wirtschaftlichsten Bieter zu vergeben.“

Die v.g. Abstimmung ist erfolgt, so dass der Fa. Karrenbauer mit Auftragsschreiben vom 09.04.2026 der v. g. Auftrag erteilt wurde.

Die Ausführung der Arbeiten in der KiTa erfolgt in den kommenden Sommerferien der KiTa.

Beschluss:

Der Rat stimmt der getätigten Auftragsvergabe zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Friedhof; Sachstand

Die Friedhofssatzung der Ortsgemeinde muss gemäß der neu veröffentlichten Musterfriedhofssatzung geprüft und aktualisiert werden.

Die Vorsitzende stellt weitere Möglichkeiten zur Bestattung von Urnen vor.

Es werden die Varianten Baumbestattung und Stehlen Bestattung vorgestellt. Eine Verstreuung auf dem Friedhof ist rechtlich nicht umsetzbar/möglich.

Der Ortsgemeinderat spricht sich dazu aus, die Möglichkeit zur Baumbestattung in die Friedhofssatzung aufzunehmen. Nach Änderung der Satzung sollen dann konkrete Angebote für die Ausführung der erforderlichen Arbeiten eingeholt werden.

In einer der nächsten Sitzungen soll die Anpassung/Änderung der Satzung beraten werden.

5. Sportstättenförderung - Anbau Überdachung am Bürgerhaus

Der Sportverein SV Vecunda Bekond hat am 30.09.2024 einen Antrag auf Gewährung einer Zuwendung aus den Mitteln des Landessportbundes für die Errichtung einer Überdachung am Bürgerhaus im Bereich des Verkaufsraums gestellt.

Der Zuwendungsvertrag zwischen dem Sportbund und dem SV Bekond vom 21.08.2025 sowie die Baugenehmigung des Kreises vom 04.03.2026 wurden vorgelegt.

Der Sportverein hat am 14.03.2026 einen Antrag auf Bezuschussung der Maßnahme in Höhe von 20 - 25 % bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg gestellt.

Der Ortsgemeinde liegt ein Antrag auf Kostenübernahme in Höhe von 35% der tatsächlichen Kosten vor.

Daraus ergibt sich voraussichtlich folgender Finanzierungsplan:

Die Baukosten betragen gemäß dem Zuwendungsvertrag zwischen LSB und dem SV Bekond **46.685,00 €**.

Im Nachgang zu dem Zuwendungsvertrag wurde eine korrigierte Kostenschätzung durch den SV Bekond in Höhe von **55.113,33 €** eingereicht.

voraussichtliche Zuwendungen:

Kostenschätzung:	55.113,33 €
./. Sportbund	18.650,00 €
./. Kreis	11.000,00 €
./. Eigenanteil Sportverein	11.663,33 €

Restfinanzierung durch OG in Höhe von 13.800,00 €

Die im Haushaltsjahr 2025 veranschlagten, jedoch nicht genutzten Haushaltsmittel müssen in das Haushaltsjahr 2026 übertragen werden.

Haushaltsstelle: 01/57312.0960/905

Haushaltsansatz: 50.000 €

Maron Kuhn und Nobert Schleimer haben aufgrund von Ausschlussgründen nach § 22 Abs. 1 Nr. 3 b GemO nicht an der Beratung und Beschlussfassung teilgenommen und im Zuschauer-raum platzgenommen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Bekond beschließt die Restfinanzierung in Höhe von bis 13.800,00 € zu übernehmen. Bei Gewährung des Zuschusses werden die entsprechenden Haushaltsmittel von 2025 nach 2026 übertragen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6. Sportstätten der Ortsgemeinde Bekond

6.1. Instandsetzung Minigolfanlage

Die Minigolfanlage muss für die Nutzung im Sommer instandgesetzt werden. Der verarbeitete Kunstrasen hat sich an einigen Bahnen verzogen/gelöst. Aufgrund dessen soll ein hochwertigerer Kunstrasen mit einer Gummierung auf der Unterseite angeschafft werden. Die Kosten hierfür betragen ca. 2.000 €.

Die Instandsetzungsmaßnahmen sollen durch ehrenamtliche Helfer erfolgen.

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat geprüft, ob die Kosten für die Instandsetzung durch ein Förderprogramm finanziert werden könnten. Diese Programme sind jedoch nur für die Errichtung und nicht für die Instandsetzung gedacht. Aufgrund dessen soll eine Förderung bei der Fa. Westnetz für die Materialkosten beantragt werden.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat ermächtigt die Bürgermeisterin zur Vergabe von Aufträgen für die Instandhaltung der Minigolfanlage bis zu einer Gesamtsumme von 2.000 €.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

6.2. Basketballkorb/ Absperrung Parkfläche; Sachstand

Der Ortsgemeinderat hat bereits in seiner Sitzung vom 04.06.2025 beschlossen, den Parkplatz vor dem Bürgerhaus zu sperren. Nun kam erneut die Frage auf, ob ein Umsetzen des Korbes in Richtung der Kita nicht sinnvoller wäre.

Nach eingehender Diskussion ist man zu dem Entschluss gekommen, dass der Korb nicht umgehängt wird. Die Absperrung soll durch herausnehmbare Pfosten in einem erforderlichen Abstand errichtet werden.

6.3. Beachvolleyballplatz; Sachstand

Der Platz wird aktuell kaum genutzt, da dort Unkraut wächst, welches tief im Boden sitzt. Wird das Kraut herausgezogen/abgebrochen, trocknet dieses aus und wird holzartig. Hierdurch besteht eine Verletzungsgefahr für die Nutzer.

Es soll geprüft werden, ob der Unterbau des Platzes beschädigt ist und dies im Rahmen der Gewährleistung nachgebessert werden kann. Die Fa. Mock hatte zuvor in 2024 den Sand des Platzes erneuert.

7. Kindertagesstätte Bekond - Beteiligung des Kreises an den sonstigen notwendigen Kosten

Mit der Einführung des neuen Kita-Gesetzes zum 01.07.2021 wurde die Finanzierung der Kindertagesstätten grundlegend geändert, auch dahingehend, dass die kommunalen Spitzenverbände mit den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege eine Rahmenvereinbarung über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung des Trägers schließen sollen, die die Grundlage für Vereinbarungen auf örtlicher Ebene bildet.

Mit der Übergangsvereinbarung vom 22.03.2024 zwischen den Kommunalen Spitzenverbänden und den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege wurde für den Zeitraum 01.07.2021 - 31.12.2024 eine Vereinbarung getroffen. Auf der Grundlage dieser Übergangsvereinbarung hat der Landkreis am 20.06.2025 eine entsprechende Satzung über die Finanzierung von Tageseinrichtungen, rückwirkend ab 01.07.2021, erlassen.

Die Ortsgemeinde als Trägerin einer kommunalen Kindertagesstätte erhält gem. § 1 Abs. 2 der Satzung zur Finanzierung der Personalkosten eine Zuwendung des Landkreises in Höhe von 100,0 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten.

Neben der Personalkostenzuwendung erhalten alle Träger zudem eine Zuwendung in Höhe von 3,5 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten zur Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten.

Zur Zuwendung zu den Personalkosten wurden mit Bescheid vom 17.03.2026 nach Prüfung der Einzelverwendungsnachweise alle Personalkosten für das 2. Halbjahr 2021 in Höhe von 278.050,12 Euro anerkannt und die Zuwendung nach Abzug der Elternbeiträge auf 278.050,12 Euro festgesetzt. Unter Berücksichtigung der bereits erhaltenen Abschlagszahlungen hat die Ortsgemeinde eine Nachzahlung i. H. v. 26.050,12 Euro erhalten.

Zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten nach § 27 Abs. 2 KiTaG wurden mit Bescheid vom 18.03.2026 zuwendungsfähige Personalkosten lediglich in Höhe von 275.672,74 Euro zugrunde gelegt, wodurch sich eine Beteiligung des Landkreises von 9.648,55 Euro ergibt.

Bei den **hierbei** zugrunde gelegten zuwendungsfähigen Personalkosten sind folgende Kosten berücksichtigt:

- Vergütungen, Unterhaltsbeihilfen und Sonderleistungen auf der Grundlage des TVöD,
- Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung und
- Arbeitgeberanteile zur zusätzlichen Altersversorgung.

Nicht berücksichtigt sind hierbei hingegen:

- Kosten für die Fortbildung des Personals
- Kosten für die Fachberatung der Tageseinrichtung und
- weitere Kosten (bspw. anteilige Kosten der Fremdreinigung).

Die zuwendungsfähigen Personalkosten zur Berechnung der Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten wurden daher um 2.377,38 Euro geringer angesetzt. Dies hat zur Folge, dass die Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten um 83,21 Euro geringer ausfällt.

Nach Prüfung der Rechtslage kommt die Verwaltung zu dem Ergebnis, dass es keine rechtliche Grundlage für eine Unterscheidung der zuwendungsfähigen Personalkosten bei der Berechnung der Zuweisung zu den Personalkosten und der Berechnung der Beteiligung an den sonstigen notwendigen Kosten gibt. Alle im Rahmen der Einzelverwendungsnachweise anerkannten Personalkosten sind nach Auffassung der Verwaltung zuwendungsfähige Personalkosten im Sinne der Satzung des Landkreises. Der Ortsgemeinde steht somit eine weitere Zuwendung in Höhe von 83,21 Euro (3,5 % vom 2.377,38 Euro) zu.

Auch wenn es sich bei der möglicherweise entgangenen Zuwendung für das 2. Halbjahr 2021 um einen relativ geringen Betrag handelt, hat die Verbandsgemeindeverwaltung zur grundsätzlichen Klärung der Fragestellung und letztlich aus Wirtschaftlichkeitsgesichtspunkten vorsorglich gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zur Festsetzung der Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 fristwährend mit Schreiben vom 21.04.2026 Widerspruch eingelegt.

Die Entscheidung über die Einlegung dieses Widerspruchs zur Fristwahrung hat der Ortsbürgermeister gem. § 4 Abs. 1 der Hauptsatzung getroffen.

Es ist davon auszugehen, dass die Bescheide zu den Zuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für die Jahre 2022, 2023 und 2024 zeitnah erstellt werden und auch darin nicht alle Personalkostenanteile berücksichtigt werden.

Die Verwaltung empfiehlt dem Ortsgemeinderat, der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten vom 18.03.2026 für das 2. Halbjahr 2021 zuzustimmen. Die Verwaltung sollte beauftragt werden, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Zudem wird empfohlen, dass auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 Widerspruch eingelegt wird, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zu den Kreiszuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 soll Widerspruch eingelegt und begründet werden, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

8. Verschiedenes

Parksituation Festplatz

Aktuell werden an die Ortsgemeinde vermehrt abgestellte Anhänger, Wohnwagen und verschiedene Fahrzeuge auf dem Festplatz gemeldet.

Der Ortsgemeinderat ist sich einig, dass dies weiterhin geduldet werden kann, solange der Festplatz bei Veranstaltungen nicht durch Anhänger/Fahrzeuge blockiert wird oder die Fahrzeuge behindernd abgeparkt sind.

Parksituation „auf Bowert“/Gewerbegebiet

Das Parken im Gewerbegebiet soll eingeschränkt werden. Es soll

eine maximale Parkdauer von 2 Stunden auf der Straße eingeführt werden. In den Kurvenbereichen sowie vor Ein- und Ausfahrten sollen Sperrflächen gestaltet und ggf. feste Parkzonen auf dem Grünstreifen der Gemeinde eingerichtet werden.

Wasserführung des Kahlbach entlang des Bürgerhauses/ Sportplatz

Aktuell bestehen Probleme mit der Wasserführung des Kahlbaches. Die Verbandsgemeindewerke müssen den Kanal mit einer Kamera befahren, um die Ursache des versickernden Wassers zu finden.

Spülmaschine im Bürgerhaus

Die alte Spülmaschine soll an einen Verein abgegeben werden, welcher für die Ertüchtigung verantwortlich sein wird. Die Spülmaschine soll als mobile Maschine für die anderen Vereine im Dorf und deren Veranstaltungen ausgeliehen werden können. Bisher haben sich der Heimat- und Verkehrsverein und bekond.aktiv gemeldet, um sich um die Maschine zu kümmern, sofern die Maschine im Bürgerhaus gelagert werden kann.

Wirtschaftsweg Enscher Büsch

Aktuell warten die Verwaltung und die Ortsgemeinde noch auf das weiterführende Angebot der Fa. TomConcept. Bisher wurde zu der Instandsetzung nur die Förderfähigkeit bewertet. Der Förderantrag müsste noch gestellt werden, sofern sich die Förderung und die notwendigen Arbeiten sinnvoll zusammenführen lassen und der Ortsgemeinde dadurch nicht unerhebliche Mehrkosten entstehen.

Obstbäume auf den Grundstücken Nähe der Grillhütte

Die Grundstücke sollen gerodet werden. Es besteht die Überlegung die Grundstücke als Ausgleichsfläche zu verkaufen. Eine andere Überlegung ist es auf den Flächen Obstbäume zu pflanzen und Bürgerinnen und Bürger könnten Baumpatenschaften übernehmen, um einzelne Bäume zu pflegen.

Holzhütten der Gemeinde

Aktuell werden die Hütten auf dem Bauhof gelagert. Viele der Hütten sind defekt. Es wird überlegt, die Hütten zu verkaufen oder zu verschenken. Hier soll ein Aufruf im Amtsblatt erfolgen.

Glasfaserausbau durch die Fa. UGG

Die Ortsgemeinde sowie die Verbandsgemeindeverwaltung haben aktuell keinen festen Ansprechpartner von Seiten der Fa. UGG.

Ab der kommenden Woche soll eine weitere Anschlussrunde stattfinden.

Die Ortsgemeinde besteht darauf, dass die Fa. UGG und deren Subunternehmer die Ortsgemeinde und die Verbandsgemeindeverwaltung über alle weiteren Arbeiten vorab zu informieren haben. Diese Vorinformation seitens UGG bzgl. der sog. Zweiten Anschlussrunde erfolgte bislang nicht. Ebenso sind keinerlei Kontaktaufnahmen seitens UGG erfolgt, die eine erneute Öffnung von Straßen, Gehwegen, o.ä. betreffen. Solange hier seitens UGG keine Kontaktaufnahme erfolgt, kann die Gemeinde auch keine Zustimmung für weitere Arbeiten erteilen.

An mindestens 3 Stellen muss die Glasfaserleitung wg. fehlender Funktion ausgetauscht werden.

Wirtschaftsweg am Pumpwerk Flur 12/61/2 und Flur 12/15/4

Der Weg auf den o.g. Parzellen ist einem schlechten Zustand. Die Verbandsgemeindeverwaltung soll prüfen, welche Firmen diesen Weg wann und weshalb geöffnet haben. Im Anschluss wurde dieser nur notdürftig instandgesetzt/geschlossen. Hier muss zwingend eine Nachverdichtung beauftragt werden.

Enscherbüsch Wirtschaftsweg oberhalb des Sportplatzes

Gefällte Bäume liegen auf dem Fuß-/Radweg Richtung Wald auf der Gem. Ensche, obwohl diese bereits hätten abgeholt werden müssen.

„TÜV-Prüfung“ der Leiter im Bürgerhaus

Die Leiter im Bürgerhaus wurde geprüft. Die Leiter darf nur zum Aufstieg genutzt werden. Arbeiten im Stehen auf der Leiter sind nicht zulässig, da die Spannweite bzw. die Trittläche der Leiter zu gering ist.

Wasserschaden Bürgerhaus - Wasserhahn im Außenbereich

Beim Wasserhahn der Aschebecken ist in der Rohrleitung ein Wasserschaden, welcher behoben werden muss. Der Sportverein benötigt keinen Anschluss mehr über diese Außenzapfstelle, weshalb die Rohrleitung repariert und stillgelegt werden soll.

Reservierung Bürgersaal - Rot-Weiße Nacht 2027

Der Bürgersaal wurde vom SV Bekond für die Durchführung der Rot-Weißen Nacht im Januar 2027 reserviert.

Ersatzveranstaltung zum Fest der Römischen Weinstraße in Schweich

Ein Ratsmitglied fragt an, wie es dazu kam, dass die Stadt Schweich ein Ersatzfest plant, wenn zeitgleich die Krönung der Weinkönigen in deren Heimatort stattfindet.

Die Vorsitzende teilt mit, dass die Veranstaltung in Schweich bereits vor den Planungen der Krönungsfeier angemeldet worden ist.

Die Repräsentation des Weines und des Brauchtums an der Mosel sollten im Vordergrund stehen und künftig mit diesem Gedanken frühzeitigere Absprachen erfolgen.

Sportplatz - Sanierung Kunstrasenplatz

Der SV Bekond möchte bei der geplanten Sanierung des Kunstrasenplatzes auch den Ballfangzaun erneuern, und hofft darauf, dass die Kosten durch die Landesförderung übernommen werden.

Für die Antragsstellung zur Landesförderung werden der Verwaltung bis Ende September drei aktualisierte Angebote für die Erneuerung/Sanierung des Kunstrasenplatzes von Seiten des SV Bekond vorgelegt.

Zuschusswesen der Ortsgemeinde

Ein Ratsmitglied regt an, dass das Zuschusswesen der Ortsgemeinde überarbeitet werden sollte. In benachbarten Gemeinden würde dies aktuell ebenfalls überarbeitet werden. Hier solle Kontakt mit den anderen Gemeinden aufgenommen werden, um sich einen Eindruck zu verschaffen und Anregungen für die eigene Überarbeitung zu finden.

Klimatisierung des KiTa-Gebäudes

Die Leitung der KiTa hat gebeten, dass Thema nochmals aufzugreifen und bittet darum, dass 1 oder 2 mobile Raumluftgeräte zusätzlich zu einem möglichen Einbau einer Lüftungsanlage mit Klimafunktion angeschafft werden sollen. Von Seiten der KiTa bedarf es einer kurzfristigen Lösung für die zu erwartenden heißen Sommertage.

Bzgl. der Erstinstallation einer solchen festen Anlage soll die Verwaltung eine Anfrage an die Denkmalschutzbehörde stellen, ob dies gestattet wird.

Das Thema wird in der nächsten Sitzung nochmals als Top behandelt.

Aufsitzmäher

Ein Ratsmitglied teilt mit, dass die Gemeindearbeiter sehr zufrieden mit dem neuen Gerät sind. Jedoch merkt er an, dass der Aufsitzmäher aktuell vermehrt auf Flächen genutzt wird, wo sich viele Steine oder Unrat befinden und man hier mit Beschädigungen am Mähwerk rechnen müsse.

Der Rasenmäher, welcher sonst für diese Flächen eingesetzt wird, war aufgrund eines Defektes in Reparatur.



Ensch

Matthias Otto
06507 3334
buergermeister@ensch.de
www.ensch.de

Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



Ortsgemeinde
Ensch

Liebe Enscher Mitbürger:innen,

am 25. Juni um 19 Uhr fand am Alten Backhaus in Enschede die Lesung „Die Auswanderung des Wilhelm W“ mit Monika Traut Bonato statt.



Bei Temperaturen um die 40°C war das eine Herausforderung. Da die Temperaturen am überdachten Vorplatz neben dem Museum (Altes Backhaus) zu hoch waren, wurde die Veranstaltung ins Museum verlegt und durch eine Pause ergänzt, in der man frische Getränke zu sich nehmen konnte.



Die Beteiligung an der Lesung war, angesichts der hohen Temperaturen, beeindruckend. Kein Sitzplatz war frei und viele Interessierte standen bis vor die Eingänge des Museums. Und das hat sich gelohnt!



Mit eindrucksvollen Schilderungen, auch von Einzelschicksalen, ließ Monika Traut Bonato die Lebenswelt der Auswanderer lebendig werden. Filme und Lieder ergänzten den sehr plastischen Vortrag, der auch der Frage nachging, was aus den Auswanderern und deren Nachfahren geworden ist – eine sehr informative, bereichernde und gelungene Veranstaltung!

Gemeinsam für Enschede!

Matthias Otto

Bürgermeister in Enschede
buergermeister@ensch.de · www.ensch.de

Heimatverein Enschede e.V.

Maria Kremer · Tel. 01590 21 54 494



Detzem

Monika Seelbach
06507 802725
buergermeister@detzem.de
www.detzem.de

Sprechzeiten
Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 07.07.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Jugendraum, Neustraße 16 in Detzem** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Einwohnerfragestunde
2. Mitteilungen
3. Jahresabschluss zum 31.12.2024
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Kindertagesstätte
 - 4.1 Parkettversiegelung Gruppenraum, Vergabe
 - 4.2 Inlinersanierung, Vergabe
5. Sanierung Einlassbauwerke - Gitter, Vergabe
6. Wartungsvertrag Heizungsanlagen Gemeindelienschaften, Vergabe
7. Pflasterarbeiten Friedhof, Vergabe
8. Reparatur Bürgersteig Fährstraße, Vergabe
9. Sanierung Schornstein Maximinerhof, Vergabe
10. Zuschuss Musikverein - Trachten
11. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vertragsangelegenheit
3. Verschiedenes

öffentlich

12. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Detzem, 29.06.2026
Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung

Am **Montag, 06.07.2026** findet um **18:30 Uhr** im **Bürgerhaus, Kirchstraße 8 in Enschede** eine Sitzung des Bauausschusses Enschede statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Bauvoranfrage, Flur 21, Flurstück 32
2. Verschiedenes

Enschede, 29.06.2026

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

- Michael Rohles
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de
- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr
- **Fell-Fastrau:** Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Grußwort zum Sommerfest der freiwilligen Feuerwehr Fastrau

**FASTRAUER
SOMMERFEST**
am Bolzplatz Fastrau, Riolerweg
04. & 05. Juli 2026

Samstag 19:30 Uhr - Eröffnung der Stände
20:30 Uhr - Live-Musik mit Roland Fox
(ehem. Frontmann von Aischzeit)

Sonntag 10:00 Uhr - Eröffnung der Stände
14:00 Uhr - Kaffee & Kuchen
Kinderbelustigung
14:30 Uhr - Konzert des Moselländischen
Blasorchesters Longuich
17:00 Uhr - Live Musik mit „Weinklang“

An beiden Tagen Hüpfburg für die Kinder
Die Feuerwehr Fastrau freut sich auf Euer Kommen!

Die Fastrauer Feuerwehr feiert am 04 und 05. Juli wieder ihr sehr beliebtes Sommerfest.

Es erwartet euch ein stimmungsvolles Wochenende mit viel Live-Musik.

Der Samstagabend startet ab 20:30 Uhr mit Roland Fox, ehemaliger Frontmann von der Gruppe „Aischzeit.“ Am Sonntag öffnen ab 10:00 Uhr die Stände. Ab 14:00 Uhr gibt es dann selbstgebackenen Kuchen. Für unsere kleinen Gäste ist an beiden Tagen eine Springburg aufgebaut, und sonntags findet eine Kinderbelustigung statt. Ab 14:30 Uhr spielt aus unserer Nachbargemeinde Longuich das Moselländische Blasorchester. Und zum Abschluss gibt es nochmals Live- Musik mit der Band „Weinklang.“ Mein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Festes beitragen.

Der Feuerwehr wünsche ich einen guten Verlauf und allen Gästen fröhliche und unterhaltsame Stunden auf unserem Sommerfest.

Michael Löwen, Ortsvorsteher



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de
- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Föhren hat in seiner Sitzung am 24.06.2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2024 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 28.167.327,97 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 1.664.937,94 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 19.811.156,66 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2024 um 1.665.792,34 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich gegenüber dem Vorjahr um 1.732.780,14 € auf 28.167.327,97 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen verringert sich um 408.997,27 € auf 1.267.505,58 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2024 um 181.668,27 € auf 33.889,78 € verringert.

Der Ortsbürgermeisterin, dem Ersten Beigeordneten und den ehemaligen Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den (ehemaligen) Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2024 liegt mit seinen zu veröffentlichen Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 06.07.2026 bis einschließlich 14.07.2026 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Föhren, den 24.06.2026

Ortsgemeinde Föhren

gez. Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Lebendiges Föhren

Begleiteter Spaziergang im Juli

Im Juli spazieren wir im schattigen Meulenwald am Heilbrunnen. Dazu laden wir SeniorInnen ein, die durch Spaziergänge aktiv bleiben wollen und sich in der Gruppe sicherer fühlen. Nutzen Sie gerne Ihre Hilfsmittel (Stöcke, Rollator, Rollstuhl). Wir begleiten Sie und passen Tempo und die Länge der Wegstrecke, auch mit Pausen, den Möglichkeiten der einzelnen Personen an.

Termin: Freitag, 3. Juli

Wir starten per Autos in Föhren um 15 h (am Feuerwehrhaus, Bushaltestelle Erlenbachstraße oder nach Vereinbarung), zurück sind wir um 17 h. Wir haben ausreichend Platzbedarf eingeplant, so dass Rollatoren in die Autos eingeladen werden. Für Rollstühle haben wir leider keine Transportmöglichkeit. Wenn Angehörige die Fahrten übernehmen können, ist dies gerne möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir sorgen für ausreichend Pausen und Getränke. Bitte denken Sie an Sonnenschutz. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 30. Juni bei Maria Wick, Tel. 8277 oder Heidi Heinz, Tel. 99328. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Spaziergang in der herrlichen Natur rund um den Heilbrunnen.

Hinweis: An schlechten oder heißen Tagen werden wir uns alternativ in Räumlichkeiten der Gemeinde treffen, z.B. Bakscheier oder Gemeinderaum.

Team „Zeit schenken“

Föhren, 22.06.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt**

Föhren
am Meulenwald



Kinder- & Jugend- Flohmarkt

Samstag, 15. August

9:00 bis 14:00 Uhr,
Park Moneteau / Gemeinderaum



Am 15. August veranstaltet die Gemeinde Föhren einen Kinder- und Jugendflohmarkt für Kinder und Jugendliche von 6 bis 21 Jahren. Der Flohmarkt findet bei schönem Wetter im Park Moneteau, bei schlechter Witterung im Gemeinderaum statt. Aufbau ab 7:00 Uhr. Es dürfen nur Kinder- und Jugendsachen verkauft werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 2,- € pro Person.

Anmeldung mit Angabe des Namens, Adresse und Telefonnummer per eMail an:

christoph.postler@foehren.de

Eure Gemeinde Föhren



SANIERUNGSMANAGEMENT

Gemeinsam mit Ihnen hat die Ortsgemeinde Föhren ein erfolgreiches Integriertes Quartierskonzept für die Zukunft entwickelt. Dieses findet im nächsten Schritt seine Umsetzung.

Gerne unterstützen wir Sie bei der Modernisierung und Werterhaltung Ihrer Immobilien. Einen Termin für eine Beratung können Sie über ein Buchungssystem reservieren. Den dazugehörigen QR-Code finden Sie direkt unter dem Text. Des Weiteren können Sie sich auch auf der Webseite www.gemeinde-foehren.de über den Reiter „Klima“ und dann auf „Erstberatung energetische Sanierung“ für einen Beratungstermin eintragen.

Für ein lebendiges und lebenswertes Quartier braucht es Menschen, die es selbst gestalten wollen.

Jetzt Termin sichern!

KOSTENLOSE ERSTENERGIEBERATUNG



THOMAS RÜNNENBURGER
energie@gemeinde-foehren.de



Unser Buchungssystem:
gemeinde-foehren.de/qv5



beckens entfernt. Letzteres beschädigt allerdings die Substanz des Geländes erheblich und muss daher zukünftig bitte unterbleiben. Da ich davon ausgehe, dass die Kinder, die hier Staudamm bauen, in Begleitung von Erwachsenen sind, bitte ich diese, sich für den Erhalt des Geländes in der Pflicht zu sehen.



Wenn Grasschollen ausgegraben werden müssen, damit der Staudamm gelingt, kann ich das in einem gewissen Maß tolerieren. Das wächst wieder nach. Damit können wir alle leben, und die Kleinsten haben ihren Spaß. Aber auch hier sehe ich die Erwachsenen/Erziehungsberechtigten in der Pflicht, dass der Bereich des Staudamms beim Verlassen des Geländes wieder in seinen ursprünglichen Zustand zurück versetzt wird. Es sollte unbedingt vermieden werden, dass ein solcher Staudamm stehen

bleibt und dafür sorgt, dass über den Zeitraum des Aufenthalts hinaus das Wasser unreguliert über die Wiese auf die Straße läuft und für erhebliche Verschmutzung und damit auch (berechtigten) Unmut der Anwohner sorgt (s. Foto).

Ich bitte daher alle Besucherinnen und Besucher ihren Beitrag dazu zu leisten, dass wir auch weiterhin ohne Verbote und Regulierungen seitens der Ortsgemeinde diesen schönen Ort gemeinsam nutzen können und wünsche allen, die den Erholungswert unseres Tretbeckens zu recht schätzen, noch viel Spaß in diesem Sommer, der verspricht, ein sehr heißer zu werden.

Kenn, 29.06.2026

Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister



Klüsserath

Hans-Werner Lex
0176-41206344
buergemeister@kluesserath.de
www.kluesserath.de

Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Kanalsanierungsarbeiten in Klüsserath

In Kürze wird mit Kanalsanierungsarbeiten in folgenden Straßen der Ortsgemeinde Klüsserath begonnen: Dammstraße, Hauptstraße, Enggasse und Unterstraße.

Die Arbeiten erfolgen über die vorhandenen Schachtbauwerke. Sie werden unterirdisch durchgeführt; eine offene Baugrube ist nicht erforderlich. Die vorhandenen Kanäle werden gereinigt und anschließend mit einem Schlauchliner ausgekleidet. Die Schachtbauwerke werden ebenfalls saniert. Dazu ist der Einsatz von entsprechenden Maschinen erforderlich und der betroffene Bereich muss teilweise für den Verkehr gesperrt werden. Weil die Arbeiten mit unterschiedlichem Gerät und Fachpersonal durchgeführt werden, erfolgen die Arbeitsschritte in Abschnitten und mit zeitlichem Versatz.

Mit den Arbeiten wurde die Firma Aarsleff, NL Sehlem beauftragt. Die örtliche Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro BFH-Ingenieure aus Trier.

Wir bitten die Anlieger für Verständnis für die unvermeidbaren Beeinträchtigungen.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa Allee 24, 54343 Föhren, info@wasser-schweich.de, www.wasser-schweich.de



Köwerich

Manfred Strauch
06507 7039034
buergemeister@koewerich.de
www.koewerich.de

Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
skype: og.koewerich

Bürgersprechstunde Gemeindebüro

Aufgrund von Terminüberschreitungen muss die Bürgersprechstunde im Gemeindebüro am 06.07.2026 leider ausfallen. Ich bitte um Ihr Verständnis.

Köwerich, den 28.06.2026

Manfred Strauch, Ortsbürgermeister



Kenn

Dr. Burkhard Apsner
06502 2391
buergemeister@kenn.de
www.kenn.de

Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

Sommer am Tretbecken

An heißen Sommertagen erfreut sich unser Tretbecken unterhalb der Sportanlage größter Beliebtheit. Die vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten des Areals - von der reinen Kneipp-Anwendung über Entspannung auf mitgebrachten Decken auf der Wiese, Abkühlen und auch Planschen im Tretbecken oder Wasserspiele am Bachlauf usw. - bieten einen großen Erholungswert für Jung und Alt. Mitunter erfordert das aber auch gerade deshalb gegenseitige Rücksichtnahme. Das funktioniert nach meinem Kenntnisstand momentan ganz gut. Auch hinsichtlich der Sauberkeit des Geländes gibt es keinen Grund zur Klage, die Mülleimer sind regelmäßig gut befüllt.

Neuerdings scheint der Bachlauf bei den Kindern großes Interesse geweckt zu haben. Um ihn zu stauen, werden Grasschollen ausgegraben, manchmal auch Holzstümpfe vom unteren Rand des Tret-



Leiwien

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwien.de
■ www.leiwien.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
oder nach Vereinbarung



Longen

■ Stefan Egner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Info zur Vollsperrung der L 145 in Longuich/Kirsch ab 29. Juni

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
ab Montag, 29. Juni, beginnen die Bauarbeiten zur Erneuerung der Fahrbahn der L 145 (Trierer Straße) in unserer Ortslage Longuich/Kirsch. Aufgrund der sehr geringen Fahrbahnbreite müssen die Arbeiten unter Vollsperrung durchgeführt werden. Das ermöglicht eine kürzere Bauzeit und eine saubere, hochwertige Ausführung. Die Maßnahme wird in drei Bauabschnitte unterteilt, damit Gewerbebetriebe und Anwohnerinnen/Anwohner weiterhin so gut wie möglich erreichbar bleiben. Jeder Bauabschnitt ist aktuell mit ca. 2 Wochen terminiert.

- BA1: Kreuzung Trierer Straße/Bachstraße bis zur Hälfte Einfahrt Auf der Zehnt,
- BA2: Einfahrt Auf der Zehnt bis Kreisel Norma,
- BA3: Ausfahrt Kreisel L145 bis Autobahnauffahrt,

Umleitungen:

- Der überörtliche Verkehr wird über die L 150 - AS Schweich - L 145 zurück zur Trierer Straße geführt.
- PKW's werden über die K 80 durch die Ortslage Longuich sowie über Schweich zur Trierer Straße geführt.
- Im zweiten Bauabschnitt erfolgt die Verkehrsführung über die L 150 durch das Gewerbegebiet bis zum Mitfahrerparkplatz Longuich.

Die aktuell geltenden Umleitungen finden Sie unter folgendem Link: www.verkehr.rlp.de. Die Umleitungskonzeption haben wir veröffentlicht auf unserer Homepage www.longuich.de.

Folgende Maßnahmen werden in der Zeit ausgeführt:

- Erneuerung der Fahrbahn auf ca. 750 m im Tiefenbau
- Neue Asphaltdeckschicht
- Erneuerung der Entwässerungsrinnen
- Am Mitfahrerparkplatz: neue Bordanlage & angepasste Entwässerung, um Wasseransammlungen zu vermeiden
- Bushaltestellen entlang der L 145 werden gemeinsam mit der Ortsgemeinde erneuert und barrierefrei ausgebaut
- Die VG-Werke Schweich nutzen die Maßnahme für Arbeiten an Ver- und Entsorgungsleitungen - ohne zusätzliche Sperrung
- Ende Juli Anfang August werden auch die Bushaltestellen in der Weinstraße barrierefrei umgebaut. Für diese Maßnahme wird es eine gesonderte Umleitung und eine Ampelschaltung geben.

Die Vollsperrung bleibt - je nach Wetter - bis Anfang August 2026 bestehen. Die Gesamtkosten liegen bei rund 590.000 €, finanziert durch Bund, Land, Ortsgemeinde und VG. Ausgeführt wird die Maßnahme von der Firma Franz Lehnen GmbH & Co. KG (Sehlem). Der LBM Trier und wir als Ortsgemeindeverwaltung danken Ihnen schon jetzt für Geduld und Verständnis während der Bauzeit. Wir werden Sie über den Baufortschritt weiter informieren.

Longuich 24.06.2026

Kevin Lieser, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Der Ortsgemeinderat Longuich hat in seiner Sitzung am 25.06.2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 gem. § 114 Abs. 1 i.V.m. §§ 113, 112 und 110 Gemeindeordnung (GemO) für Rheinland-Pfalz

vom 31.01.1994 (GVBl. S. 153) in der derzeit gültigen Fassung beschlossen.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2024 führt zu folgendem Ergebnis:

1. Die Bilanz schließt auf der Aktiv- und Passivseite mit einer Bilanzsumme von 21.793.510,88 € ab und weist in der Ergebnisrechnung einen Jahresüberschuss in Höhe von 431.972,41 € aus.
2. Es wird ein Eigenkapital in Höhe von 15.225.968,35 € ausgewiesen. Das Eigenkapital hat sich demnach gegenüber dem 01.01.2024 um 431.972,41 € erhöht.
3. Das Vermögen der Ortsgemeinde hat sich im Prüfungszeitraum um 653.040,82 € auf 21.793.510,88 € erhöht.
4. Das Fremdkapital einschließlich der Rückstellungen erhöht sich von 857.190,97 € um 42.675,72 € auf 899.866,69 €.
5. Die Investitionskredite haben sich im Haushaltsjahr 2024 um 15.857,68 € auf 435.747,71 € verringert.

Dem Ortsbürgermeister, Herrn Kevin Lieser, dem ehemaligen Ortsbürgermeister, Herrn Manfred Wagner, und den (ehemaligen) Beigeordneten sowie der Bürgermeisterin und den (ehemaligen) Beigeordneten der Verbandsgemeinde Schweich wird für das Haushaltsjahr 2024 gemäß § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO die Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2024 liegt mit seinen zu veröffentlichenden Bestandteilen gemäß § 114 Abs. 2 GemO in der Zeit vom 06.07.2026 bis einschließlich 14.07.2026 zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15 öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/4070!

Longuich, den 25.06.2026

Ortsgemeinde Longuich

gez. Kevin Lieser, Ortsbürgermeister



Mehring

■ Jennifer Schlag
■ 06502 2140 oder 0151 28373343
■ buergermeister@mehring-mosel.de
■ www.mehring-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung

Einziehung eines Parkplatzes in der Ortsgemeinde Mehring

Gemäß § 37 des Landesstraßengesetzes (LStrG) für Rheinland-Pfalz vom 01.08.1977 (GVBl. Seite 273), in der derzeit gültigen Fassung, wird in der Ortsgemeinde Mehring ein Parkplatz **Gemarkung Mehring, Flur 34, Flurstück 201** eingezogen. Der Parkplatz steht somit dem Gemeingebrauch nach § 34 LStrG nicht mehr zur Verfügung.

Das betroffene Teilstück ist im beigefügten Lageplan gekennzeichnet. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Verfügung. Der Lageplan und die dazu zugehörigen Verwaltungsakten können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an der Römischen Weinstraße, Brückenstraße 26, Verwaltungsgebäude II, zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden. Dienstzeiten sind, montags bis freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr, montags bis mittwochs von 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 14:00 bis 18:00 Uhr.

Der Ortsgemeinderat Mehring hat am 20.05.2026 beschlossen den Parkplatz einzuziehen.

Die Bekanntmachung der Einziehungsabsicht gemäß § 37 Abs. 3 Satz 1 LStrG wurde am 12. Dezember 2025 im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße (Ausgabe Nr. 50/2025) veröffentlicht. Die für die Einziehung gemäß § 37 Abs. 1 LStrG erforderliche Zustimmung der Straßenaufsichtsbehörde wurde von der Kreisverwaltung Trier -Saarburg mit Schreiben vom 18. Juni 2026 erteilt.

Diese Verfügung gilt mit dem Ablauf des Tages der Bekanntmachung als bekannt gegeben (§ 41 Abs. 4 Verwaltungsverfahrensgesetz -VwVfG-). Gemäß § 27a VwVfG ist diese Verfügung zusätzlich auch auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße veröffentlicht.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Einziehung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder der Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier, schriftlich oder mündlich zur Niederschrift einzulegen.



Notiz:



Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur zu versehen. Bei der Verwendung der elektronischen Form sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet unter www.schweich.de, Impressum, aufgeführt sind.

Schweich, 26.06.2026
Verbandsgemeinde Schweich
gez. Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Kanalsanierungsarbeiten in Mehring

In Kürze wird mit Kanalsanierungsarbeiten in der Straße Im Blumengarten in der Ortsgemeinde Mehring begonnen.

Die Arbeiten erfolgen über die vorhandenen Schachtbauwerke. Sie werden unterirdisch durchgeführt; eine offene Baugrube ist nicht erforderlich. Die vorhandenen Kanäle werden gereinigt und anschließend mit einem Schlauchliner ausgekleidet. Die Schachtbauwerke werden ebenfalls saniert. Dazu ist der Einsatz von entsprechenden Maschinen erforderlich und der betroffene Bereich muss teilweise für den Verkehr gesperrt werden. Weil die Arbeiten mit unterschiedlichem Gerät und Fachpersonal durchgeführt werden, erfolgen die Arbeitsschritte in Abschnitten und mit zeitlichem Versatz.

Mit den Arbeiten wurde die Firma Aarsleff, NL Sehlern beauftragt. Die örtliche Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro BFH-Ingenieure aus Trier.

Wir bitten die Anlieger für Verständnis für die unvermeidbaren Beeinträchtigungen.

Verbandsgemeindewerke Schweich,
Europa Allee 24, 54343 Föhren,
info@wasser-schweich.de,
www.wasser-schweich.de

Achtung: Bildrechte kontrollieren!

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder verwenden und den Urheber angeben
- Keine Bilder einfach aus dem Internet herunterladen



Naurath

Stefan Weiler
06508 9176158
buergermeister@naurath-eifel.de
www.naurath-eifel.de

Sprechzeiten
Mi. 18:00 – 19:00 Uhr
im Bürgerhaus

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite
<https://naurath-eifel.de/>

Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus

Mit großer Freude dürfen wir berichten, dass die neu gegründete Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus ihren Dienst aufgenommen hat - und das mit zunehmender Resonanz! Von Anfang an erreichen uns nicht nur einzelne Aufträge, sondern zahlreiche positive Rückmeldungen, wie wertvoll und entlastend diese Unterstützungsangebote für Menschen in unserer Pfarrei sind.

Für viele Menschen stellt sich zu einem bestimmten Zeitpunkt die Frage, ob sie in ihrer gewohnten Umgebung bleiben können oder ob sie sich für einen Umzug in ein Alten- und Pflegeheim entscheiden. Unterstützungsangebote können die Zeit hinauszögern oder vielleicht auch Abhilfe schaffen.

Aber auch andere alleinstehende oder in Gemeinschaft lebende Menschen suchen während einer Erkrankung oder in einem Notfall Hilfe. Da ist es gut zu wissen, dass es Unterstützung gibt. So stehen in unserer Nachbarschaftshilfe die Bedürfnisse der Menschen im Mittelpunkt, z.B. nach Begleitung und Zuhören, Hilfestellungen im Alltag und ggf. Kontakt zu anderen. Eine im Januar 2026 gebildete Gruppe von Männern in unserer neuen Pfarrei Schweicher Land St. Martinus hat sich die Aufgabe gestellt, im Rahmen der „Nachbarschaftshilfe“ Menschen zu unterstützen. Wir bieten für Menschen in unserer Pfarrei:

- Besuche
- Unterstützung bei Besorgungen oder beim Einkauf

- Fahrdienst, z.B. zum Arzt
- Unterstützung bei Schriftverkehr
- Begleitung zu Behörden

Bitte beachten: Wir bieten keine regelmäßigen gewerbsmäßigen Dienstleistungen (z.B. Hausmeisterdienste) an! Wenn Sie oder eine Person in Ihrem Umfeld eines der Angebote wahrnehmen möchten, rufen Sie bitte an: Bruno Christmann, Telefon 0171 7810849, Mail: bch.riol@t-online.de

montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Persönliche Angelegenheiten unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht und werden diskret behandelt.

Die Dienste, die wir anbieten, sind grundsätzlich kostenlos. Für entstehende Fahrtkosten (30 Cent pro Kilometer) und Parkgebühren bei Fahrdiensten bitten wir um Erstattung. Für finanziell schwächer gestellte Personen finden wir eine Lösung. Eine zusätzliche Spende zu machen, ist möglich!

Pfarrei Schweicher Land St. Martians
und Stefan Weiler, Ortsbürgermeister



Pölich

■ Wolfgang Eid
■ 0176 23362776 o. 06507 9248778
■ buergermeister@poelich.de

■ Sprechzeiten
nach Vereinbarung

3. bis 5. Juli 2026

WEIN & DORF FEST IN PÖLICH



Wein & Sekt



Fischerhütte Beuren



Renates Flammkuchen

FREITAG
18:30 Uhr
21:00 Uhr

FREAKY FRIDAY
Öffnung der Stände
Weinparty mit Rike Port & Freunde
Freaky Hüte: je verrückter der Kopfschmuck, desto besser

SAMSTAG
17:30 Uhr

FRÖHLICH IN PÖLICH
Geführte Jahrgangsweinprobe
Schneewittchen und die acht Helden!
Tickets im Vorverkauf ab
22.06.2026 im Raiffeisenmarkt
Mehring und Thörnrich
After-Show-Party mit DJ Fraenk

SONNTAG
10:30 Uhr
11:30 Uhr

FAMILIENTAG
Gottesdienst in der Kirche in Pölich
anschließend Frühschoppen auf dem
Festplatz, Auftritte von
Musikvereinen & Kindertanz-
gruppen, Kinderbelustigung sowie
Kaffee & Kuchen

Mehr Informationen
zum Fest online:



GRUSSWORT DES ORTSBÜRGERMEISTERS

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Besucher unseres Dorf- und Weinfestes,
liebe Freunde des Pölicher Weines,

ein neuer Jahrgang, ein neues Fest – und wieder darf ich euch herzlich zu unserem Pölicher Weinfest einladen! Vom **3. bis 5. Juli 2026** verwandelt sich unser Dorf erneut in einen Ort der Begegnung, der guten Laune und natürlich der hervorragenden Weine. Unser Festausschuss und die teilnehmenden Winzerinnen und Winzer haben auch in diesem Jahr wieder mit viel Herzblut und Einsatz ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt – darüber freue ich mich sehr.

Den **Auftakt** macht am **Freitag** eine stimmungsvolle Weinparty mit **Rike, Port & Freunde**. Lasst euch mitreißen, stoßt an und genießt die einzigartige Atmosphäre, die unser Weinfest Jahr für Jahr aufs Neue schafft.

Der **Samstag** hält einen ganz besonderen Höhepunkt bereit: die beliebte **Jahrgangsweinprobe** – in diesem Jahr unter dem zauberhaften Motto „**Schneewittchen und die 8 Helden**“. Unsere Winzerinnen und Winzer präsentieren ihre Pölicher Tropfen auf gewohnt charmante und unterhaltsame Weise. Im Anschluss sorgt **DJ Fraenk** bei der **After-Show-Party** für den perfekten Ausklang.

Der **Sonntag** gehört – wie es gute Tradition ist – der Familie. Ein buntes Programm mit Musik, Tanz und Geselligkeit erwartet Jung und Alt.

Ein großes Dankeschön gilt unserem Festausschuss, allen teilnehmenden Pölicher Winzerinnen und Winzern, den Vereinen und Gruppen sowie allen Helferinnen und Helfern, die dieses Fest mit so viel Engagement und Freude vorbereiten. Ein Fest wie unseres lebt von diesen vielen fleißigen Händen – dafür von Herzen: **Vielen Dank!**

Ich freue mich auf ein fröhliches Wiedersehen, gute Gespräche und unvergessliche Momente mit euch allen.

#fröhlichinpölich

Wolfgang Eid Ortsbürgermeister





Riöl

- Dr. Christel Egner-Duppich ■ Sprechzeiten
- 06502 930707. nach Vereinbarung
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de

Kanalsanierungsarbeiten in Riöl

In Kürze wird mit Kanalsanierungsarbeiten in folgenden Straßen der Ortsgemeinde Riöl begonnen: Hauptstraße, Peter von Aspel Straße, Pfarrer-Mergen Straße, Bahnhofstraße und Feldstraße.

Die Arbeiten erfolgen über die vorhandenen Schachtbauwerke. Sie werden unterirdisch durchgeführt; eine offene Baugrube ist nicht erforderlich. Die vorhandenen Kanäle werden gereinigt und anschließend mit einem Schlauchliner ausgekleidet. Die Schachtbauwerke werden ebenfalls saniert. Dazu ist der Einsatz von entsprechenden Maschinen erforderlich und der betroffene Bereich muss teilweise für den Verkehr gesperrt werden. Weil die Arbeiten mit unterschiedlichem Gerät und Fachpersonal durchgeführt werden, erfolgen die Arbeitsschritte in Abschnitten und mit zeitlichem Versatz.

Mit den Arbeiten wurde die Firma Aarsleff, NL Sehlern beauftragt. Die örtliche Bauleitung obliegt dem Ingenieurbüro BFH-Ingenieure aus Trier.

Wir bitten die Anlieger für Verständnis für die unvermeidbaren Beeinträchtigungen.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Europa Allee 24, 54343 Föhren, info@wasser-schweich.de, www.wasser-schweich.de



Schleich

- Dr. Wolfgang Löblein ■ Sprechzeiten
- 06507 9988187 nach tel. Vereinbarung
- buergermeister@schleich-mosel.de



Schweich

- Lars Rieger ■ Bürozeiten
- 06502 933825 o. 933826 Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
- buergermeister@stadt-schweich.de Di. 14:00 - 16:30 Uhr
- www.stadt-schweich.de Do. 14:00 - 18:00 Uhr
- **Schweich-Issel:**
- Ortsvorsteher Johannes Lehnert
- 06502 918213
- ov-issel@stadt-schweich.de Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 07.07.2026**, findet um **19:00 Uhr** im multifunktional nutzbaren Raum im Erdgeschoss der Alten Schule, Hofgartenstr. 25 in Schweich eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplanverfahren „Zwischen Kapellenweg und Im Rosengarten“, Empfehlung an den Stadtrat
3. Bebauungsplanverfahren „Zum Meulenwald und Spingel“, Empfehlung an den Stadtrat
4. Bebauungsplanverfahren „Alt-Issel“, Änderung einer Textfestsetzung
5. Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
 - 5.1. Bauvoranfrage, Flur 78, Flurstück 293
 - 5.2. Bauantrag, Flur 59, Flurstück 39/3
 - 5.3. Bauantrag, Flur 74, Flurstück 133/3
 - 5.4. Bauantrag, Flur 74, Flurstück 378/96
 - 5.5. Bauantrag, Issel, Flur 2, Flurstück 502/4
 - 5.6. Bauvoranfrage, Flur 78, Flurstück 32/2
6. Vergaben
7. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Verschiedenes

öffentlich

8. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Schweich, 29.06.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Westenergie bringt modernste Ladeinfrastruktur nach Schweich-Issel

Gemeinsam mit der Westenergie treibt die Stadt Schweich den Ausbau der Elektromobilität voran

Ab sofort steht in der Straße „Im Kirchgarten“, auf dem Parkplatz am Friedhof, in Schweich-Issel eine moderne Ladesäule für Elektroautos bereit – ausgestattet mit neuester Hardware und zukunfts-sicherer 4G-Kommunikation. Bei der neuen Säule handelt es sich um einen 50kW Gleichstromlader, welche das parallele Laden von zwei Fahrzeugen ermöglicht und eine hohe Verfügbarkeit bietet.

Zur offiziellen Inbetriebnahme der neuen Ladeinfrastruktur trafen sich Stadtbürgermeister Lars Rieger, Ortsvorsteher Johannes Lehnert sowie Westenergie-Regionalmanager Marco Felten vor Ort.

Stadtbürgermeister und Ortsvorsteher betonten, daß die Stadt mit der neuen Ladesäule die Elektromobilität in Schweich weiter voran bringe. Ziel sei es, Bürgerinnen & Bürgern sowie Betrieben den Umstieg auf CO₂-freie Mobilität so leicht wie möglich zu machen. Die innovative Säule ist technisch auf dem neuesten Stand und ein klares Zeichen für unsere Zukunftsorientierung.

Westenergie-Regionalmanager Marco Felten erklärte, daß an den Ladesäulen seines Unternehmens Elektrofahrzeuge ausschließlich mit 100 Prozent Ökostrom geladen werden. Die neue Infrastruktur sei ein zentraler Baustein der Nachhaltigkeitsstrategie und trage aktiv zum Klima- und Umweltschutz bei.

Die Abrechnung erfolgt bequem per Kreditkarte, PayPal oder über einen Autostromvertrag. Westenergie übernimmt neben der Installation und Inbetriebnahme auch Wartung und Betrieb der Technik sowie die Abrechnung, Kundenbetreuung und Strombeschaffung aus regenerativen Quellen.



Gemeinsam bei der Einweihung der neuen Ladeinfrastruktur in Schweich-Issel (v.l.n.r.): Stadtbürgermeister Lars Rieger, Ortsvorsteher Johannes Lehnert sowie Westenergie-Regionalmanager Marco Felten

Schweich, 29.06.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher

Sanierung der Bernhard-Becker-Straße

Vollsperrung in zwei Bauabschnitten ab dem 13. Juli

Aufgrund von Sanierungsarbeiten kommt es in der Bernhard-Becker-Straße ab Montag, den 13. Juli, zu einer Vollsperrung. Die Maßnahme wurde bewusst in die Zeit der Sommerferien gelegt. Dadurch wird der Schülerverkehr nicht beeinträchtigt, es kommt jedoch zu Einschränkungen im regulären Busverkehr. Der Verkehr wird während der Bauarbeiten gemäß Umleitungsplan über die Bundesstraße 53 (B53) umgeleitet. Die Sanierung erfolgt in zwei Bauabschnitten. Hinweis: Die genauen Sperrungen und Umleitungsstrecken entnehmen Sie bitte den beigefügten Plänen.



1. Bauabschnitt (13. Juli bis voraussichtlich 17. Juli)

Der erste Abschnitt betrifft den Bereich von der Kreuzung Stefan-Andres-Straße bis zum Ärztehaus (auf der Übersichtskarte rot markiert). Dieser Straßenabschnitt ist in diesem Zeitraum voll gesperrt.

Folgende angrenzende Bereiche sind ebenfalls gesperrt:

Einmündung der Stefan-Andres-Straße

Parkplatzausfahrt „Schreibwaren Diederich“ auf die Bernhard-Becker-Straße

Ausfahrt „Im Pöhlen“ vor dem Ärztehaus sowie die Ausfahrt des Ärztehauses in Richtung Verbandsgemeindeverwaltung (VG)

Weiterhin erreichbare Bereiche:

Die Zufahrt „Im Pöhlen“ (Brunnenzentrum) bleibt frei.

Die Parkplätze der VG und der Volksbank sind weiterhin anfahrbar.

Der Parkplatz des Ärztehauses ist in dieser Zeit ausschließlich aus Richtung der Isseler Straße über die Zufahrt rechtsseitig am Gebäude erreichbar.

2. Bauabschnitt (voraussichtlich ab dem 20. Juli bis 31. Juli)

Im Anschluss beginnt der zweite Bauabschnitt (auf der Übersichtskarte blau markiert). Die Vollsperrung verlagert sich dann in diesen Bereich.

Weiterhin erreichbare Bereiche:

Die Zufahrt zum Parkplatz des Ärztehauses ist linksseitig, kommend vom Kreisverkehr Brückenstraße, erreichbar.

Die Stefan-Andres-Straße bleibt befahrbar.

Der Bereich „Im Pöhlen“ bleibt befahrbar.

Die Parkplätze der Geschäfte Aldi und Wiedemann sind über die Straße „In den Schlimmführen“ erreichbar.

Um Beachtung der geänderten Verkehrsführung wird gebeten.

Schweich, 29.06.2026

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Straßenverkehrsbehörde-



Thörnich

■ Harald Rauen

■ 0170 2206342

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten

nach tel. Vereinbarung



Tritenheim

■ Mario Kohlmann

■ Tourist-Info 06507 2227

■ buergermeister@trittenheim.de

■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:

Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Spielmobil in Thörnich

Trotz der großen Hitze hatten die Kinder viel Spaß und nutzten mit Begeisterung die vielen Spielgeräte. Gleichzeitig konnten Eltern und Großeltern einen entspannten Nachmittag bei Kaffee und Kuchen verbringen und die schöne Atmosphäre gemeinsam erleben. Herzlichen Dank an Lisa Ismael und Team für die tolle Organisation.



Thörnich, 29.06.2026
Harald Rauen, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim am 22.06.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Mario Kohlmann und in Anwesenheit von Schriftführer/in Ute Wagner findet am 22.06.2026 im Raum der Frauengemeinschaft/Gemeindebücherei, GS Tritenheim, Joh.-Trith.-Str. 32 in Tritenheim, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Tritenheim statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Ortsgemeinderat einstimmig, die Tagesordnung um den Tagesordnungspunkt „Bezuschussung des Fördervereins der Grundschule Tritenheim anl. Nachmittagsbetreuung“ unter TOP 9 zu erweitern.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Der Vorsitzende informiert den Rat:

1.1. Ergebnisse „Sicherheitstechnische Begehung“ Bauhof Tritenheim

Betreffend die sicherheitstechnische Begehung des Bauhofes ist man auf einem guten Weg.

Alles was beanstandet wurde, konnte bis auf wenige Kleinigkeiten umgesetzt werden.

2. 1. Änderung des Bebauungsplanes „Felder aufm Sträßchen II“; Einfügen einer Zuordnung für naturschutzfachliche Ausgleichsmaßnahmen; Satzungsbeschluss

Die Offenlage dieser Änderung erfolgte vom 22.12.2025 bis zum

30.01.2026. Erwartungsgemäß gingen zu dieser kleinen Anpassung keine Stellungnahmen ein. Lediglich die fachlich insbesondere berührte Untere Naturschutzbehörde bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg hat sich geäußert und mitgeteilt, dass keine Bedenken bestehen. Insofern kann die Änderung nun als Satzung beschlossen werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die 1. Änderung des Bebauungsplanes „Felder aufm Sträßchen II“ als Satzung.

Abstimmung: einstimmig

3. Kindertagesstätte Trittenheim - Kreiszuwendung zur Erweiterung des Nebenraumprogramms und zum Umbau im Bestand

In der Kindertagesstätte Trittenheim wurde zur dauerhaften Betreuung von 55 Kindern gemäß Rechtsanspruch (durchgängig 7-stündige Betreuung über Mittag) das Bistro in einen Gruppenraum umgewandelt und ein neues Bistro angebaut. Zudem erfolgte die Erneuerung und Erweiterung der Toiletten, die Schaffung zusätzlicher Räumlichkeiten für das hauswirtschaftliche Personal (WC mit Umkleidemöglichkeit), die Vergrößerung der Küche sowie die Schaffung eines neuen Lagerraumes.

Auf Grundlage der Kostenschätzung über rd. 690.000 Euro wurde am 23.03.2023 eine Kreiszuwendung i. H. v. 100.000 Euro beantragt und am 20.10.2023 vom Kreisjugendamt bewilligt (grundsätzlich 40 %, maximal 100.000 Euro). Des Weiteren wurden zwei Landeszuwendungen über 37.500 Euro und 85.000 Euro bewilligt. Das Oberverwaltungsgericht Rheinland-Pfalz stellte mit Urteil vom 08.12.2022 zur Beschränkung der Kreisförderung auf maximal 100.000 Euro fest, dass die Höhe der Förderung nicht nur von den finanziellen Mitteln des Jugendhilfeträgers abhängen darf. Die bisherige Förderung bzw. die bisher geltenden Kreisförderrichtlinien wurden daher als nicht ausreichend bewertet. Geklagt hatte eine Verbandsgemeinde aus dem Rhein-Lahn-Kreis.

Der Kreistag Trier-Saarburg hat daraufhin in seiner Sitzung am 18.12.2023 erstmalig eine Richtlinie zur Förderung von Baumaßnahmen in Kindertagesstätten im Landkreis Trier-Saarburg beschlossen, welche eine Kreisförderung in Höhe von 40 % der nicht gedeckten zuwendungsfähigen Kosten vorsieht.

Die Veröffentlichung der Durchführungshinweise des Landkreistages zur Gewährung von Zuwendungen zu den Baukosten einer Kindertagesstätte erfolgte mit Sonderrundschreiben vom 19.03.2024. Aufgrund dieser neuen Kreisförderrichtlinie, welche rückwirkend zum 01.01.2024 in Kraft trat, wurden die ab dem 01.07.2021 gestellten Förderanträge für Erweiterungs- und größere Sanierungsmaßnahmen von Kindertagesstätten in Kindertagesstätten einer Günstigerprüfung unterzogen.

Dazu zählte auch die Baumaßnahme der Kita Trittenheim. Nach einer entsprechenden Prüfung durch das Kreisjugendamt wurde am 16.03.2026 eine weitere Zuwendung in Höhe von 120.497,03 Euro bewilligt.

Bei der Berechnung der weiteren Kreiszuwendung wurde die Zuwendung des Landes in Höhe von 122.500,00 Euro abgezogen.

Die Kreiszuwendung berechnet sich daher wie folgt:

Zuwendungsfähige Gesamtkosten: 673.742,85 Euro

./i. Landeszuwendung: 122.500,00 Euro

Zwischensumme: 551.242,85 Euro

Kreiszuwendung (40%): 220.497,03 Euro

Restkosten OG Trittenheim: 330.745,82 Euro

Der Gemeinde- und Städtebund Rheinland-Pfalz (GStB) wies am 28.06.2024 auf kritische Stellen im Muster des Landkreistages hin. Er bemängelt insbesondere den Abzug Zuwendungen Dritter (hier Landeszuwendung) bei der Berechnung der Kreisförderung und bewertet die entsprechende Regelung als rechtswidrig und einen Verstoß gegen § 27 Abs. 2 KitaG.

Am 21. Mai 2026 bestätigte der GStB auf Anfrage der Verwaltung, dass er an dieser Rechtsauffassung festhält.

Ohne eine entsprechende Reduzierung um die Landeszuwendungen würde sich die Finanzierung wie folgt darstellen:

Zuwendungsfähige Gesamtkosten: 673.742,85 Euro

Kreiszuwendung (40%): 296.497,03 Euro

Landeszuwendung: 122.500,00 Euro

Restkosten OG Trittenheim: 281.745,82 Euro

Der Ortsgemeinde entgeht demnach eine mögliche Kreiszuwendung i. H. v. 49.000 Euro.

Wegen eines möglichen Verstoßes der Kreisförderrichtlinie gegen § 27 Abs. 2 KitaG wurde gem. § 5 Nr. 1 der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Trittenheim nach Rücksprache mit dem Ortsbürgermeister gegen den Bescheid vom 16.03.2026 am 12.05.2026 fristwährend Widerspruch eingelegt.

Da die Abrechnung zur Kreiszuwendung vom 13.05.2026 auf den Bescheid vom 16.03.2026 Bezug nimmt, wurde gegen die Abrechnung der Kreiszuwendung fristwährend am 09.06.2026 Widerspruch eingelegt.

Beschluss:

1. Der Ortsgemeinderat stimmt der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 16.03.2026 zu der Förderung von Investitionsmaßnahmen im Bereich Kindertagesstätten der Kita St. Laurentius in Trittenheim zur Erweiterung des Nebenraumprogramms und Umbau im Bestand zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der Förderung von Investitionsmaßnahmen in Höhe von 49.000 Euro anzufordern.

2. Der Ortsgemeinderat stimmt der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 13.05.2026 zur Abrechnung der Kreiszuwendung zur Maßnahme „Kindertagesstätte Trittenheim – Erweiterung des Nebenraumprogramm und Umbau im Bestand“ zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Widerspruch weiter zu verfolgen und wie dargestellt zu begründen.

Abstimmung: einstimmig

4. Ergebnis Bewertung der Genehmigungsverfügung zum Haushaltsplan 2026

Ratsmitglied Carsten Hermes informiert über das Ergebnis:

Die Kommunalaufsicht hat von der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan der Ortsgemeinde Trittenheim für das Haushaltsjahr 2026 Kenntnis genommen.

Beanstandet wird der nicht ausgeglichene Ergebnishaushalt 2026. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan können in Kraft treten.

Die Themen, die umgesetzt werden sollen, sind grundsätzlich berücksichtigt.

Einige andere sind noch offen, hier bedarf es nochmal einer Prüfung.

z. B. Bei der Unterhaltung des Jugendheims handelt es sich um einen vorsorglichen Ansatz, der bis zum tatsächlichen Bedarf beanstandet wird.

Folgende Projekte sollen in die Umsetzung gehen:

Die Fertigstellung des Spielplatzes hat oberste Priorität; danach wird man sich dem Friedhof annehmen.

Eingangstür Touristinformation (Probleme mit Salpeter).

Nachdem die Frage aufkam, wer für die Beseitigung zuständig ist, bereiten die Mitarbeiterinnen zur Zeit ein Schriftstück vor, aus dem hervorgeht, dass für die Eingangstüren jeder selbst verantwortlich ist.

Die IT-Abteilung der Verbandsgemeinde Schweich soll beauftragt werden, die entsprechende Anzahl an iPads für die Ratsmitglieder anzuschaffen.

Der Ortsgemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

5. Neufassung der Friedhofssatzung

Im September 2025 wurde das neue Bestattungsgesetz Rheinland-Pfalz beschlossen. Auf dieser Basis hat der Gemeinde- und Städtebund eine neue Muster-Friedhofssatzung erarbeitet, welche nun von den Gemeinden entsprechend umzusetzen ist.

Die Verwaltung hat auf Basis der neuen Muster-Friedhofssatzung und der aktuellen Friedhofssatzung der Ortsgemeinde Trittenheim einen neuen Entwurf erarbeitet. Dieser wurde in einer Arbeitsgruppe der OG Trittenheim am 09.06.2026 entsprechend vorberaten. Die dort festgelegten Regelungen und neuen Grabarten wurden nach einer weiteren Vorbesprechung mit dem Ortsbürgermeister vom 11.06.2026 im neuen Entwurf entsprechend eingearbeitet. Der Entwurf der neuen Friedhofssatzung ist als Anlage beigefügt.

Die Friedhofsgebührensatzung ist, auch aufgrund der neu angelegten Grabarten, ebenfalls entsprechend in einem gesonderten Tagesordnungspunkt anzupassen.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt die neue Friedhofssatzung wie im Entwurf vorgelegt.

Die Satzung tritt am Tag nach Veröffentlichung in Kraft.

Abstimmung: Einstimmig

6. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung

Aufgrund der neuen Friedhofssatzung ist im zweiten Schritt auch die Friedhofsgebührensatzung entsprechend anzupassen.

Die neuen Grabarten wurden von der Verwaltung eingearbeitet. Die Preise sind durch den Rat noch festzulegen.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat beschließt die neue Friedhofsgebührensatzung wie im Entwurf vorgelegt.

Die Satzung tritt am Tag nach Veröffentlichung in Kraft.**Folgende neue Preise werden festgelegt:**

III. a) – 3. Spiegelstrich: 28,00 €

III. b) – 3. Spiegelstrich: 28,00 €

III. c) 1.900,00 €

III. d) – 1. Spiegelstrich 1.950,00 €

III. d) – 2. Spiegelstrich 250,00 €

III. e) – 1. Spiegelstrich 2.050,00 €

III. e) – 2. Spiegelstrich 250,00 €

IV. a) 400,00 €

IV. b) 40,00 €

Abstimmung: Einstimmig**7. Schiffsanlegesteg Flur 23, Flurstücke 144/1, 143/3; Entscheidung über das Einvernehmen**

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord bittet mit Schreiben vom 27.05.2026 (siehe Anlage) die Ortsgemeinde um Stellungnahme und um Entscheidung über das Einvernehmen bis zum 08.07.2026.

Die Grundstücke liegen außerhalb eines Bebauungsplanes sowie außerhalb der Ortslage.

Die Antragsteller betreiben eine schwimmende Anlage in Trittenheim bei Mosel km 155,920 linkes Ufer. Die Liegestelle wurde im Jahr 1990 errichtet und soll nun eine aktuelle wasserrechtliche Genehmigung erhalten.

Die Anlage besteht aus einem Ponton, einem Zugangssteg sowie den zugehörigen Verankerungsfundamenten. Die Landebrücke ist für Schiffe mit maximalen Abmessungen von 45,00 m Länge, 10,00 m Breite und einem Gewicht von bis zu 350 t ausgelegt.

Die Nutzung erfolgt ausschließlich durch Tagesausflugsschiffe, wobei ein mehrfaches Anlegen pro Tag möglich ist.

Seitens der Verwaltung bestehen keine Bedenken.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat erteilt sein Einvernehmen.**Abstimmung:** Einstimmig**8. Bauanträge****8.1. Bauantrag, Flur 22, Flurstück 89**

Neubau Mehrfamilienhaus mit drei Wohneinheiten

Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich des „Bebauungsplanes I der Gemeinde Trittenheim“ aus den 60er Jahren, der aufgrund eines Ausfertigungsmangels nicht angewendet werden kann. Somit hat sich das Bauvorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Für das Bauvorhaben wurde bereits ein Bauvorbescheid (1476VG2025) erteilt.

Das geplante Gebäude weist einen Grundriss von 12,50 m x 13,37 m auf. Die Wohnungsgrößen betragen jeweils etwa 92 m² bis 94 m². Die Erdgeschosswohnung ist barrierefrei vorgesehen.

Gegenüber dem Bauvorbescheid wurden die Balkone im Ober- und Dachgeschoss reduziert. Diese haben nun eine Größe von 5,35 m² bzw. 5,86 m² anstelle der ursprünglich vorgesehenen 10 m².

Der Stellplatznachweis ergibt einen Bedarf von 4,5 Stellplätzen. Auf dem Grundstück werden insgesamt fünf Stellplätze nachgewiesen, darunter ein barrierefreier Stellplatz.

Weitere Abweichungen zum Bauvorbescheid sind nicht ersichtlich.

Aus Sicht der Verwaltung fügt sich das Vorhaben in die nähere Umgebung ein.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat erteilt sein Einvernehmen.**Abstimmung:** Einstimmig**8.2. Bauantrag, Flur 7, Flurstück 244**

Umbau und Erweiterung Wohnhaus mit Wirtschaftsgebäude

Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „I“ aus den 60er Jahren, der aufgrund eines Ausfertigungsmangels nicht angewendet werden kann. Somit hat sich das Bauvorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Die Antragsteller planen den Umbau/Erweiterung des Winzerhauses mit Wirtschaftsgebäude zu einem Wohnhaus mit zusätzlicher Wohnung.

Im Erdgeschoss, Obergeschoss und Dachgeschoss des Wohnhauses entstehen zusätzliche Tür- und Fensteröffnungen (siehe Ansicht West+Nord). Am Balkon im Obergeschoss wird ein neues Geländer angebracht und neue Türelemente gebrochen. Das Dachgeschoss erhält eine Dachgaube (4,50 m x 2 m).

Das Wirtschaftsgebäude wird um eine Dachgaube (7,30 m x 2,20 m) erweitert. Das Dachgeschoss wird zu einer Wohnung ausgebaut, die Wohnfläche beträgt 83 m². Das Gebäude erhält im Erdgeschoss eine separate Eingangstür.

Es werden insgesamt 3 Stellplätze nachgewiesen, davon befinden sich 2 in der Garage.

Aus Sicht der Verwaltung fügt sich das Vorhaben in die nähere Um-

gebung ein.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat erteilt sein Einvernehmen.**Abstimmung:** Einstimmig**9. Bezuschussung des Fördervereins der Grundschule Trittenheim anl. Nachmittagsbetreuung**

Die Ortsgemeinde Trittenheim bezuschusst bereits seit einigen Jahren den Förderverein der Grundschule Trittenheim e.V. hinsichtlich der Kosten für die Nachmittagsbetreuung in der Grundschule, die mit über den Förderverein angestelltem Personal bewerkstelligt wird.

Ab dem kommenden Schuljahr ist mit mehr teilnehmenden Kindern in der Nachmittagsbetreuung zu rechnen, sodass auf den Förderverein aufgrund höherer Personalintensität steigende Kosten zukommen werden. Daher bittet der Förderverein die Ortsgemeinde Trittenheim um Erhöhung des Zuschusses von bisher 1.000,00 € auf 1.500,00 € pro Jahr.

Finanzierung:

Im Haushalt sind für das Jahr 2026 unter der Haushaltsstelle 28113.54190 keine außer-planmäßigen Mittel vorhanden, sodass eine Erhöhung des Zuschusses durch den Gemeinderat zu beschließen ist. Die Mehrausgaben von 500,00 € müssen durch Einsparungen bei anderen Haushaltsstellen gedeckt oder durch liquide Mittel finanziert werden.

Beschluss: Der Ortsgemeinderat Trittenheim beschließt, den Zuschuss an den Förderverein der Grundschule Trittenheim e.V. zur Nachmittagsbetreuung ab dem Haushaltsjahr 2026 um 500,00 € auf nun 1.500,00 € zu erhöhen. Die außerplanmäßigen Mehrausgaben von 500,00 € im Haushaltsjahr 2026 sind bei deckungsfähigen Haushaltsstellen einzusparen oder über liquide Mittel zu finanzieren.

Abstimmung: einstimmig**10. Verschiedenes**

1. Offene Teerstelle am Judenfriedhof
2. Versickerungsflächen Neubaugebiet
3. Bodenplatten Moselpromenade
4. Bänke Moselvorland
5. Kampffjets über dem Moseltal
6. Durchgerostetes Rost Galgesberg Richtung Wendestelle
7. Verkehrssicherung am Wirtschaftsweg unterhalb des Versickerungsbauwerkes
8. Geplantes Musik-Event im September

11. Einwohnerfragestunde

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keine Wortmeldungen.

12. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden keine Beschlüsse gefasst.

Ende des amtlichen Teils

HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!

Jetzt kostenfrei heruntergeladen und täglich total lokal informiert sein!

Jetzt kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download

Laden im App Store | GET IT ON Google Play | Web-App unter meinort.app



NEUES

aus der
RÖMISCHEN
WEIN

Schreib



Aus unserem Vereinsleben

Detzem

VfB Detzem 1927 e.V.

Fußballpokalturnier vom 11.07. – 12.07.2026

Vom **11.07. – 12.07.2026** veranstalten wir unser traditionelles Fußballpokalturnier auf unserem **Rasensportplatz auf dem Werth**, zu dem wir alle Detzemer und Thörnicher Bürger, Sponsoren und Freunde unseres Vereins sowie Gäste aus nah und fern recht herzlich einladen. Es ist uns gelungen ein Turnier mit zahlreichen Spielen über die volle Spielzeit am Samstag und Sonntag zu organisieren. **In den sicherlich sehr interessanten Hauptspielen am Samstag stehen sich um 14:30 Uhr Rheinlandligist SV Eintracht Trier 05 II und Bezirksligist FSV Salmrohr und um 17:30 Uhr Bezirksligist SV Tawern und A-Ligist SG Neumagen/Tritenheim/Leiwien gegenüber.** Danach ist ab 19.30 Uhr ein **Jedermann /Jedefrau Elfmeterturnier** angesagt, für das wir nochmals die Dorfvereine und sonstige Gruppierungen aus Detzem und Thörnich um Anmeldungen bitten, die von allen Vorstandsmitgliedern entgegengenommen werden.

Freuen kann man sich auf die beiden Spiele der Mannschaften unserer Spielgemeinschaft Pölich/Detzem am Sonntag. TSG Biewer bei der 2. Mannschaft und SV Sirzenich 2 bei der 1. Mannschaft heißen hier die Gegner.

Den Turnierplan werden wir im nächsten Amtsblatt veröffentlichen. **Der Turnieraufbau erfolgt am Montag, 6. Juli (Zelt) sowie Donnerstag, 9. Juli und am Freitag, 10. Juli jeweils ab 18.00 Uhr, hier freuen wir uns über jeden Helfer.** Für den **Kaffee- und Kuchenstand**, der am Samstag, 11.07.2026 und Sonntag, 12.07.2026 geöffnet sein wird, **bitten wir unsere Mitglieder um Kuchen Spenden.** Hierfür bedanken wir uns bereits im Voraus.

Fell

Förderverein FFW Fastrau e.V.

Sommerfest in Fastrau am 4. und 5. Juli

Am 4. und 5. Juli findet das traditionelle Sommerfest in Fastrau statt, ausgerichtet durch die Freiwillige Feuerwehr Fastrau. Hierzu laden wir alle Bürger aus Fastrau, Fell und unserer Nachbargemeinden herzlich ein, mit uns am Bolzplatz am Riolerweg zu feiern. An beiden Tagen bieten wir Livemusik: Samstagabends von Roland Fox, dem ehemaligen Frontmann von Aischzeit, Sonntagmittag mit dem Moselländischen Blasorchester Longuich und anschließend „Weinklang“.

SV Fortuna Fell 1924 e.V.

Überragende Saison der Darts-Abteilung

Die Darts-Abteilung des SV Fortuna Fell 1924 e.V. blickt auf eine herausragende Saison zurück. Gleich mehrere Mannschaften der Fortuna konnten sportlich überzeugen und starke Ergebnisse erzielen.

Die 1. Dartmannschaft sicherte sich den Meistertitel und steigt damit in die Oberliga auf. Auch die 2. Mannschaft sowie die 4. Mannschaft krönten ihre Saison jeweils mit der Meisterschaft und dem damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksliga. Komplettiert wird

das starke Abschneiden durch die 3. Mannschaft, die in der A-Klasse einen hervorragenden 3. Platz erreichte.

Damit unterstreicht die noch junge Darts-Abteilung eindrucksvoll, welche sportliche Entwicklung in kurzer Zeit möglich ist. Teamgeist, Trainingsfleiß und der Zusammenhalt innerhalb der Mannschaften haben diese Erfolge möglich gemacht.

Der SV Fortuna Fell 1924 e.V. gratuliert allen Spielerinnen und Spielern, Verantwortlichen und Unterstützern herzlich zu dieser außergewöhnlichen Saison. Die gesamte Fortuna ist stolz auf diese Leistung und freut sich auf die kommenden Herausforderungen in den neuen Spielklassen.



Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Nachhaltige Mode

Faire Kleidung bedeutet, dass die Arbeiterinnen und Arbeiter gerecht entlohnt werden, angemessene Arbeitszeiten haben und unter sicheren Bedingungen arbeiten können. Zudem wird bei der Produktion auf umweltschonende Materialien und Prozesse geachtet.

Auch in diesem Sommer führen wir im Sortiment unseres Weltladens T-Shirts für Damen und Herren. Die Shirts aus Bio-Pima-Baumwolle sehen nicht nur gut aus - sie überzeugen durch höchste Qualität, außergewöhnlichen Tragekomfort und verantwortungsvolle Herstellung. Pima-Baumwolle gilt als eine der feinsten Baumwollqualitäten der Welt: Ihre extra langen Fasern machen die Shirts seidig weich, langlebig und besonders hautfreundlich.

Ansichtsexemplare haben wir im Weltladen vorrätig. Das T-Shirt Ihrer Wahl bestellen wir gerne in passender Größe und gewünschter Farbe.

Diese Shirts sind die perfekte Wahl für alle, die Wert auf Qualität, Nachhaltigkeit und zeitlosen Stil legen.

Geänderte Öffnungszeiten in den Sommerferien

In der Zeit vom **11. Juli bis 1. August** gelten die Sommer-Öffnungszeiten in unserem Weltladen. Geöffnet ist mittwochs, donnerstags und freitags.

In den 3 Wochen machen wir auch „Bananenpause“.

Bananen-KundInnen möchten beachten: Unsere Sommeröffnungszeiten gelten ab Samstag, 11. Juli. Bitte planen Sie Ihren Einkauf in KW 28 bis spätestens Freitag, 10. Juli. Sollte dies nicht möglich sein, können wir gerne eine Lieferung vereinbaren.

Sommer-Öffnungszeiten unseres Weltladens, Hauptstraße 15: Mittwoch und Donnerstag von 15 h bis 18 h
Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h.

Heimat- und Kulturverein Meulenzwald Föhren

Wegen der zu erwartenden sehr großen Hitze am kommenden Samstag (27. Juni) wird unsere nächste Tageswanderung um eine Woche auf **Samstag, 4. Juli 2026 verschoben**. Start und Ziel der Wanderung auf der Traumschleife „Dhronthal-Wackentour“ ist der an der Krackesmühle gelegene Wanderparkplatz bei Gräfendhron. **Hinweis:** Bei zu erwartender großer Hitze wird die Wanderung kurzfristig abgesagt und am darauffolgenden Samstag nachgeholt - sofern das Wetter es dann zulässt.

Wanderstrecke (ca. 15 km): Die Dhronthal-Wackentour zeichnet sich durch eine abwechslungsreiche wildromantische Natur, schöne Bachtäler und imposante Naturdenkmäler aus. Auf uralten Pfaden führt der stetig bergan auf die Höhen rund um die Gemeinde Horath. Am „Gräfendhroner Weg zunächst Wacken“ bietet sich ein erster fantastischer Weitblick ins Dhronthal. Entlang des Ortsrandes über Wiesenhochflächen und Felder reicht der Blick in die einzigar-

tige Hunsrücklandschaft bis hin zum Erbeskopf, der höchsten Erhebung von Rheinland-Pfalz. Aber auch andere Aussichten, wie beim höchsten Punkt der Wanderung „Drei Eichen“, laden zu phantastischen Fernblicken über das Moseltal bis weit in die Eifel ein. Oberhalb von Horath führt der Weg über Wiesen zur weitläufigen Anlage des Familien-Hotels „Hochwald“. Über einen Felsenpfad entlang des Naturdenkmals „Guckelstein“, einem riesigen Quarzitefelsen, erfolgt der Abstieg ins Dhronal. Der letzte Teil der Wanderung folgt dem Lauf der Dhron bachaufwärts über Wiesen und Waldwege zum Ausgangspunkt zurück.

Treffpunkt: 9:00 Uhr Föhren, Bakscheier am Heimatmuseum oder 9:30 Uhr Wanderparkplatz Krackesmühle

Nach der Wanderung ist eine Einkehr (ca. 15:30 Uhr) in der Krackesmühle geplant.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Die Malteser Föhren bieten am Samstag, den 11.07.2026, einen Erste-Hilfe-Kurs bei Kindernotfällen an.

Der Kurs ist für (werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter sowie Interessierte geeignet. Er gibt allen, die mit Kindern umgehen, die nötige Sicherheit in ihrem Alltag.

Inhalt: Hier erlernen Sie, wie Sie sich in Notfällen mit Säuglingen und Kindern richtig verhalten. Unsere Ausbilder vermitteln Ihnen umfangreiche Kenntnisse und Fähigkeiten in Theorie und Praxis.

Dauer: 1 Tag / 8 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 16:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus-Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 50,00 €/TN.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.

Erste-Hilfe-Grundkurs

Des Weiteren bieten die Malteser Föhren am Samstag, den 18.07.2026, einen Erste-Hilfe-Grundkurs an.

Der Kurs ist für Betriebshelfer, Trainer, Übungsleiter, Gruppenleiter sowie Interessierte geeignet und gilt auch für den Erwerb aller Führerscheinklassen. Bei der Ausbildung von Betriebshelfern übernimmt in der Regel die zuständige Berufsgenossenschaft des Betriebes die reinen Lehrgangskosten.

Inhalt: Hier erlernen Sie alle wichtigen Sofortmaßnahmen wie z. B.: Herz-Lungen-Wiederbelebung, Druckverband oder die Seitenlage, aber auch die wichtigsten Krankheitsbilder wie z. B.: Herzinfarkt und Schlaganfall. Die Wundversorgung oder die seelische Betreuung gehört genauso dazu wie die Themen des Straßenverkehrs.

Dauer: 1 Tag / 9 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 17:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus -Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 60,00 € oder Abrechnung mit der BG des Betriebes.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse. Bei BG- Abrechnungen bitte Firma und Unfallversicherungsträger, BG- Nr., Mitgliedsnummer / Versicherungsnummer angeben.

Musikverein „Meulendorf“ Föhren 1955 e.V.

Sommerkonzert „Durch Raum und Zeit“

Bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Hochtemperaturen hatte der Musikverein „Meulendorf“ Föhren 1955 e.V. zum diesjährigen Sommerkonzert „Durch Raum und Zeit“ auf den Schulhof der Grundschule Föhren eingeladen. Das Publikum zeigte sich flexibel, suchte Plätze im Schatten, kam mit Sonnenhüten und spannte Schirme zum Schutz auf. Mit dem wachsenden Schatten kamen Orchester und Publikum sich nach und nach näher. Belohnt wurde das Publikum mit gut aufgelegten und hoch konzentrierten Musiker*innen in allen Orchestergruppen.

Die Bläserklassen für Erwachsene 5.0 (in Kooperation mit der Stadtkapelle Schweich, Leitung Florian Brech) eröffnete nach nur

vier Monaten Ausbildungszeit gekonnt das musikalische Abendprogramm. Das Vororchester und die Bläserklasse für Erwachsene 4.0 zeigten mit einem galaktischen Musikprogramm unter der Leitung von Daniela und Sebastian Konz, wie wertschätzend und wundervoll jung und alt gemeinsam musizieren. Das vereinseigene Ausbildungsorchester „Fusion Factory“ spielt schon lange in der Formation „Jung und alt – ein unschlagbares Musikteam“ und startete unter der Leitung von Robin Krämer mit „Apollo 11“ (Otto M. Schwarz) durch Raum und Zeit. Der Titel „Time for Love“ (Raphael Strasser), eine Musik zu einer Hochzeitszeremonie und „Children of time“ (Matthias Wehr), der Corona-Zeit gewidmet, entführten das Publikum an prägnante Punkte ihrer Lebenszeit.



Mike Neuner eröffnete mit „Escape from Chronopolis“ von Reber Klark den Konzertteil des Hauptorchesters, das mit 60 Musiker*innen beeindruckend aufspielte. Werke wie „Cleopatra“ (Thierry Deleruyelle), „Aus einer Saga...“ (Thorsten Wollmann) oder die Reise auf der „Lord of seven seas“ (Kees Vlak) zogen das Publikum in seinen Bann. Die Zeit der Dinosaurier wurde neben den Instrumenten mit Gesang, Rufen, Stampfen und klingenden Weinläsern lebendig. „The Magnificent Seven“ versetzte alle in den wilden Westen. Mit der Zugabe „Arsenal“ (Jan van der Roost) schlug Mike Neuner für das begeisterte Publikum die zeitliche Brücke zu seinem Start beim Musikverein in der Coronazeit, in der „Arsenal“ nach langer Pause der erste Titel war, der mit Abstand auf einer Wiese geprobt wurde.

Eingebettet in das Programm des Hauptorchesters wurde Markus Rademacher durch den Vorsitzenden des Kreismusikverbandes Trier-Saarburg und Geschäftsführer des Musikvereins Timo Matthes für 40 Jahre aktive Vereinsmitgliedschaft geehrt, verbunden mit dem herzlichen Dank für seinen langjährigen Einsatz und dem Wunsch, der Musik und dem Verein noch viele Jahre erhalten zu bleiben.

Durch die Unterstützung der Feuerwehr Föhren, der Ortsgemeinde Föhren mit Bürgermeisterin Rosi Radant und der musikneugierigen Besucher*innen wurde der Konzertabend zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Wir freuen uns schon jetzt, jung und alt beim Sommerkonzert 2027 wieder begrüßen zu können.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Karate

Training in den Sommerferien:

Woche 1-3 Dojo Trier/Ehrang, Schulhof Mäusecker Schule, Mäuseckerweg, Ehrang

Freitag 03.07.2026 von 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwoch 08.07.2026 von 18:00 - 19:30 Uhr

Freitag 10.07.2026 von 18:00 - 19:30 Uhr

Mittwoch 15.07.2026 von 18:00 - 19:30 Uhr

Freitag 17.07.2026 von 18:00 - 19:30 Uhr

Woche 4-6 Dojo Föhren, Sportplatz Föhren, Im Brühl, Föhren
Sollte es 30 min. vor dem Training noch am Regnen sein, fällt das Training aus.

Mittwoch 22.07.2026 von 19:00 - 20:30 Uhr

Sonntag 26.07.2026 von 10:00 - 11:30 Uhr

Mittwoch 29.07.2026 von 19:00 - 20:30 Uhr

Sonntag 02.08.2026 von 10:00 - 11:30 Uhr

Mittwoch 05.08.2026 von 19:00 - 20:30 Uhr

Sonntag 09.08.2026 von 10:00 - 11:30 Uhr

15.08.2026 Girmenfeier Henning, Anmeldung bis 30.06.2026 unter girmenfeier26@t-online.de

25.08.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 Uhr DBG

12.09. oder 19.09.2026 Bundeslehrgang für Jugendliche/Erwachsene in Bergen-Enkheim

18.09.2026 Ausschankhilfe am Feller Markt von 18:00 - 22:30 Uhr

25.09.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule

25.10.2026 Training bereits um 9:15 Uhr, Schwarzgurttraining um 10:45 Uhr

13.11.-15.11.2026 Trainingswochenende mit Dojo Schweich in Echternach. **Anmeldeschluss ist der 03.07.2026!**

17.11.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 Uhr DBG

11.12.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule



genommen wird. Es ist wunderbar zu sehen, wie sich die Wand Woche für Woche mit neuen Erinnerungen füllt und unser schöner Bergkamm noch attraktiver wird.



Wir danken der Initiative LAG Mosel, die das Projekt im Rahmen der ehrenamtlichen Bürgerprojekte finanziell unterstützt hat. Schaut doch bei eurem nächsten Spaziergang einfach mal vorbei, genießt die Aussicht und hinterlasst eure eigene kleine Botschaft!

Euer Team vom Verein Zukunft Klüsserath - Gemeinsam Gestalten e. V.

Klüsserath

Zukunft Klüsserath - Gemeinsam gestalten e.V.

Neugestaltung der Werbetafeln



Die Werbetafeln mit unseren ortsansässigen Gewerbebetrieben sollen demnächst aktualisiert werden. Nutzt die Gelegenheit, euer Unternehmen dort zu präsentieren!

Wer mit dabei sein möchte, kann sich ganz unkompliziert an Corina Anhäuser wenden. Schickt uns euer Design in einem quadratischen Format (am besten als JPG- oder PDF-Datei) direkt per E-Mail an corina.anhaeuser@gmx.de.

Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldungen und darauf!

Mosel-Schiefer statt Liebesschlösser:

Unsere neue Erinnerungswand am Bergkamm

Habt ihr sie schon entdeckt? Oben am Bergkamm der Klüsserather Bruderschaft gibt es seit ein paar Wochen etwas Neues! In Anlehnung an die berühmten „Liebesschlösser“ an Brücken haben wir als Verein eine ganz regionale, naturverbundene Alternative für euch geschaffen.

Gegenüber dem von uns aufgestellten Rast-Holz-Fass, in der Nähe

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Unsere nächste **Mitgliederversammlung** findet am **Dienstag, den 07.07.2026 um 20:30 Uhr** im Gasthaus „Moselblick“ beim Campingplatz statt.

Köwerich

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

SV Leiwen-Köwerich richtet sich neu aus



Am 01.06.2026 fand die Generalversammlung des SV Leiwen-Köwerich statt. Die Veranstaltung stieß auf großes Interesse und war von zahlreichen Mitgliedern besucht. Im Rahmen der Versammlung wurde die Neuausrichtung des Vereins vorgestellt und ein neuer Verwaltungsrat gewählt.

Der SV Leiwen-Köwerich verfügt über zehn Abteilungen, die künftig den fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates zugeordnet sind. Der neu gewählte Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen:

- Frank Otten – Vorsitzender
- Andreas Schulz – 2. Vorsitzender
- Heinz Scholtes – Schriftführer
- Senta Schmitt – Schatzmeisterin
- Michael Scholtes – Sportliche Leitung

Besonders erfreulich ist, dass sich darüber hinaus zahlreiche Bürgerinnen und Bürger bereit erklärt haben, den Verein künftig aktiv zu unterstützen und die Weiterentwicklung des SV Leiwen-Köwerich mitzugestalten.

Mit der neuen Struktur und dem breiten Engagement seiner Mitglieder und Unterstützer blickt der SV Leiwen-Köwerich optimistisch in die Zukunft und setzt dabei auf seinen Leitsatz:

„Gemeinsam. Engagiert. Zukunftsorientiert.“

Leiwen

MGV 1893 Leiwen

Sommerkonzert

Der **MGV Leiwen** lädt alle Musikfreunde zu seinem Sommerkonzert **am 11.07.2026 um 19:30 Uhr** zum Forum Livia ein.

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit Liedern aus den verschiedensten Zeiten der Musikgeschichte.

Von Klassik über Romantik bis zur Popmusik.

Die musikalische Leitung hat unser Dirigent Axel Simon.

Als Gäste wird die Formation **Chorschatten** aus Reinsfeld das Publikum mitnehmen.

Für das leibliche Wohl ist mit gutem Wein, anderen Getränken und kleinen Speisen bestens gesorgt.

Wir würden uns über einen zahlreichen Besuch freuen.

Der Eintritt ist frei.

SV Leiwen-Köwerich 2000 e.V.

SV Leiwen-Köwerich richtet sich neu aus



Am 01.06.2026 fand die Generalversammlung des SV Leiwen-Köwerich statt. Die Veranstaltung stieß auf großes Interesse und war von zahlreichen Mitgliedern besucht. Im Rahmen der Versammlung wurde die Neuausrichtung des Vereins vorgestellt und ein neuer Verwaltungsrat gewählt.

Der SV Leiwen-Köwerich verfügt über zehn Abteilungen, die künftig den fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates zugeordnet sind. Der neu gewählte Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen:

- Frank Otten – Vorsitzender
- Andreas Schulz – 2. Vorsitzender
- Heinz Scholtes – Schriftführer
- Senta Schmitt – Schatzmeisterin
- Michael Scholtes – Sportliche Leitung

Besonders erfreulich ist, dass sich darüber hinaus zahlreiche Bürgerinnen und Bürger bereit erklärt haben, den Verein künftig aktiv zu unterstützen und die Weiterentwicklung des SV Leiwen-Köwerich mitzugestalten.

Mit der neuen Struktur und dem breiten Engagement seiner Mitglieder und Unterstützer blickt der SV Leiwen-Köwerich optimistisch in die Zukunft und setzt dabei auf seinen Leitsatz:

„Gemeinsam. Engagiert. Zukunftsorientiert.“

Schweich

Modellbahnfreunde Schweich e.V.



Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

Nachbar in Not Schweich e.V.

Team Lebensmittelschrank Schweich

Wir brauchen Dich!

Rüstige/r Rentnerin oder Rentner mit Auto, zur Abholung von Lebensmitteln in Trier. Dies 1 mal in der Woche oder alle 14 Tage. Bei Interesse bitte melden bei Vitus Blang 06502/3856 o. 0176/34571027. Es wäre schön, Sie in unseren Team begrüßen zu dürfen.

Heimat- und Verkehrsverein Schweich e.V.

Monatliche Wanderung des ehemaligen HVV Schweich

Am Mittwoch, den 08. Juli 2026 findet unser monatliches Treffen um 16.00 Uhr im Forellenstübchen „Gregor Melza,“ Andres Mühle 11 statt. Alle Freunde des ehemaligen HVV sind herzlich eingeladen.

Kultur in Schweich e.V.

Eine Sommernacht mit Goldrush und The Strangers

Waldbühne Meulenwaldhaus Forsthaus Trier-Quint

Samstag, 4. Juli 2026 20:00 Uhr



Zwei Bands, sieben Musiker und sehnsuchtsvoller Folk Rock, das ist die perfekte Kombination für eine leidenschaftlich nostalgische Sommernacht im Meulenwald.

Das Schweicher Urgestein Andi Sittmann kommt erstmals mit einer neuen Formation nach Schweich. Mit perfektem Harmoniegesang und ausgefeilten Gitarrenarrangements entführt er mit der **Band Goldrush** das Publikum in die goldene Ära des amerikanischen Folk Rock. Die Band interpretiert zeitlose Klassiker von America, Eagles, James Taylor, Crosby, Stills & Nash bis hin zu Neil Young – authentisch, berührend und voller musikalischer Leidenschaft.

Besetzung: Andreas Sittmann – Rhythmusgitarre, Leadgesang Volker Bessler – Sologitarre, Leadgesang Werner Schlöder – Bass, Gesang Isabell Krohn – Geige, Mandoline, Gitarre, Gesang Lenny Klein – Schlagzeug, Gesang.

Die junge Band The Strangers lädt mit vier Musikern, drei Stimmen, zwei Gitarren und einem einzigartigen Sound die Zuhörer auf eine Reise in die Welt des „Old School Folk Rock“ ein. Die Band ist stark beeinflusst von der Musik der 70er Jahre. Hinter der nostalgischen Fassade zeigt sich schnell die eigene kreative Identität der Band. Die Songs stammen von den zwei begabten Songwritern: Vincent Klein und Isabell „Easy“ Krohn.

Mit einer frischen harmonischen Brise und den groovigen Rhythmen von Leonard Klein am Schlagzeug und David Rauth am Bass werden die Songs lebendig und nehmen das Publikum mit auf eine elektrisierende musikalische Reise.

Karten Ticket Regional 15 Euro, Mitglieder Kultur in Schweich 12 Euro, Abendkasse 18 Euro

Stadtkapelle Schweich e.V.

Junge Sinfoniker Frankfurt begeistern in Schweich

Am vergangenen Samstag verwandelte sich das Bürgerzentrum Schweich in einen Konzertsaal. Im Rahmen der Veranstaltungsreihe zum 100-jährigen Bestehen der Stadtkapelle Schweich e. V. gastierten die Jungen Sinfoniker Frankfurt.

Die Verbindung zwischen dem Orchester und der Stadtkapelle entstand über Uwe Kremer, der als Oboist sowohl bei den Jungen Sinfonikern Frankfurt als auch in der Stadtkapelle Schweich mitwirkt.

Unter der Leitung von Bernhard Lingner präsentierte das Orchester Werke von Pablo de Sarasate, Alexander Borodin und Georges Bizet. Als Solist begeisterte William Overcash an der Violine mit seinem virtuosen Spiel.



Das Publikum zeigte sich von den Darbietungen begeistert und dankte den Musikerinnen und Musikern mit lang anhaltendem Applaus. Auch seitens des Orchesters wurde Interesse an weiteren Konzerten in Schweich signalisiert.

Ein rundum gelungener Konzertabend, der eindrucksvoll zeigte, wie vielseitig und verbindend klassische Musik sein kann.

Laufftreff Schweich e.V.

Stefan-Andres-Lauf 2026 - Die Anmeldung ist geöffnet!

Am Sonntag, 9. August 2026, heißt es in Schweich wieder: Laufschuhe schnüren und die besondere Atmosphäre des Stefan-Andres-Laufs erleben! Bereits zum 38. Mal führt der traditionsreiche Lauf durch die herrliche Weinbergslandschaft oberhalb der Mosel - mit traumhaften Ausblicken, anspruchsvollen Anstiegen und einer einzigartigen Mischung aus sportlicher Herausforderung und Naturerlebnis.

Ob ambitionierte Läuferinnen und Läufer oder Laufbegeisterte, die die Weinbergstrecken erstmals entdecken möchten - beim Stefan-Andres-Lauf ist für alle etwas dabei. Neu in diesem Jahr ist eine 8-km-Strecke, die einen perfekten Einstieg in das besondere Lauferlebnis rund um Schweich bietet.

Zur Auswahl stehen in diesem Jahr:

- 8 km | 180 Höhenmeter
- 12 km | 340 Höhenmeter
- 18 km | 490 Höhenmeter
- 26 km | 720 Höhenmeter

Ein besonderes Merkmal des Stefan-Andres-Laufs: Es handelt sich um einen Spendenlauf - ganz ohne Anmeldegebühr. So verbindet die Veranstaltung sportliche Begeisterung mit einem guten Zweck. Termin: Sonntag, 9. August 2026

Start: 9.00 Uhr

Ort: Niederprümer Hof, Schweich

Jetzt anmelden, Strecke wählen und Teil eines ganz besonderen Lauferlebnisses in den Schweicher Weinbergen werden:

laufftreff-schweich.de/stefan-andres-freundschaftslauf/

Euer LT Schweich

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Karate

Lehrgang Tai Chi Chuan in Trier

Am Sonntag, den 21.06.2026, besuchten 21 Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Tai Chi Chuan-Gruppe der Abt. Karate des TuS Mosella Schweich einen Tai Chi Chuan-Lehrgang der Shorinji Budo Union (SBU) in Trier. Unter der Leitung von Sensei Gisela Marsh und Sensei Axel Roth übten die Schülerinnen und Schüler des Tai Chi Chuan aus den Dojos Frankfurt, Trier und Schweich die verschiedenen Teile des in der SBU unterrichteten Yang-Stils.

Ein besonderer Fokus des Lehrgangs lag dabei auf der richtigen Atmung während des Übens. Die Atmung im Tai Chi verbindet tiefe Entspannung mit der Kraft aus der Körpermitte. Sie folgt fließenden Bewegungen, die dem Prinzip von Yin und Yang entsprechen. Bei aufsteigenden oder öffnenden Bewegungen wird eingeatmet, bei

sinkenden oder schließenden Bewegungen wird ausgeatmet.

Ein weiterer Schwerpunkt des Lehrgangs waren Partnerübungen, u.a. das Berühren und Schieben der Hände. Das Annehmen des Drucks ist die Essenz des sogenannten Tui Shou (chin. = „schiebende Hände“). Das Ziel bei diesen Übungen ist es, nicht gegen die Kraft des Partners zu arbeiten, sondern seine Energie aufzunehmen und umzulenken.

Zudem wurden auch Elemente aus der Form mit einem Partner geübt, wobei hier eher der kämpferische Aspekt des Tai Chi Chuan im Vordergrund steht. Im Gegensatz zu anderen Kampfkünsten liegt der Fokus hier jedoch auf minimalem Kraftaufwand und maximaler Kontrolle.



Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Lehrgangs (1. v.r. Sensei Gisela Marsh, 2. v.r. Sensei Axel Roth, 4. v.r. Jutta Pfeifer, Leiterin der Gruppe Tai Chi Chuan des TuS Mosella Schweich)

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Lehrgangs waren sich anschließend einig, auf einem langen Weg wieder einen Schritt vorwärts gemacht zu haben.



Aus unseren Kirchen

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Wiedereröffnung der Naurather Kirche St. Elisabeth

Nach monatelanger Sanierung ist es endlich so weit: Unsere Kirche St. Elisabeth in Naurath wird wiedereröffnet. Dieses besondere Ereignis möchten wir gemeinsam feiern - im Rahmen einer festlichen Messe mit Weihbischof em. Franz Josef Gebert, musikalisch mitgestaltet von der Kirchenchorgemeinschaft Bekond-Föhren-Naurath unter der Leitung von Markus Roth. Wir laden herzlich ein für **Samstag, 04. Juli 2026 um 18:00 Uhr**. Im Anschluss sind alle Besucher*innen zu einem Umtrunk eingeladen.

Gottesdienste Schweicher Land St. Martinus

Freitag, 03.07.2026 Hl. Thomas, Apostel

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Samstag, 04.07.2026 vom 14. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Uhr Festmesse zur Wiedereröffnung der Naurather Kirche anschl. Umtrunk und Begegnung in Naurath

Sonntag, 05.07.2026 14. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

Montag, 06.07.2026 14. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Kirsch

Mittwoch, 08.07.2026 14. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

18:00 Uhr Rosenkranzgebet um Priester- u. Ordensberufungen in Föhren

18:30 Uhr Hl. Messe - in der Krypta in Föhren

Freitag, 10.07.2026 14. Woche im Jahreskreis

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 11.07.2026 vom 15. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

06:30 Uhr Wallfahrt nach Klausen (Fußgängergruppe) ab Naurath

10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier für Pilger mit Kommunionausteilung in Klausen

14:00 Uhr Trauung in Naurath

19:00 Uhr Vorabendmesse in Riöl

Sonntag, 12.07.2026 15. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:00 Uhr Beichte in Schweich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Musikalische Hängematte: Ausruhen vor GOTT - der Pfarrei St. Laurentius

Am Samstag, 04. Juli und 18. Juli 2026 findet um 17 Uhr in St. Medardus (Mehring) wieder eine „musikalische Hängematte“ statt. Sanfte Instrumentalmusik lädt zum Lauschen, Entspannen, Verweilen und Gebet ein (ca. 30 Min.). Zu hören sind ungewöhnliche Instrumente wie Okarina, Dulcimer, Auris-Harfe, Kalimba, Pico gespielt von Kirchenmusikerin: Brigitta Meuser; Eintritt frei.

Freitag, 03.07.2026

8:30 Uhr Leiwien: Reisesegen für das Pastor-Kenéz-Zeltlager Leiwien

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 04.07.2026

17:00 Uhr Ensich: Sonntag-Vorabendmesse

17:00 Uhr Mehring: DAT – musikalische Hängematte

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 05.07.2026

9:00 Uhr Mehring: Hl. Messe

9:00 Uhr Thörnich: Hl. Messe

10:30 Uhr Leiwien: Hochamt

10:30 Uhr Pölich: Hochamt anl. des Weinfestes

Montag, 06.07.2026

18:30 Uhr Köwerich: Hl. Messe

Dienstag, 07.07.2026

15:30 Uhr Pölich: Hl. Messe in der Seniorenresidenz

Donnerstag, 09.07.2026

18:30 Uhr Klüsserath: Hl. Messe

Freitag, 10.07.2026

18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Samstag, 11.07.2026

13:00 Uhr Detzem: Trauung

17:00 Uhr Detzem: Sonntag-Vorabendmesse

18:30 Uhr Klüsserath: Sonntag-Vorabendmesse

Donnerstag, 16.07.2026

10:00 Uhr Tritenheim: Hl. Messe (nicht 18:30 Uhr; Korrektur zu Pfarrbrief Nr. 5)

Achtung: Fehler in Pfarrbrief Nr. 5: Donnerstag, 16.07.2026

10:00 Uhr (nicht 18:30 Uhr) – Tritenheim: Hl. Messe

Gottesdienststörung

Die Gottesdienste finden Sie immer auch online unter:

www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“ Ihre Pfarrei St. Laurentius

Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Die aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie immer der Internetseite www.sankt-laurentius-weinstrasse.de (unter „Aktuelles“), da wir hier auch kurzfristige Änderungen veröffentlichen. Das Pfarrbüro Leiwien ist vom 03.07.2026 bis einschließlich 21.07.2026 geschlossen. Bitte wenden Sie sich an das Pfarrbüro in Mehring.

Das Pfarrbüro Mehring ist am Freitag, 3. Juli und Freitag, 17.07.2026 geschlossen. Für dringende seelsorgliche Angelegenheiten ist der Anrufbeantworter besprochen.

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>

Pfarrbüro Leiwien:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/start/>

Pfarrei St. Laurentius

Ev. Kirche Ehrang

Gottesdienstnachrichten der Ev. Kirchengemeinde Ehrang

Sonntag, 19.07.2026

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Mosel Musikfestival bringt Brass und Jazz nach Föhren

Zwei Open-Air-Konzerte veranstaltet das Mosel Musikfestival in diesem Jahr in Föhren: Am 1. August heißt es „Tänze ohne Grenzen“ mit dem **Salaputia Brass Quintett** im Innenhof es malerischen **Schloss Föhren**. Das Quartet um **Jazz-Legende Emma Smith** lädt am 20. August auf das Festival-Gelände des Partners **Schoenergie**. Das Publikum erwartet zwei außergewöhnliche Abende.

Mit ihren thematisch gestalteten Programmen gelingt dem **Salaputia Brass Quintett** stets der Spagat zwischen höchstem musikalischen Anspruch und unterhaltsamen Hörvergnügen. Das Ensemble wurde ursprünglich 2007 von fünf Musikern des Bundesjugendorchesters gegründet, um ihre Begeisterung für Kammermusik und die Freude am gemeinsamen Musizieren in der intimen Besetzung des Blechbläserquintetts teilen zu können. Schnell erspielte es sich bis hin zu internationalen Wettbewerben zahlreiche Preise und begeistert seitdem mit Konzerten auf der ganzen Welt. Den Kern ihres Repertoires bilden Originalkompositionen, die um effektvolle Arrangements ergänzt werden. Auf diese Weise wollen die Musiker – sie spielen heute bei Spitzen-Institutionen wie dem Konzerthausorchester und der Deutschen Oper Berlin, dem Festspielorchester Bayreuth und dem Balthasar-Neumann-Ensemble – nicht nur Musik nach ihrem Geschmack schreiben, sondern auch das Blechbläser-Repertoire maßgeblich erweitern.

Emma Smith zieht mit elektrisierenden Auftritten und durch ihre charismatische Bühnenpräsenz die Menschen weltweit in den Bann. Das ist auch den größten Namen im Jazz nicht verborgen geblieben. Und so arbeitete die Britin bereits mit dem Quincy Jones Orchestra, mit Michael Bublé, Jeff Goldblum, Gregory Porter und Bobby McFerrin zusammen. Sie gehört der renommierten Vokalgruppe „The Puppini Sisters“ an, die wie die Solistin Emma Smith ebenso für moderne Neuinterpretationen von Jazz- und Swing-Klassikern steht. Sie begeistert mit einer kraftvollen, ausdrucksstarken Stimme, verbindet klassischen Swing mit frischer Energie – und hat sich so ihren Ruf als eine der spannendsten, vielseitigsten Jazzsängerinnen ihrer Generation erarbeitet. Inzwischen in der obersten Liga der Jazzwelt angekommen, tritt Emma Smith rund um den Globus in den legendärsten Clubs ebenso auf, wie in der legendären Royal Albert Hall.

Salaputia Brass Quintett: Freitag, 01.08.26, Schloss Föhren (34 €)

Emma Smith Quartet: Donnerstag, 20.08.2026 – Schoenergie, Föhren (39 €)

Beide Konzerte beginnen um 19 Uhr. **Tickets** sind erhältlich über das **Festivalbüro – Telefon: 06531-5000-95, per E-Mail an karten@moselmusikfestival.de, online** über die Website www.moselmusikfestival.de – und persönlich in den **500 Vorverkaufsstellen** von **Ticket Regional, telefonisch unter 0651-9790777.**

Kath. Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang e.V.

Körper - Bewegung - Klang: eine wohltuende Auszeit für Körper und Seele (für Frauen)

Die katholische Familienbildungsstätte Remise Trier-Ehrang bietet immer montags im Bürger- und Vereinsheim einen Entspannungskurs „Körper-Bewegung-Klang“ an.

Gönnen Sie sich Zeit zum Durchatmen und Ankommen.

In diesem Kurs verbinden sich sanfte Bewegungen mit einer tief entspannenden Klangschalenreise. Zu Beginn führen fließende Bewegungen durch eine achtsame Bewegungsmeditation im Stehen. Atmung, Körperwahrnehmung und Gleichgewicht werden gestärkt, Spannungen dürfen sich lösen. Anschließend lädt eine Klangschalenreise im Liegen zum Loslassen ein. Die Schwingungen der Klangschalen beruhigen den Geist, fördern Regeneration und schenken Ruhe, Leichtigkeit und neue Kraft.

Eine Auszeit für Körper, Geist und Seele – ohne Vorkenntnisse.

Termine: ab 07.09.2026 fortlaufend

Zeit: montags von 19:30 – 21:00 Uhr

Ort: Bürger- und Vereinshaus Föhren

Leitung: Jeanette Thull

Gebühr: je Kursabend 6 €

Sie können gerne in den laufenden Kurs einsteigen!

Anmeldungen online unter www.fbs-remise.de, telefonisch unter 0651 64895 oder per Mail an info@fbs-remise.de

Regionalinitiative „Faszination Mosel“

Kunst am Fluss: Die Mosel wird zur großen Galerie

Am 4. und 05.07.2026 verwandelt sich die Mosel erneut in eine große, offene Kunstgalerie. Bei der Veranstaltung „Kunst am Fluss“ präsentieren über 100 Kunschtchaffende ihre Werke zwischen Winningen und Trier. Gezeigt wird Kunst an vielen besonderen Orten der Region - unter anderem in Ateliers, Gärten, Klöstern, Burgruinen, Weingütern und weiteren inspirierenden Schauplätzen.

Das erste Juliwochenende lädt dazu ein, Kunst unmittelbar zu erleben und die Mosel aus neuen Perspektiven zu entdecken. Besucher können Ausstellungen besuchen, mit Kunschtchaffenden ins Gespräch kommen und bei verschiedenen Angeboten selbst kreativ werden. Workshops, offene Ateliers und besondere Ausstellungsorte machen die Veranstaltung zu einem abwechslungsreichen Kulturerlebnis entlang der Mosel.

„Kunst am Fluss“ steht seit Jahren für Begegnung, Austausch und kreative Vernetzung in der Region. Die Initiative bringt Kunschtchaffende, Gemeinden, Gastgeber, Winzer und weitere Partner zusammen. Dadurch entstehen immer wieder neue Kooperationen und ungewöhnliche Ausstellungsorte, die Kunst in direkter Verbindung mit Landschaft, Architektur, Weinbau und regionaler Identität erlebbar machen.

Die Veranstaltung zeigt die Vielfalt der Mosel nicht nur als Kultur- und Weinlandschaft, sondern auch als Raum für Inspiration, Dialog und gemeinsames Erleben. Kunst wird dabei zum verbindenden Element: Sie eröffnet neue Blickwinkel, schafft Begegnungen und macht sichtbar, wie viel kreative Kraft in der Region steckt.

Alle Informationen zu den teilnehmenden Orten, Kunschtchaffenden und Angeboten sind online abrufbar. Auf der Webseite kann auch eine persönliche Erlebnistour entlang der Mosel zusammengestellt werden.

Weitere Informationen: www.kunstamfluss.com

Einladung zum Online-Genuss-Stammtisch für regionale Erzeuger

Austausch zur geplanten B2B-Genuss-Messe 2027 und zur digitalen Genusskarte „Mosel Genuss“

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ lädt alle regionalen Lebensmittelproduzenten zu einem Online-Genuss-Stammtisch am Dienstag, 07.07.2026, 19:00 Uhr ein. Im Mittelpunkt des Online-Treffens stehen zwei wichtige Vorhaben im Rahmen des Themenjahres „Mosel-Genuss“ 2027: die geplante B2B-Genuss-Messe im Februar 2027 sowie die Entwicklung einer digitalen Genusskarte für die Moselregion. Mit der B2B-Genuss-Messe möchte die Regionalinitiative regionale Produzenten mit potenziellen Abnehmern aus Gastronomie, Hotellerie und Einzelhandel zusammenbringen. Ziel ist es, neue Kontakte zu ermöglichen, regionale Wertschöpfungsketten zu stärken und den Einsatz regionaler Produkte in Küche, Handel und Tourismus weiter auszubauen. Geplant ist ein innovatives Speed-Dating-Format, bei dem Produzenten ihre Produkte in kurzen, strukturierten Gesprächen direkt Einkäufern vorstellen können. Ergänzt werden soll die Messe durch Workshops und Vorträge zu Best-Practice-Beispielen rund um den Bezug, die Vermarktung und die Verwendung regionaler Produkte. Im Rahmen des Stammtisches möchten wir den aktuellen Sachstand vorstellen, Rückmeldungen der Erzeuger aufnehmen und gemeinsam besprechen, welche Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Messe wichtig sind. Ein weiterer wesentlicher Besprechungsinhalt ist die geplante digitale Genusskarte „Mosel Genuss“. Mithilfe von LEADER-Fördermitteln soll im Rahmen des Jahresthemas eine geografische, virtuelle Karte entwickelt werden, die die Vielfalt regionaler Lebensmittel und die Direktvermarktung entlang der Mosel sichtbar macht. Zugangslink zur Veranstaltung:

<https://bernkastel-wittlich.webex.com/bernkastel-wittlich/j.php?MTID=m4bfb44ecb2ce71f2fdd51850dc4f36b6>

Ende des redaktionellen Teils



ZÖLTNER 

**TRÄUME
WERDEN WAHR**

Mehr unter **06531 504 0**
und auf zoellner-fensterbau.de

FENSTER | TÜREN | FASSADEN

Lassen Sie es jeden wissen!

Mit einer Familienanzeige
in Ihrem Mitteilungsblatt.




ausgehen und
genießen

designed by freepik



Restaurant-
ERÖFFNUNG

Im Kelterhaus
BY THOMAS BRENDL

**WIR HABEN AB DEM 04. JULI
FÜR SIE GEÖFFNET!**

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag	Geschlossen
Dienstag	Geschlossen
Mittwoch	16:30 – 22:30
Donnerstag	11:30 – 22:30
Freitag	11:30 – 22:30
Samstag	11:30 – 22:30
Sonntag	11:30 – 22:30

Hauptstraße 25, 54340 Thömnitz
Weingut Lindenhof

 *Lindenhof*

Kontakt:
06507 9388811
reservierung@im-kelterhaus.de
www.im-kelterhaus.de



ABSCHIED NEHMEN

Trauern ist liebevolles Erinnern.

*Das Leben ist wie eine Pustebblume,
wenn die Zeit gekommen ist,
muss jeder alleine fliegen.*

Elfriede Sabel

geb. Christmann

* 03.03.1937 + 30.04.2026

In dieser schweren Zeit war es ein großer Trost zu wissen, wie viele Menschen Elfriede geschätzt haben.

Von ganzem Herzen vielen Dank für die tröstenden Worte, die stumme Umarmung und alle Zeichen der Freundschaft und des Mitgefühls.

Eure Anteilnahme hat uns tief berührt und viel Kraft gegeben.

**Jürgen Sabel und Beate Lautwein
mit Familien**

54338 Schweich-Issel, im Juli 2026

Bestattungen KIRCHEN



Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

Durchführung aller Bestattungsarten.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030



Nachruf

Mit großer Trauer nehmen wir Abschied von

Robert Jakobi

04.02.1966 - 04.06.2026

Viel zu früh musdest du gehen.

Wir verlieren mit Robbi einen treuen Freund, einen ehrlichen Weggefährten und einen Mensch, auf den man sich verlassen konnte.

Die vielen gemeinsamen Stunden, Erlebnisse und Erinnerungen werden für immer einen festen Platz in unserem Herzen haben.

Wir werden dich nie vergessen.

Deine Freunde

Holger Bender, Karl Bles, Stefan Fassian,
Bernd Jakobi, Uwe Lex, Bernd Schlöder,
Alfons Schu, Markus Stoffel, Wolfgang Treinen



Koster SEIT 1834

BESTATTUNGEN

ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

An alle gedacht ?

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



Was man tief in seinem
Herzen besitzt kann
man nicht durch den
Tod verlieren



Johann
Wolfgang von
Goethe
(1749 - 1832)

Abschied nehmen

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Katharina Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.

Impressum



KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 27 / 2026

Umsetzungskonzept für Sondervermögen verabschiedet Kreistag legt Schwerpunkte für Investitionen mit dem Regionalbudget fest

Der Kreistag hat ein Konzept beschlossen, das die Grundzüge dafür regelt, wie das regionale Budget für das Sondervermögen im Landkreis Trier-Saarburg investiert werden soll.

Bekanntermaßen hat der Bund ein Sondervermögen auf den Weg gebracht, mit dem die Infrastruktur in den Kommunen – dort wo es notwendig ist – nachhaltig modernisiert werden soll. Dabei soll das Sondervermögen zum Beispiel in den Bereichen Verkehrsinfrastruktur, Bildung, Bevölkerungsschutz, Energie und Digitalisierung eingesetzt werden.

Abstimmung mit Kommunen

Grundlage für den Beschluss im Kreistag waren der Rheinland-Pfalz-Plan für Bildung, Klima und Infrastruktur (LGRP-Plan) sowie Entscheidungen des Kreisausschusses. Des Weiteren wurde

das Konzept mit den kreisangehörigen Kommunen abgestimmt. Das Umsetzungskonzept bildet die strategische Grundlage dafür, wie das Regionalbudget eingesetzt wird. Es benennt Schwerpunkte, wie das Sondervermögen vor Ort investiert wird, enthält jedoch noch keine konkrete Liste von Maßnahmen. Es ist eine Voraussetzung dafür, dass nun Förderanträge gestellt werden können. Grundsätzlich soll es bei der Auswahl der Maßnahmen eher um Schwerpunkte mit flächendeckender Wirkung gehen – also zum Beispiel Projekte, die mehreren Ortsgemeinden zugutekommen. Die Verteilung soll dagegen nicht nach dem sogenannten „Gießkannenprinzip“ erfolgen.

Ein Drittel der Mittel, rund 44 Millionen Euro, wird beim Landkreis Trier-Saarburg verbleiben, während zwei Drittel der Bundesmittel den Verbandsgemein-

den übergeben werden. Die Verteilung der Gelder richtet sich nach den Einwohnerzahlen.

Straßen, Schulen, Digitalisierung

Schwerpunktbereiche, in die das Sondervermögen vor Ort investiert werden soll, sind unter anderem Straßen und Brücken, Schulen und Betreuungseinrichtungen sowie der Bereich der Digitalisierung. Auf der Liste steht auch der Katastrophenschutz inklusive Projekte zum Schutz vor Starkregen und Hochwasser. Ein weiterer Schwerpunkt ist die hausärztliche Versorgung in den Gemeinden.

Das Mindestvolumen an Investitionen je Maßnahme beträgt 250.000 Euro, wobei bestimmte Projekte zu Digitalisierung oder der Durchführung von Programmen ab 50.000 Euro möglich sind.

Auftakt des Kreisjugendzeltlagers mit zahlreichen Gästen

Mit dem Einzug der rund 600 Kinder und Jugendlichen aus den teilnehmenden Jugendfeuerwehren des Landkreises Trier-Saarburg wurde am Samstag in Gusenburg das Kreisjugendfeuerwehr-Zeltlager offiziell eröffnet.

Zu Beginn der einwöchigen Veranstaltung wurden zwei Fahnen gehisst: die des Kreisjugendfeuerwehrverbandes sowie eine eigens gestaltete Fahne mit dem Logo und Motto des Zeltlagers. Zur feierlichen Eröffnung begrüßte der Kreisjugendfeuerwehrverband zahlreiche Ehrengäste, darunter den Ortsbürgermeister, den Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Gusenburg, den Wehrleiter der Verbandsgemeinde Hermeskeil, den Brand- und Katastrophenschutzinspekteur (BKI) sowie Landrat Stefan Metzendorf und viele weitere Vertreter aus Feuerwehr, Politik und Verwaltung. Der Landrat eröffnete das Zeltlager offiziell und wünschte allen Teilnehmenden eine ereignisreiche, kameradschaftliche und unvergessliche Zeltlagerwoche.



In Gusenburg findet das Zeltlager des Kreisjugendfeuerwehrverbandes statt.

Weiteres:

Seite 2 | Verkehrsverbund feierte Jubiläum
Seite 3 | GaFöG: Beitrag für die Ferienbetreuung
Seite 4 | Tolle Erfolge für Musiksüler:innen
Seite 5 | Verabschiedung der Abiturientia am BNT
Seite 6/7 | Bekanntmachung / Stellenanzeigen

25 Jahre VRT: Verkehrsverbund feierte Jubiläum

Mit einem Festakt hat der Verkehrsverbund Region Trier (VRT) sein 25-jähriges Bestehen gefeiert. Zahlreiche Gäste und langjährige Partner aus Politik, Wirtschaft und der Mobilitätsbranche kamen zusammen, um gemeinsam auf ein Vierteljahrhundert erfolgreicher Verbundarbeit zurückzublicken.

VRT-Verbandsvorsteher Landrat Stefan Metzendorf unterstrich die Bedeutung des Verkehrsverbunds für die Region: „Der ÖPNV verbindet Stadt und Land. Er schafft Lebensqualität. Er stärkt unsere Region als Wirtschafts- und Lebensraum.“ Mit Blick auf die Zukunft hob er hervor: „25 Jahre VRT sind ein Auftrag für die Zukunft. Die kommenden Jahre werden geprägt sein von weiterer Digitalisierung, der Verkehrswende und dem Ausbau klimafreundlicher Angebote.“

Staatssekretär im Ministerium des Innern, für Integration und Verkehr, Markus Wolf, nannte die Bus- und Zuglinien im VRT „Lebensadern, die aber noch nicht alle Teile des Landes erreichen.“ Er stellte fest: „Das ändern wir! Das Nahverkehrsgesetz und der Landesnahverkehrsplan schaffen den dafür notwendigen Rahmen.“ Zugleich bildeten sie die Grundlage für eine verlässliche Finanzierung. Und ohne diese gebe es keinen verlässlichen ÖPNV im Land. Staatssekretär Wolf: „Deshalb werden wir unsere Verkehrsverbünde auch weiterhin nach allen Kräften unterstützen, und darüber hinaus weiterhin in die städtische Mobilität investieren.“ So plane man ein Bus-Terminal rund um die Porta Nigra oder eine bessere Anbindung von Oberzenten wie Trier an den Fernverkehr.

In einer gemeinsamen Ansprache der beiden VRT-Geschäftsführer Barbara Schwarz und Marcel Schillen stellten diese vor allem die Perspektive der Fahrgäste und der Menschen hinter dem öffentlichen Nahverkehr in den Mittelpunkt: „25 Jahre VRT sind vor allem 25 Jahre für die Menschen in unserer Region“, betonten sie. „Unser Ziel war und ist es, den öffentlichen Nahverkehr einfacher, verlässlicher und attraktiver zu machen.“ Sie hoben hervor, dass funktionierende Mobilität oft als selbstverständlich wahrgenommen werde: „Wenn Busse und Bahnen zuverlässig fahren und für

die Fahrgäste gut nutzbar sind, haben wir unser Ziel erreicht.“ Mit Blick auf die vergangenen Jahre würdigten sie die Leistung aller Beteiligten: „25 Jahre VRT sind nicht nur die Geschichte einer Organisation, sondern einer starken Gemeinschaft - von Verkehrsunternehmen, Verwaltungen und politischen Partnern bis hin zu den Mitarbeitenden, die jeden Tag dafür sorgen, dass Mobilität funktioniert“, betonte Schwarz. „25 Jahre sind kein Ziel, sondern eine Etappe. Auch in den kommenden Jahren wird es darum gehen, Mobilität so zu gestalten, dass sie den Bedürfnissen der Menschen gerecht wird. Bezahlbar, gut vernetzt und verlässlich“, schloss Schillen.

Jennifer Schöpf-Holweck, Hauptgeschäftsführerin der Industrie- und Handelskammer (IHK) Trier, würdigte die Entwicklung des VRT als zentrale Stütze der regionalen Mobilität und betonte seine wirtschaftliche Bedeutung: „Seit seiner Gründung hat sich der VRT zu einer tragenden Säule der Mobilität in der Region entwickelt. Für die Wirtschaft ist ein leistungsfähiger Verkehrsverbund von großer Bedeutung. Er stärkt die Standortattraktivität und sorgt für verlässliche Mobilität im Alltag.“

Ein besonderer Programmpunkt des Abends war die Premiere des neuen VRT-Imagefilms, der die Entwicklung des VRT auf humorvolle Weise darstellt.

Fortschritt im Nahverkehr

Der Blick zurück macht deutlich: Seit seiner Gründung im Jahr 2001 hat sich der VRT zu einem starken Partner für den öffentlichen Nahverkehr in der Region entwickelt. Mit der Einführung eines einheitlichen Tarifs wurde die Grundlage für ein deutlich einfacheres und durchgängiges Mobilitätsangebot geschaffen. In den vergangenen 25 Jahren standen dabei die Bedürfnisse der Fahrgäste im Mittelpunkt. Schritt für Schritt wurden Angebote geschaffen, die den Alltag spürbar erleichtern: Das KombiTicket verbindet Veranstaltungen und Anreise, das verbundweit gültige Semesterticket sorgt für unkomplizierte Mobilität im Studium und die VRT-Sparkarte ermöglicht günstigere Fahrten für Gelegenheitsfahrer:innen. Auch das VRT-

JobTicket sowie das GästeTicket leisten einen wichtigen Beitrag, um Pendelverkehr und touristische Mobilität gleichermaßen attraktiv und einfach nutzbar zu machen. Eine besondere Rolle spielt die grenzüberschreitende Vernetzung: Mit dem Übergangstarif nach Luxemburg wurde früh ein Angebot geschaffen, das die Fahrten deutlich vereinfacht und den Alltag für Pendler:innen erleichtert.

Digital in Echtzeit informiert

Ein Entwicklungsschritt war die Digitalisierung der Fahrgastangebote. Bereits früh wurde eine digitale Fahrplanauskunft eingeführt, die heute – gebündelt in der VRT-App – in Echtzeit zeigt, wann Verbindungen fahren, ob es Abweichungen gibt und welche Route aktuell die beste ist. Ergänzt werden diese Services durch Fahrgastinformationssysteme: Digitale Anzeigen an Haltestellen liefern aktuelle Abfahrtszeiten und Hinweise zu Änderungen direkt vor Ort und sorgen so für mehr Orientierung im Alltag. Hinzu kam die Einführung der regionalen Busnetze. Für die Fahrgäste bedeutet dies bessere Taktungen im Buslinienverkehr, klar strukturierte Linien und mehr Verbindungen auch im ländlichen Raum. Ergänzend zum Linienverkehr hat der VRT auch flexible Angebote aufgebaut. Mit dem RufBus und dem FlexBus stehen On-Demand-Verkehre zur Verfügung, die fahren, wenn sie gebraucht werden. Gerade in kleineren Orten oder zu Randzeiten schaffen diese Angebote eine wichtige Ergänzung. Fahrten könnten flexibel gebucht werden und ermöglichen so eine bessere Anbindung, auch dort, wo ein dichter Linienverkehr nicht umsetzbar ist.

Das Jubiläum bot zugleich Gelegenheit, den vielen Partnern zu danken, die den Weg des VRT begleitet haben: Von den Verkehrsunternehmen über politische Entscheidungsträger bis hin zu den wirtschaftlichen Akteuren. Seinen Fahrgästen dankt der VRT mit Gewinnspielen. Mit Blick auf die Zukunft wird deutlich: Auch nach 25 Jahren bleibt die Weiterentwicklung des ÖPNV eine zentrale Aufgabe. Themen wie Digitalisierung, Nachhaltigkeit und die Sicherung von Mobilität im ländlichen Raum werden weiterhin im Fokus stehen.



Drei neue Löschfahrzeuge sind vom Kreis an die Verbandsgemeinden Ruwer, Saarburg-Kell und Trier-Land übergeben worden. Das Besondere daran: Sie verfügen über eine umfangreiche Sonderausstattung und können daher in vielfältiger Form zum Beispiel auch in Katastrophenfällen, bei Naturereignissen und Bränden zum Einsatz kommen. Die hochmodernen Fahrzeuge wurden im Rahmen des Zeltlagers des Kreisjugendfeuerwehrverbandes in Gusenburg von Landrat Stefan Metzdorf an die Feuerwehren in Morscheid, Kell am See sowie Edingen-Godendorf übergeben. Die Fahrzeuge, die insgesamt rund 1,2 Millionen Euro kosten, werden in diesen drei Orten stationiert.

Sommerkonzert „Video Games“

Das Kreisjugendorchester der Kreismusikschule lädt in Kooperation mit dem Kreismusikverband Trier Saarburg zum Sommerkonzert „Video Games“ am kommenden Samstag (4. Juli) um 19 Uhr ins Bürgerzentrum in Schweich ein. In einer Arbeitsphase in dieser Woche bereiten sich 45 Jugendliche unter der Leitung von Timo Mattes auf das Rahmenthema „Video Games“ vor. Die Sounds von „The Legend of Zelda“, „Tetris“, „Pokémon“ oder „Prince of Persia“ laden ein, sich musikalisch von Level zu Level tragen zu lassen. Auch in diesem Jahr lenkt das Orchester den Blick auf die Barrierefreiheit im Konzert. Das Bündnis „Demokratie leben! Partnerschaft für Demokratie der VG Schweich“ unterstützt das Orchester in der Weiterentwicklung des Konzertgenusses. So werden die Informationen zu den Konzertstücken über verschiedene Sinneskanäle zugänglich gemacht, um allen einen Zugang zur Musik zu ermöglichen.

Ganztagsbetreuung: Kreistag hat Elternbeitrag beschlossen

Auftakt in den Herbstferien 2026 / In jeder Verbandsgemeinde ein Standort

Der Kreistag hat zur Ganztagsförderung in den Schulferien einem Satzungsentwurf zugestimmt, der den wöchentlichen Beitrag regelt. Eltern im Landkreis zahlen laut dem Beschluss des Gremiums 180 Euro pro Woche, wenn sie ihr Kind während der Ferien betreuen lassen.

Zuvor hatte der Kreisausschuss beschlossen, die Empfehlung des Jugendhilfeausschusses anzunehmen und an den Kreistag weiterzuleiten.

Freie Träger übernehmen Betreuung

Der Jugendhilfeausschuss hatte außerdem beschlossen, welche freien Träger an welchen Schulstandorten mit der Betreuung in den Schulferien beauftragt werden sollen. So soll in den Verbandsgemeinden Hermeskeil und Ruwer der Träger Palais e.V. diese Aufgabe übernehmen, in der Verbandsgemeinde Konz der Internationale Bund Trier, sowie in Trier-Land der Caritasverband Trier. Im Bereich Saarburg-Kell wird das Lokale Bündnis für Familie in der VG

Saarburg-Kell, welches neu durch den Jugendhilfeausschuss als freier Träger anerkannt worden ist, die Betreuung in den Schulferien übernehmen. In der Verbandsgemeinde Schweich soll der Club Aktiv die Betreuung übernehmen.

Zur Refinanzierung der Kosten der Betreuung in den Ferien ist der Elternbeitrag kreisweit vorgesehen.

Die Schulferienbetreuung wird vom Kreis in Zusammenarbeit mit den freien Trägern der Kinder- und Jugendhilfe organisiert. Sie ist inklusiv ausgerichtet und für alle Kinder offen, mit und ohne Förderbedarf. Sofern im Einzelfall ein erhöhter Förderbedarf besteht, sollten die Eltern oder Sorgeberechtigten Unterstützung über das Jugendamt beantragen.

Schrittweise Umsetzung

Die Ganztagsbetreuung in den Ferien ist für Kinder im Grundschulalter möglich und der Rechtsanspruch hierauf tritt ab dem kommenden Schuljahr stufenweise

in Kraft. Mit dem Beschluss der Satzung und des wöchentlichen Beitrags schafft der Landkreis die entsprechenden Voraussetzungen für die schrittweise Umsetzung des bundesweiten Rechtsanspruchs nach dem Ganztagsförderungsgesetz (GaFöG).

Pro Verbandsgemeinde ist jeweils ein Standort für die Ferienbetreuung vorgesehen. Die Betreuung findet nun zunächst in den Herbstferien 2026 von montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr an den Schulstandorten statt. Das Betreuungsangebot wird es danach auch in den weiteren Schulferien geben.

Anmeldungen bis zum 31. Juli

Für die Mittagsverpflegung sind die Eltern und Sorgeberechtigten selbst verantwortlich.

Die Erziehungsberechtigten können ihr Kind ab sofort und bis zum 31. Juli wochenweise für die Ferienbetreuung unter <https://schulferienbetreuung-trier-saarburg.de/> anmelden.

Kinder der Kreismusikschule verbuchen tolle Erfolge

Toller Erfolg für Maike Kögler (12), Lisa Maruhn (14) und Esther Schwarz (15), die alle Schülerinnen der Kreismusikschule Trier-Saarburg sind. Sie haben das Probispiel für die Geigengruppen beim Landesjugendorchester im Saarland gewonnen.

Das Landes-Jugend-Symphonie-Orchester Saar (LJO) ist das älteste musikalische Förderprojekt dieser Art im Saarland. Es bietet begabten jungen Instrumentalisten (im Alter von 14 bis etwa 20 Jahren) die Möglichkeit, große sinfonische Werke einzustudieren und aufzuführen.

Orchesterspiel

Die Proben und Konzerte finden während der Oster- und Herbstferien statt. Es werden junge Musiker aus der Region an das



Die erfolgreichen Musikschülerinnen waren in der Kreisverwaltung zu Gast. Landrat Metzdorf (l.) gratulierte ihnen im Beisein von Anton Gölle, Leiter der Kreismusikschule.

Orchesterspiel herangeführt und professionell in Registerproben gecoacht. Die Aufnahme erfolgt über ein Probispiel, das im Vorfeld der Arbeitsphasen stattfindet. Auch der zehnjährige Mathis Kögler kann einen Erfolg verzeich-

nen: Er wurde zum Sommersemester als Jungstudierender im Fach Geige im Visitor-Status an der Hochschule für Musik im Saarland angenommen. Er wird neben der Kreismusikschule auch Unterricht über die Hochschule erhalten.

Bischof zu Gast im Kreiskrankenhaus in Saarburg

Wenn Bischöfe auf „Visitation“ gehen, besuchen sie in einer bestimmten Region ihres Bistums hauptamtliche Mitarbeitende, ehrenamtliche Gremien wie Pfarrei- oder Kirchengemeinderäte, aber auch Vertretungen aus Politik und Gesellschaft sowie verschiedene Einrichtungen. Kurzum: Sie möchten sehen, wie die Menschen vor Ort leben, was sie umtreibt, wo sie arbeiten, welche Bedarfe es gibt. Derzeit ist Bischof Stephan Ackermann unterwegs im Pastoralen Raum Saarburg. Dort hat er das Kreiskrankenhaus St. Franziskus in Saarburg besucht.

Ackermann feierte gemeinsam mit Krankenhauspfarrer Michael Zimmer und rund 50 Gläubigen in der Krankenhauskapelle den Sonntagsgottesdienst; Timo Wacht, der auch Mitglied im Leitungsteam des Pastoralen Raums Saarburg ist, assistierte als Diakon.

Ohne das Engagement der Frauen und Männer des Kapellenteams wären die Gottesdienste kaum denkbar: Vom Blumenschmuck über Küster- und Lektorendienste bis hin zur anschließenden Krankenkommunion bei den Patienten

tragen die Ehrenamtlichen zum Gelingen bei. Das hat Bischof Ackermann beeindruckt: „Ich habe in diesem Krankenhaus einen lebendigen Ort von Kirche erlebt.“ Der Trierer Bischof begleitete das Kapellenteam und besuchte nach der Messe Patienten.

Auf dem Weg durch das Krankenhaus sowie auch durch das Seniorenzentrum St. Franziskus ergaben sich kurze Kontakte und Gespräche mit dem Bischof. Im Anschluss war Zeit für einen Austausch über die pastorale Arbeit im Krankenhaus und im Seniorenzentrum mit den 18 Ehrenamtlichen, Diakon Wacht und Pfarrer Zimmer. Viele der Kapellenteam-Mitglieder betonten, dass sie ihren Dienst gerne tun und berichteten von der Wertschätzung durch Patient:innen, Bewohner:innen, Pflegende und den Krankenhauspfarrer. Ackermann dankte den Engagierten für ihren Dienst.

Wer im Kapellenteam mitarbeiten möchte, kann sich bei Pfarrer Michael Zimmer melden und informieren. Die Ehrenamtlichen werden in ihre Aufgaben eingearbeitet und begleitet.

Kontakt: Pfarrer Michael Zimmer Kreiskrankenhaus Saarburg, Graf-Siegfried-Straße 115, Tel.: 06581-820, E-Mail: M.Zimmer@kh-saarburg.de.



Der Bischof (l.) würdigte bei seinem Besuch im Kreiskrankenhaus das besondere Engagement des Kapellenteams.

Wichtigen Meilenstein des Bildungsweges erreicht

Abiturfeier am Balthasar-Neumann-Technikum / Ehrungen für besondere Leistungen

Mit einer feierlichen Veranstaltung verabschiedete das kreiseigene Balthasar-Neumann-Technikum den Abiturjahrgang. 43 Absolventinnen und Absolventen nahmen ihr Abiturzeugnis entgegen und haben damit einen wichtigen Meilenstein ihres Bildungsweges erreicht.

Marc Reis und Reiner Ludwig vom Schulleitungsteam würdigten die Leistungen des Jahrgangs. Sie hoben hervor, dass die erworbenen fachlichen Kenntnisse ebenso wie Verantwortungsbewusstsein, Engagement und Teamfähigkeit wichtige Grundlagen für die zukünftigen Herausforderungen in Studium, Ausbildung und Beruf seien. Gleichzeitig dankten sie den Lehrern, Eltern und Familien für ihre Unterstützung während der gesamten Schulzeit. Für den Abiturjahrgang sprachen Hirjan Ilyas und Aron Klinaku, außerdem hielten die Schülervertreter Konstantin Schuh und Justus Hüther eine Rede. In ihren Beiträgen erinnerten sie an gemeinsame Erfahrungen, besondere Momente des Schulalltags und die Herausforderungen der vergangenen Jahre. Ihr Dank galt den Lehrkräften sowie allen Mitarbeitenden der kreiseigenen Schule, die die Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg begleitet haben.

Gewürdigt wurden besondere Leistungen. Auszeichnungen erhielten: Linus Roderich für soziales Engagement, der Pierre de Coubertin-Preis ging an Fabian Becker. Preise für hervorragende schulische Erfolge erhielten Vladyslav Brezheniuk und Darius Wemmert (bestes Physik-Abitur), Nicos Weinert (bestes Chemie-Abitur), Maximilian Greif



Die Abiturientia der kreiseigenen Schule erhielt im feierlichen Rahmen die Zeugnisse.

(bestes Mathe-Abitur) sowie Marie Hansen, welche den VDI-Preis erhielt für das beste Technik-Abitur. Das beste Abitur legte Maimuna Yosufzai mit der Spitzenleistung von 1,0 ab.

Neben dem Abiturzeugnis konnten sich 15 Schülerinnen über eine weitere Qualifikation freuen: Sie haben erfolgreich das DELF-Sprachdiplom in Französisch erworben. Das Sprachzertifikat bestätigt Fremdsprachenkenntnisse nach europäischen Standards und stellt für die Abitrierenden eine wertvolle Zusatzqualifikation für den weiteren Bildungs- und Berufsweg dar.

Die Abiturientia

Leistungskurs Deutsch (Lehrerin Michelle Wietor): Fabian Becker, Welschbillig; Noah Bohr, Welschbillig; Till Bohr, Welschbillig; Melissa Görgen, Wincheringen; Marie Hansen, Welschbillig; Elena Kochann, Trier; Levi Kreuder, Trier; Ciola-Katharina Reinhardt, Trier; Leonard Schroeder, Schweich; Amar Shallar, Konz

Leistungskurs Englisch 1 (Lehrerin Stefania Melis): Mateusz Chomiczewski, Saarburg; Oliver Hochstein, Trier; Naomi Keil, Trier; Christian Kvade, Trier; Christoph Leonards, Trier; Yann Rossol, Konz; Oliver Schneck, Konz; Fabian Schubert, Trier; Paul Thome, Grandsdorf; Nicos Weinert, Konz; Darius Wemmert, Trier; Maimuna Yosufzai, Trier

Leistungskurs Englisch 2 (Lehrerin Jennifer Scheller): Abdulrahman Aladawi, Trier; Mouaz Aweideh, Trier; Vladyslav Brezheniuk, Sehlern; Tim Edenburg, Konz; Hirjan Ilyas, Trier; Sven Kirchner, Zemmer; Aron Klinaku, Trier; Christina Kugel, Langsur; Fynn Lemmer, Palzem; Magnus Metrich, Freudenburg; Annika Osterwalder, Saarburg

Leistungskurs Geschichte (Lehrerin Stephanie Lambio): Maximilian Greif, Kanzem; Markus Hupe, Gusterath; Shahzodabonu Kahhorova, Thalfang; Paul Kratochwilla, Kasel; Marius Kühn, Pluwig; Alexander May, Zemmer; Linus Roderich, Tawern; Mathis Schu, Serrig; Reto Sundermann, Konz; Moritz Weyer, Tawern

Bürgerbüro

Öffnungszeiten

Das Bürgerbüro in der Kreisverwaltung am Willy-Brandt-Platz in Trier ist montags bis freitags von 7 bis 12 Uhr sowie montags von 14 bis 16 Uhr und donnerstags von 14 bis 18 Uhr für Kund:innen mit und ohne Termin offen.

Die Sprechzeiten der Fachämter sind Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr mit Terminvereinbarung.

Naturpark

Aktuelle Veranstaltungen

Der Naturpark Saar-Hunsrück bietet vielfältige Möglichkeiten, die facettenreiche Natur im Kreis Trier-Saarburg zu erkunden - seien es Führungen, Tierentdeckungen, Wanderungen, Mit-Mach-Aktionen, Naturerlebnisse und vieles mehr. Detaillierte Informationen zu aktuellen Veranstaltungen des Naturparks finden sich auf: www.naturpark.org/aktuelles/veranstaltungen

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle

Verantwortlich

Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Amtliche Bekanntmachung

Satzung des Landkreises Trier-Saarburg über die

Erhebung von Beiträgen für die Schulferienbetreuung im Rahmen des Ganztagsförderungsgesetzes (GaFöG)

Der Kreistag des Landkreises Trier-Saarburg hat in seiner Sitzung am 22.06.2026 aufgrund des § 17 der Landkreisordnung (LKO) für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit den Bestimmungen des Kommunalabgabengesetzes (KAG) für Rheinland-Pfalz, den Vorschriften des Sozialgesetzbuches Achtes Buch (SGB VIII) Kinder- und Jugendhilfe sowie unter Berücksichtigung des Ganztagsförderungsgesetzes (GaFöG), jeweils in der geltenden Fassung, folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Gegenstand der Satzung

(1) Der Landkreis Trier-Saarburg bietet im Rahmen seiner Aufgaben nach dem Sozialgesetzbuch Achtes Buch (SGB VIII) Schulferienbetreuungsangebote für Kinder im Grundschulalter an. Die Durchführung der Angebote kann durch anerkannte freie Träger der Kinder- und Jugendhilfe erfolgen.

(2) Der Anspruch auf Betreuung wird entsprechend den Vorgaben des Ganztagsförderungsgesetzes ab dem Schuljahr 2026/2027 zunächst für Kinder in der ersten Klassenstufe eingeführt und in den darauffolgenden Schuljahren stufenweise bis zum 4. Schuljahr ausgeweitet.

(3) Die Schulferienbetreuungsangebote für Kinder im Grundschulalter werden von montags bis freitags in der Zeit von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr angeboten. Entsprechend der landesrechtlichen Bestimmungen können je Kalenderjahr bis zu vier Wochen als Schließzeit festgelegt werden.

(4) Das Angebot an Betreuungsangeboten nach dem GaFöG wird grundsätzlich jedem rechtsanspruchsberechtigten Kind ermöglicht. Zur Erfüllung des Rechtsanspruchs können auch Betreuungsplätze in Kindertageseinrichtungen (Horte) oder in Kindertagespflege zur Verfügung gestellt werden.

(5) Für die Teilnahme an Schulferienbetreuungsangeboten durch anerkannte freie Träger der Kinder- und Jugendhilfe erhebt der Landkreis Trier-Saarburg Beiträge nach Maßgabe dieser Satzung. Für die rechtsanspruchserfü-

lende Betreuung in Kindertageseinrichtungen (Horte) oder in Kindertagespflege werden Beiträge nach den jeweiligen Beschlüssen des Jugendhilfeausschusses erhoben.

§ 2 Erhebung eines Beitrags

(1) Für die Inanspruchnahme des Schulferienbetreuungsangebotes bei den vom Jugendamt beauftragten anerkannten freien Trägern der Kinder- und Jugendhilfe wird pro Schulferienwoche ein Beitrag erhoben. Eine Schulferienwoche umfasst in der Regel fünf Betreuungstage. Sofern eine Woche weniger Betreuungstage umfasst, wird der Beitrag anteilig erhoben.

(2) Der Kostenbeitrag für die Zeit vom 01. August 2026 bis zum 15. Januar 2028 wird durch Beschluss des Kreistags festgesetzt. Der Jugendhilfeausschuss wird ermächtigt, künftig die Höhe des Kostenbeitrags abschließend festzusetzen. Dabei ist der Kostenbeitrag grundsätzlich kostendeckend zu kalkulieren.

(3) Der Beitrag ist unabhängig von einer tatsächlichen Inanspruchnahme des Schulferienbetreuungsangebots zu zahlen.

(4) Der Beitrag wird durch Bescheid festgesetzt. Er ist innerhalb von 14 Tagen nach Bekanntgabe des Bescheides fällig.

§ 3 Beitragspflicht

(1) Beitragspflichtig sind:

- a. die Sorgeberechtigten des betreuten Kindes
- b. Personen, die das Kind in ihren Haushalt aufgenommen haben
- c. Sofern nach lit. a und b keine Beitragspflichtigen herangezogen werden können, so kann in Ausnahmefällen auch die Person zur Zahlung des Beitrags verpflichtet werden, die das Kind angemeldet hat.

(2) Mehrere Beitragspflichtige haften als Gesamtschuldner.

(3) Die Beitragspflicht entsteht mit der verbindlichen Anmeldung zu einem Schulferienbetreuungsangebot und endet mit Ablauf des Betreuungszeitraums für den das Kind angemeldet wurde.

(4) Die Beitragspflicht entfällt, wenn nach erfolgter Anmeldung bis acht Wochen vor Betreuungsbeginn eine Abmeldung erfolgt. Bei Vorliegen eines wichtigen Grundes von erheblicher Dauer kann die Beitragspflicht ganz oder teilweise entfallen.

§ 4 Härtefallregelung

In begründeten Einzelfällen kann der Beitrag auf Antrag ganz oder teilweise erlassen werden, wenn die Zahlung den Sorgeberechtigten aufgrund ihrer wirtschaftlichen Verhältnisse nicht zumutbar ist. Die Entscheidung trifft die Verwaltung des Jugendamtes.

§ 5 Verarbeitung personenbezogener Daten

Zur Durchführung dieser Satzung dürfen personenbezogene Daten auf Basis des Art. 6 DSGVO und § 67 SGB X verarbeitet werden. Die datenschutzrechtlichen Bestimmungen sind hierbei zu beachten.

§ 6 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Satzung ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird der Bestand der übrigen Satzung davon nicht berührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung soll eine dieser möglichst nahekommenden wirksamen Regelungen treten, bis eine Neufassung der Satzung erfolgt ist.

§ 7 Inkrafttreten

Die Satzung tritt mit der Veröffentlichung in Kraft.

Trier, 24. Juni 2026
Stefan Metzdorf,
Landrat

Anordnung der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung:

Nach der vorstehenden Ausfertigung der Satzung wird hiermit die öffentliche Bekanntmachung der Satzung gemäß § 20 LKO im Bekanntmachungsorgan des Landkreises angeordnet.

Trier, 24. Juni 2026
Stefan Metzdorf, (Landrat)

Fortsetzung von S. 6

Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Landkreisordnung oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Kreisverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Bei der Bekanntmachung der Satzung ist auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hinzuweisen.

Trier, 24. Juni 2026

Stefan Metzendorf, Landrat

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Architekt:in (m/w/d) oder Ingenieur:in (m/w/d) der Fachrichtung Bauingenieurwesen (Schwerpunkt: Hochbau)**
-
- **Pädagogische Fachkraft (m/w/d) im Bereich des Allgemeinen Sozialen Dienstes**
-
- **Verwaltungsfachkraft (m/w/d) im Bereich Hilfen zur Pflege**
-
- **Bürokraft (m/w/d)**
-
- **Verwaltungskraft (m/w/d) im Bereich Hilfen zur Pflege**
-
- **Verwaltungsfachkraft (m/w/d) für den Bereich Agrarförderung**

Die vollständigen Ausschreibungen der einzelnen Stellen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf der Homepage des Landkreises Trier-Saarburg unter

www.trier-saarburg.de/jobs



Online-Genuss-Stammtisch für regionale Erzeuger

Die Initiative „Faszination Mosel“ lädt am 7. Juli zum Austausch ein

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ lädt regionale Lebensmittelproduzenten aus dem Weinanbaugebiet Mosel zu einem Online-Genuss-Stammtisch ein. Die digitale Runde findet statt am 7. Juli um 19 Uhr Online über Webex.

Der Genuss-Stammtisch richtet sich an Erzeuger regionaler Produkte – beispielsweise aus den Bereichen Obst, Gemüse, Fleisch, Käse, Backwaren, Honig, Viez, Destillate oder verarbeitete Spezialitäten. Im Mittelpunkt des Treffens stehen zwei wichtige Vorhaben im Rahmen des Themenjahres „Mosel-Genuss“ 2027: die geplante B2B-Genuss-Messe im Februar 2027 sowie die Entwicklung einer digitalen Genusskarte für die Moselregion. Mit der B2B-Genuss-Messe möchte die Regionalinitiative regionale Produzenten mit potenziellen Abnehmern aus

Gastronomie, Hotellerie und Einzelhandel zusammenbringen. Ziel ist es, neue Kontakte zu ermöglichen, regionale Wertschöpfungsketten zu stärken und den Einsatz regionaler Produkte in Küche, Handel und Tourismus weiter auszubauen.

Bei der Digitalen Genusskarte „Mosel Genuss“ soll eine virtuelle Karte entwickelt werden, die die Vielfalt regionaler Lebensmittel und die Direktvermarktung entlang der Mosel sichtbar macht. Die Karte soll Produzenten regionaler Spezialitäten, Dorf- und Hofläden, Betriebsbesichtigungen sowie Verkostungs- und Einkaufsmöglichkeiten verzeichnen. Damit soll Besuchern und Einheimischen eine einfache Möglichkeit geboten werden, die kulinarischen Schätze der Moselregion auf eigene

Faust zu entdecken. Die Genusskarte soll nicht nur ein touristisches Angebot sein, sondern auch eine wertvolle Orientierung für Einheimische, Gastronomie, Hotellerie und Handel bieten. Sie soll regionale Produkte sichtbarer machen, kurze Wege stärken und die Bedeutung von Regionalität, Qualität und handwerklicher Erzeugung stärker ins Bewusstsein rücken.

Der Stammtisch der Regionalinitiative bietet die Möglichkeit, sich über beide Vorhaben zu informieren, eigene Ideen einzubringen und sich mit anderen Produzenten aus der Moselregion auszutauschen; der Zugangslink zur Veranstaltung: <https://bernkastel-wittlich.webex.com/bernkastel-wittlich/j.php?MTID=m4bfb44ecb2ce71f2fdd51850dc4f36b6>

Neuer Meisterbetrieb in der Region

AS | SCHÄTTER
Heizung • Sanitär • Energie

Ihr zuverlässiger Partner
für Heizung, Sanitär und Energie.

info@schaetter-shk.de 0151 18107326 54340 Bekond

SENIORENRESIDENZ
ST. ANDREAS PÖLICH

**Mehr als Pflege.
Ein Platz zum Leben.**

Die Seniorenresidenz St. Andreas bietet 154 Menschen ein neues Zuhause in einer modernen, familiären Umgebung.

Zimmer frei

Halfenstraße 5 54340 Pölich/Mosel info@sanktandreas.com seniorenenresidenzen_creatio
www.sanktandreas.com @sanktandreaspoelich



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von
„A BIS Z“

>> B >>

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!

Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE gmbh

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> G >>

Gkonzept
SANIEREN & MODERNISIEREN

Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montgearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus

Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
0151 / 673 607 27

gkonzept@t-online.de
@gkonzept
www.gkonzept.com

>> H >>

Thorsten **Kohlhaas**
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
Waldrach, 06500/9173494
Alle Kassen

>> R >>

**Sauberkeit ist unser Versprechen -
Qualität ist unsere Anspruch!**

DSF Reinigungsinstitut Region Trier
Bachstraße 6 | 54343 Föhren
E-Mail: info@dsf-reinigungsinstitut.de
Web: dsf-reinigungsinstitut.de
Telefon: 0 65 02 - 93 08 724
Mobil: 0155 - 63 24 15 45



REINIGUNGSINSTITUT
REGION TRIER

Taxi Service rund um die Uhr

Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI

Tragestuhl- &
Liegendtransport



DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH

mediVAN



06502 / 6800

o. 6900



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



Junge Designerin sucht -

Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.

Frau Franz 0163/8868565

Finden Sie den passenden
Job in Ihrer Region!



Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)



im Rahmen eines Minijobs.



AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Bekond

Ensch (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 09.08.2026)

Fell (Vertretung vom 06.07.2026 bis 26.07.2026)

Föhren (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Föhren (Vertretung vom 01.07.2026 bis 12.07.2026)

Föhren (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)

Issel (Vertretung vom 13.07.2026 bis 31.07.2026)

Issel (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Leiwien (Vertretung vom 01.07.2026 bis 10.07.2026 und vom 27.07.2026 bis 31.07.2026)

Leiwien (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)

Longen (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Longuich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Lörsch (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Mehring (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Mehring (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)

Naurath-Eifel (Vertretung vom 27.07.2026 bis 31.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 27.07.2026 bis 31.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 19.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)

Schweich (Vertretung vom 13.07.2026 bis 19.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)

Thörnich (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)

Trittenheim (Vertretung vom 03.07.2026 bis 12.07.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**



Hilfe im Alltag

CARMEN RÜDIGER

Hauswirtschaft & Betreuung
Beratungseinsätze nach §37
ab Pflegegrad 1 über Kasse

☎ 0151 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de

Römerstr. 25 • Neumagen



Steuerberater

Alfred Nikulski

Schwerpunkt: Arbeitnehmer,
Rentner und Pensionäre

– Termine nach Vereinbarung –

Gerne berate ich Sie vor Ort.

Am Kinderland 2 b
54338 Schweich

Mobil: 0151-22595453
stb.nikulski@gmx.de



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | **54516 Wittlich-Neuerburg**
Tel. 0 65 71 / 35 71 • Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

JOBS
IN IHRER REGION



Wir suchen eine nette, vertrauenswürdige Person, die bei unserer Abwesenheit, gegen Bezahlung, nach unserem Haus in Kenn schauen und unsere **KÄTZCHEN** Timmy und Tessa **BETREUEN** kann.

Zuschriften bitte unter katzensitter.kenn@gmail.com

Wir stellen ein:

Vorarbeiter*in Garten- und Landschaftsbau

(m/w/d) Vollzeit | Trier

Du packst gerne mit an, übernimmst Verantwortung und hast Erfahrung im GaLa-Bau? Dann werde Teil unseres 24-köpfigen Teams und gestalte mit uns die Region Trier.

Scanne den **QR-Code** oder besuche unsere Webseite für mehr Infos!

www.bues-trier.de



CityPOLSTER Trier GmbH

Zuhause. Einfach wohlfühlen.

RÄUMUNGSVERKAUF

wegen großem Umbau und Modernisierung

Wir investieren in die Zukunft. Immer noch wir. Jetzt noch schöner!

Trier-Quint war schon für die Römer ein Meilenstein. Seit über 35 Jahren steht City Polster in Trier für Tradition und Verlässlichkeit. Seit der Gründung im Jahr 1990 war uns klar, dass wir unseren eigenen Weg gehen. Es war ein langer Weg – und es ist Zeit, ihn klar und konsequent weiterzugehen.

Bewusst anders als andere Möbelhäuser setzen wir auf unsere Stärken: Erfahrung, Individualität und den persönlichen Kontakt zu jedem einzelnen Kunden. Diesen Weg gehen wir nicht nur weiter – wir gehen sogar einen Schritt darüber hinaus. Wir setzen ein klares Zeichen für Qualität, Tradition und Verlässlichkeit. Diese Werte haben unser Unternehmen geprägt, und genau diese Werte werden wir auch in Zukunft leben.

Auch wenn man in Trier alte Gebäude sehr zu schätzen weiß, machen wir unser Haus fit für die Zukunft. Der Umbau und die Modernisierung laufen auf Hochtouren, die neuen Studios nehmen bereits Gestalt an. Eine Etage nach der anderen wird schöner und moderner.

Damit das neu erarbeitete Konzept umgesetzt werden kann, brauchen wir Platz. Das bedeutet: **Sofas, Wohnlandschaften, Sessel, Tische und vieles mehr sind jetzt bis zu 50%¹ reduziert und sofort lieferbar.**

Und da es bei uns zurzeit noch etwas chaotisch zugeht, erhalten Sie zusätzlich **10 % Baustellenrabatt!**² Das gilt für alle bereits reduzierten Polstergarnituren sowie für alle Neubestellungen – denn einige unserer neuen Modelle stehen bereits für Sie bereit.

Nutzen Sie jetzt die Gelegenheit und sichern Sie sich hochwertige Möbel zu besonders attraktiven Preisen.

Unser erfahrenes Team verfolgt ein Ziel: mit Herz, Kompetenz und ehrlicher Beratung für jedes Zuhause die passende Wohlfühlösung zu finden.

Tradition bewahren. Zukunft gestalten. Zuhause einfach wohlfühlen.

Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst.

Bis zu
50%
auf ausgewählte
Möbelstücke!¹

10%
Baustellenrabatt
auf **Neubestellungen**
und auf **bereits reduzierte Modelle!**²

0%
Finanzierung³

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team von City Polster

1. Auf die gültigen Listenpreise. Solange Vorrat reicht. 2. Ausgenommen sind in Prospekt und Online beworbene Ware und ausgezeichnete Werbepreise. Gültig nur bei Neuaufträgen. 3. Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 0,00% bei einer Laufzeit von 20 Monaten entspricht einem Sollzins von 0,00%. Bonität vorausgesetzt. Partner ist die CreditPlus Bank, Strahlenberger Straße 110-112, 63067 Offenbach. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß §6a Ab. 3 PAngV dar.



Verwaltung ist eintönig?
Schluss mit Vorurteilen!!!
Bring' **Farbe** ins Spiel und
GESTALTE VERWALTUNG MIT!

Beamtin/Beamter (m/w/d)
für den Zugang zum dritten Einstiegsamt

Verwaltungsfachangestellte/-r (m/w/d)

JETZT ONLINE BEWERBEN!

Starte Deine Ausbildung im
#teamwittlichland!

Nähere Auskünfte: Tina Böhn | Tel. 06571 107-129 | E-Mail: tina.boehn@vg-wittlich-land.de

Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de



In der Technischen Abteilung sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

zwei Fachhandwerker*innen (m/w/d) Kennziffer n54/26

mit abgeschlossener Berufsausbildung als Anlagenmechaniker*in SHK (Schwerpunkt Lüftungs- und Klimatechnik) oder Zentralheizungs- und Lüftungsbauer*in (Schwerpunkt Lüftungs- und Klimatechnik)
(Entgeltgruppe 7 TV-L, 100 %, unbefristet)

Fachhandwerker*in (m/w/d) Kennziffer n55/26

mit abgeschlossener Berufsausbildung im Schichtdienst als Anlagenmechaniker*in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik als Kesselwärter*in (m/w/d)
(Entgeltgruppe 8 TV-L, 100 %, unbefristet)

Die vollständigen Ausschreibungstexte und Bewerbungslinks finden Sie unter <https://jobs.uni-trier.de>.

Bewerbungen zur entsprechenden Kennziffer sind bis zum 02.08.2026 erwünscht.



JOBS

IN IHRER REGION



In der Technischen Abteilung ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

Sekretär*in (m/w/d)

(Entgeltgruppe 5 TV-L, 20 Wochenstunden, unbefristet)

Den vollständigen Ausschreibungstext und Bewerbungslink finden Sie unter <https://jobs.uni-trier.de>.

Bewerbungen zur Kennziffer n51/26 sind bis zum 26.07.2026 erwünscht.



Stellenausschreibungen

Bei den Verbandsgemeindewerken Wittlich-Land sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende unbefristete Stellen zu besetzen:

Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) Elektroniker für Betriebstechnik

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter www.vg-wittlich-land.de → Aktuelles → Stellenangebote.

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei der Werkleitung der Verbandsgemeindewerke Wittlich-Land, Frau Annegret Heinz, Tel.-Nr.: 06571/107-453, E-Mail: annegret.heinz@vg-wittlich-land.de.



Die Stadt Trier sucht



zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Straßenbauerinnen/Straßenbauer (m/w/d)

Vollzeit, unbefristet, Entgeltgruppe 5 TVöD,

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zu den Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf der Homepage der Stadt Trier (www.trier.de).



Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt. In Umsetzung des Landesgleichstellungsgesetzes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Die Stadtverwaltung Trier ist als familienfreundliche Institution zertifiziert. In Umsetzung des Migrationskonzeptes der Stadt Trier begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Personen mit Migrationshintergrund.



Für Fragen und Informationen steht Ihnen **Frau Maria Fröhlich** zur Verfügung, Tel. **0651/ 718-2114**. Ihre Online-Bewerbung erbitten wir bis zum **9. August 2026** über die Homepage der Stadt Trier (www.trier.de).

www.trier.de/stellenangebote



Hörgesundheit auch für Ihre Freunde & Familie.

WEITERSAGEN: HÖR- & AUGENGESUNDHEIT SIND WICHTIG.



2026

Ihr Jahr der
Hörgesundheit bei
brillenmüller

Schwerhörigkeit kommt schleichend und kann verschiedene Ursachen haben.

Für alle Altersgruppen gilt:
**LASSEN SIE IHRE
HÖRGESUNDHEIT PRÜFEN.**

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin
zum kostenlosen Hörtest.



Auch unseren Augen
soll es gut gehen.

BRILLEN MÜLLER Augenscreening
Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zur
Analyse Ihres aktuellen Sehstatus.

Wir können helfen:

- eingeschränkte Sehleistung
- visuelle Fähigkeiten verbessern
- trockene Augen

Lassen Sie Jetzt Ihren
Sehstatus testen.

KOMBI-BONUS
50,-€

PREISNACHLASS
beim Kauf eines
Hörsystems &
einer Brille.**

für Ihre persönliche Hör- & Augengesundheit.

Als Familienunternehmen wissen wir, dass es auf das Miteinander und Vertrauen ankommt. Auch 2026 haben Sie bei uns die Preissicherheit – und das 365 Tage im Jahr.

Seit mehr als 10 Jahren sind unsere Angebote stets für Sie konstant geblieben.

Einstärkenbrille

Qualitative Brillen zum
attraktiven Preis, inklusive
Fassung
99,-€*

Spezial Arbeitsplatzbrille

mit entspiegelten leichten
Kunststoffgläsern,
inklusive Fassung
99,-€*

Gleitsicht einfaches Glas-Design

super entspiegelte
Kunststoffgläser,
inklusive Fassung
199,90* €

* verschiedene ausgewählte Modelle inklusive, Gleitsichtgläser von dt. Markenherstellern.
** innerhalb der ersten 3 Monate.



SCANNEN & NOCH MEHR ANGEBOTE ERLEBEN

Wittlich · Burgstr. 61 Bernkastel-Kues · Cusanustr. 9

Tel.: (065 71) 91 64-0 Tel.: (065 31) 97 00 21

@/brillenmuellerwil · f/BrillenMueller

Kostenlose Kundenparkplätze direkt an den Geschäften!

brillenmüller
OPTIK **AKUSTIK**
OPTOMETRIE

Einladung zu einem Informationsgespräch der Amputierten SHG – Wittlich.

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit Arm- oder Beinamputation
im Raum Eifel-Mosel-Hunsrück

Am Montag, dem 06.07.2026 um 18:00 in Wittlich
bei der Fa. REHAMax, in der Justus-von-Liebig-Str. 17

Wir möchten alle Beinamputierte mit ihren Prothesen, (auch mit ihren Angehörigen) herzlich zu einem Informationsgespräch, mit praktischer Vorführung einer „Gehschule“, einladen.

Wir konnten einen Physiotherapeuten und einen Orthopädietechniker finden, die mit uns gemeinsam eine solche Gruppe etablieren möchten. Eine Methode, die in den skandinavischen Ländern seit vielen Jahren erfolgreich praktiziert wird, wollen wir auch hier versuchen.

Wir freuen uns auf viele Betroffene die gerne „einen Schritt nach dem Anderen“ besser und schmerzfreier, mit uns gehen wollen. Wir sind nicht für Wunder zuständig, aber wir wollen auch amputierten Menschen, die Lebensfreude erhalten.

Unverbindliche Anmeldung und Informationen an/bei:
Peter Blasen, E-Mail peter-blasen@t-online.de Tel. 0151 523 697 53
Stefan Koch, E-Mail gs.wittlich@amputiertenshg.de Tel. 06531- 8171

PS: Wir sammeln noch für die Kriegsverletzten in der Ukraine gut erhaltene Beinprothesen. Wer welche abgeben möchte – bitte mitbringen. Danke

Liebe Grüße AMPUS - Wittlich

Amputierten SHG Wittlich e.V.

Im Kirchberg 32
54470 Lieser

Für Menschen mit Arm-/Beinamputation Tel. 06531/8171
Raum Eifel - Mosel - Hunsrück E-Mail: gs.wittlich@amputiertenshg.de

Sommerleicht genießen

Grill doch!! vom 06. bis 11. Juli

Von Montag bis Mittwoch

Holzfällerkotlett

6,99 EUR/kg

Gyros

1,19 EUR/100 g

Von der extra mageren Schweineschinken geschnitten

Lendenrollbraten

1,19 EUR/100 g

Vom mageren Schweinerücken handgerollt

Westernsteak

1,19 EUR/100 g

Vom saftigen Schweinenacken mariniert

Zwiebelfleischkäse

1,29 EUR/100 g

Auch zum Selberbacken für Zuhause

Käsegriller

1,49 EUR/100 g

mit Emmentaler Käsewürfeln

Gurkensalat

1,09 EUR/100 g

Natürlich Hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag

Zigeunerrollbraten

9,90 EUR/kg

**Grillen vom Fachmann.
Größte Grillauswahl
in der Region.**



SPITZENQUALITÄT AUS DER REGION -
MIT GUTEM GEWISSEN GENIESSEN.

Besser hören ...



... mehr vom Leben



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



35 Jahre

MODE FÜR KINDER



Wir bedanken uns für Ihre Treue
ab sofort **35 %** Rabatt auf die aktuelle Sommerkollektion

ZICK ZACK - auffallend anders!

Hochwertige Mode für Babys, Kids & Teens.

Das beliebte Fachgeschäft **Zick Zack – Mode für Kinder** feiert in diesem Jahr sein 35-jähriges Jubiläum. Mit Engagement, Leidenschaft, viel Gespür und Liebe zum Detail für ausgefallene Kindermode gelingt es Marianne Kiemes bereits seit 1991, ihre Kunden zu begeistern.

Die Vielfalt an Kollektionen namhafter Labels ist außergewöhnlich und wird ständig ergänzt. Von lässiger Jeans bis zum festlichen Outfit – es bleiben keine Wünsche offen. Auch **Kommunionkinder** und **Konfirmanden** finden hier das besondere Kleid, den perfekten Anzug sowie die passenden Accessoires und Schuhe. Freundliche und kompetente Beratung rund um Kindermode sind bei Zick Zack selbstverständlich!

Alles in allem eine echte Erfolgsstory, die ihre Weiterführung sucht.

Marianne Kiemes blickt auf viele erfolgreiche Geschäftsjahre zurück und bedankt sich anlässlich des Jubiläums bei allen treuen Kunden, für die sie sich rund um das Thema Kindermode engagieren durfte.

**Auf Ihren Besuch freuen sich
Marianne Kiemes und Team!**

**BABYFACE · GYMP · NONO · FLO · BOBOLI · DKNY · VINGINO
PEPE JEANS LONDON · KOKO NOKO · CARS · NO WAY
MONDAY · MAYORAL · BILLIEBLUSH · SARABANDA
GRUNT · RETOUR DENIM DE LUXE bis Gr. 188**



Brückenstraße 44
54338 Schweich
Tel.: 06502 - 8722

Nachfolger/-in für zukünftige
Geschäftsübernahme gesucht.
Interessenten gerne melden unter:
zickzackkindermode@t-online.de

Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 9.30 - 18.30 Uhr · Sa.: 9.30 - 14.00 Uhr

www.zickzack-kindermode.de

